

SxS 661 Refrigeration

Réfrigération SxS 661

Gebruikershandleiding & Instructies voor installatie en
onderhoud

Οδηγίες χρήσης
Εγκατάσταση

Bruks-, installations- och serviceanvisningar



U109202-02

Inhoud

Inleiding	1
Voordat u begint	1
Het apparaat plaatsen	2
Over het apparaat	4
Voordat u het apparaat gaat gebruiken	5
Het bedieningspaneel	5
Vers voedsel bewaren	7
Vers voedsel bevriezen	7
Opslagplekken	8
Gebruik van de ijsmaker en waterdispenser	9
Automatische ontdooiing	12
Onderhoud en reiniging	13
Problemen oplossen	14
Garantie/reparatiedienst	14

Inleiding

Dank u voor uw aankoop van dit hoogwaardige apparaat. We hopen dat het u een stijlvolle doch praktische oplossing biedt voor al uw koelbehoeften. We hopen dat dit handboek alle gewenste informatie bevat. Neemt u echter gerust contact met ons op als u ergens over twijfelt. U vindt het telefoonnummer van ons klantenservicecentrum op blz. 28 van dit handboek.

⚠ Waarschuwing: Het apparaat dient te worden geaard.

⚠ Het apparaat dient altijd door een bevoegde persoon geïnstalleerd te worden.

* Het vriesvak is geclassificeerd met 4 sterren

Belangrijk

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.

De rechterkant van dit apparaat is een koelkast en dient uitsluitend voor het bewaren van vers voedsel gebruikt te worden.

De linkerkant van dit apparaat dient voor het bevriezen van vers voedsel en het bewaren van bevroren voedsel (bijv. kant-en-klaarmaaltijden).

Deze instructies zijn bedoeld voor de gebruiker. Hierin wordt het apparaat omschreven en uitgelegd hoe het veilig en correct gebruikt dient te worden.

Voordat u begint

- Voordat u het apparaat op de voeding aansluit, dient de binnenkant schoon te maken met warm water en zuiveringszout en goed droog te maken.
- Laat het apparaat vervolgens minstens zes uur staan. Dit is om het koelsysteem te laten acclimatiseren na het vervoer.
- Controleer het apparaat op beschadigde onderdelen, met name het koelsysteem, de leidingen en kabels. Als er iets beschadigd is, dient u het apparaat NIET te installeren. Neem contact op met een bevoegde onderhoudsmonteur of stuur het apparaat terug naar de plaats van aankoop.
- Als de accessoires in het apparaat tijdens het vervoer van hun plaats geraakt zijn, zet ze dan volgens de instructies weer op hun plaats.

Zorg ervoor dat de elektrische voeding naar uw stopcontact geschikt is voor dit apparaat. De nodige informatie vindt u op het gegevensplaatje van het apparaat.

Na het installeren, schoonmaken en drogen van het apparaat kunt u het aansluiten en inschakelen.

Veiligheid

I Het gegevensplaatje bevindt zich aan de binnenkant van het apparaat (koelvak).

⚠ WAARSCHUWING: Gebruik drinkwater met het apparaat.

⚠ WAARSCHUWING: Houd het apparaat vrij van obstructies.

⚠ Beschadig het koelcircuit NIET. Als het beschadigd wordt, gebruik het apparaat dan niet.

⚠ WAARSCHUWING: Gebruik geen mechanische apparatuur (bijv. een föhn) om het apparaat te ontdooien.

- Bij het vervangen van oude apparaten, zorg dat u van te voren eventuele vergrendelingsmechanismen ontgrendeld hebt voordat u het weggooit. Het kan zelfs misschien het beste zijn om de deur van het apparaat in zijn geheel te verwijderen om te voorkomen dat er kinderen in het apparaat vast komen te zitten.
- Het apparaat moet veilig op de voedingsbron aangesloten worden. Losse verbindingen, gebroken stekkers en blootliggende draden zijn een veiligheidsrisico. Zorg ervoor dat alle verbindingen veilig zijn.
- Alvorens routineonderhoud of kleine reparaties te verrichten moet het apparaat losgekoppeld worden van de elektrische voeding. Dit houdt in het schoonmaken en ontdooien van het apparaat, en het vervangen van de lampjes.
- Raak de koude oppervlakken van het apparaat niet aan terwijl het in gebruik is, omdat dan de huid blijft plakken en vrieswonden oploopt.
- Pas bij het verplaatsen van het apparaat op dat de kabels, leidingen en condensator niet beschadigd worden. Indien deze onderdelen schade oplopen, raadpleeg dan een bevoegde onderhoudsmonteur.
- Bruisende vloeistoffen (dranken met prik) mogen nooit in het vriesvak geplaatst worden. Deze vloeistoffen zetten zich uit tijdens het vriezen, waardoor de flessen/containers kunnen barsten of ontploffen.
- Voedsel dat eerst ontdooid of gekookt moet worden, bijv. brood, vlees en dergelijke, mogen niet in bevroren toestand opgegeten worden.
- Eet geen voedsel dat er vreemd uitziet of vreemd ruikt. Als u twijfelt, gooi het dan weg. Bedorven voedsel kan schadelijk voor de gezondheid zijn.
- Gebruik geen elektrische apparatuur zoals een föhn om het apparaat te ontdooien.
- Gebruik geen scherpe metalen instrumenten om het ijs van het oppervlak van het apparaat af te schrapen. Gebruik uitsluitend instrumenten die voor dit doel bedoeld zijn (d.w.z. kunststof schrapers) en gebruik ze voorzichtig zodat u de voering van het apparaat niet beschadigt.
- Het koelsysteem bevat koelmiddelen en oliën die schadelijk voor de gezondheid zijn als ze eruit lekken. In geval van een lek dient u het apparaat los te koppelen en voor goede ventilatie te zorgen in de kamer waarin het staat. Pas op dat u geen koelmiddel in of dicht bij de ogen krijgt.

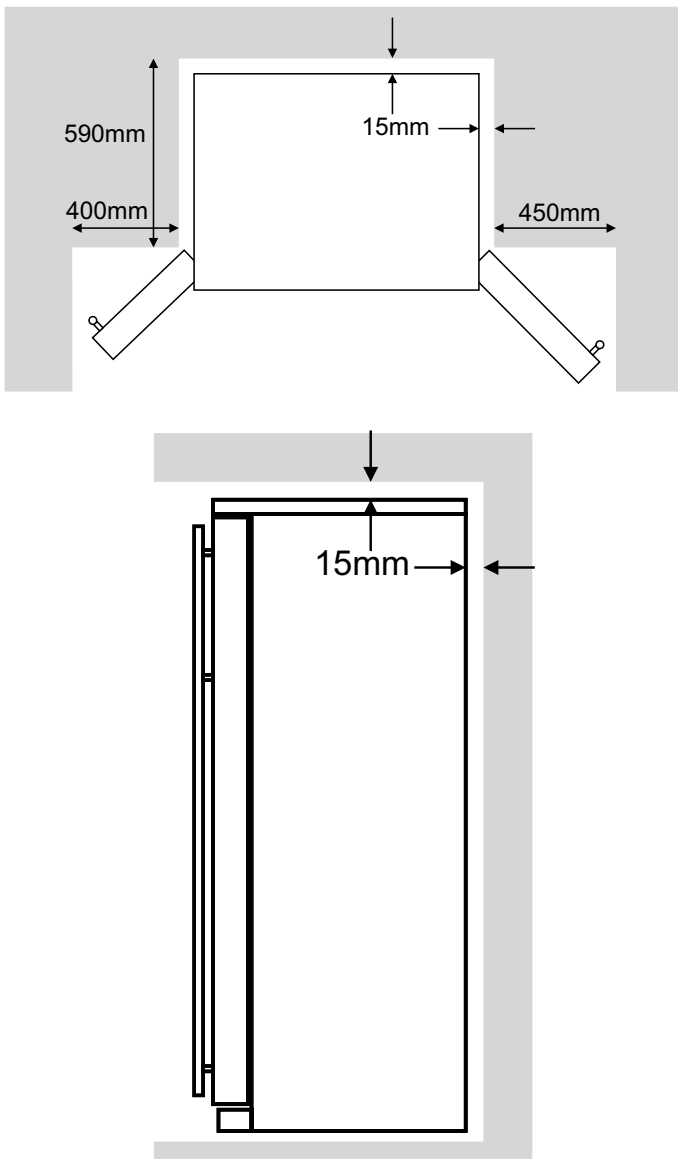
- Raadpleeg een onderhoudsmonteur of laat het apparaat verwijderen. Gebruik in deze omstandigheden in geen geval het apparaat.

Het apparaat plaatsen

De juiste locatie kiezen

Het apparaat dient in een droge, goed geventileerde kamer geïnstalleerd te worden.

Om voor voldoende ventilatie te zorgen, dient er tussen de zijkanten van het apparaat en keukenkasten en aan de bovenkant van het apparaat ten minste 1,5 cm ruimte vrij gelaten te worden om voor voldoende ventilatie te zorgen. Zie tekening.



Als het apparaat dicht bij een hoek geplaatst wordt, dient er voldoende ruimte overgelaten te worden om de deur te kunnen openen en de rekken te kunnen verwijderen. Zie tekening.

Het apparaat dient ten minste 10 cm vanaf een elektrisch of gasfornuis en 30 cm vanaf een kool- of olieforuis geplaatst te worden. Als dit niet mogelijk is, zorg dan dat er geschikte

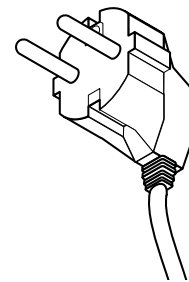
isolatie aangebracht wordt.

Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht of warmtebronnen (radiators, verwarmingstoestellen, fornuizen etc.)

Als het apparaat in een koude ruimte (bijv. een berging, schuur of garage) geplaatst wordt, heeft dit invloed op de werking. Wellicht merkt u dan dat de werking van het apparaat niet constant is en dat het voedsel aangetast wordt. Zorg ervoor dat de omgevingstemperatuur niet onder de voor de betreffende klimaatklasse opgegeven temperatuur daalt en zo constant mogelijk gehouden wordt.

Aansluiten op de elektrische voeding

Sluit het apparaat met de reeds gemonteerde stekker en kabel aan op de elektrische voedingsbron (220 – 240 V ~ 50 Hz). De verbinding met de netvoeding moet aan de plaatselijke eisen voldoen.



⚠ Het apparaat heeft een werkbereik van 187 tot 253 V. Gebruik buiten dit bereik kan beschadiging van het bedieningspaneel, de thermostaat of de compressor veroorzaken, tenzij een regulator met een capaciteit van 750 W of hoger geïnstalleerd is.

⚠ Het apparaat dient op een geaard stopcontact aangesloten te worden.

- Zorg ervoor dat u na het plaatsen van het apparaat nog altijd bij de stekker kunt.

Verzorgen van de externe kabel

- Houd de stekker, niet de elektrische kabel, vast wanneer u deze uit het stopcontact trekt.
- Zorg ervoor dat de elektrische kabel niet verstrikt raakt onder de koelkast.
- Ga niet op de kabel staan.
- Pas op dat de elektrische kabel niet beschadigd raakt wanneer u de koelkast verplaatst.

Beschadigde elektrische kabel

Als de elektrische kabel beschadigd of versleten is, zet de koelkast dan uit en raadpleeg een bevoegde vertegenwoordiger voor een vervanging.

Als er in de buurt van de koelkast brandbaar gas lekt

- Draai de lekkende klep dicht.
- Open de deuren en ramen

⚠ Trek NIET de stekkers van elektrische apparatuur uit het stopcontact in de buurt van het lek.

Trek de stekker van de koelkast uit het stopcontact voor:

- Schoonmaken of onderhoud
- Vervanging van het lampje.

Stelvoeten

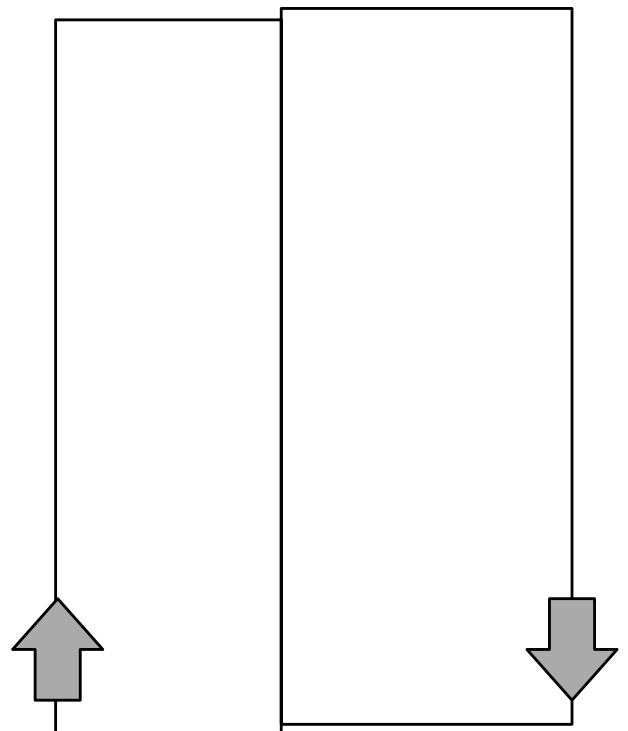
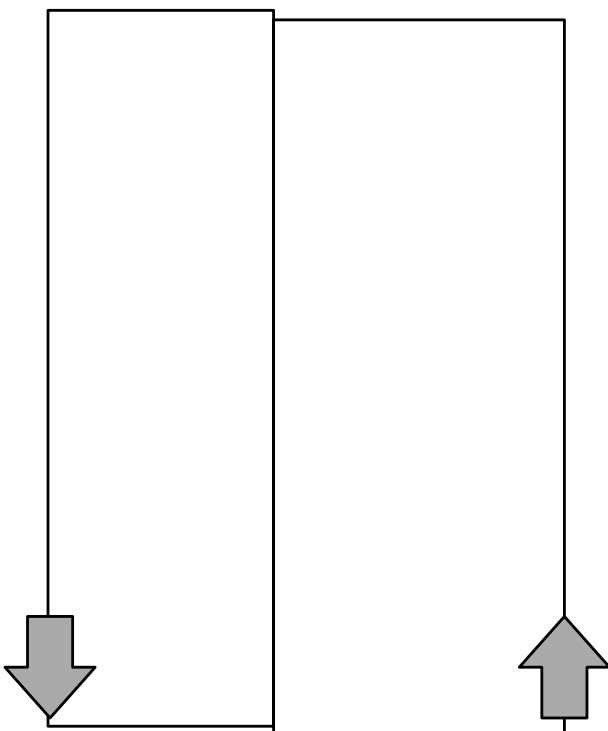
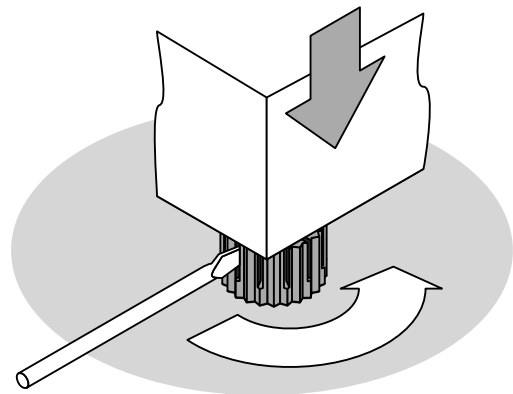
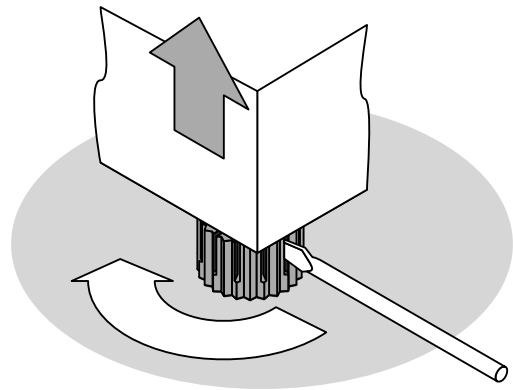
Zorg ervoor dat het apparaat op een stevige, vlakke vloer geplaatst wordt. Als de koelkast op een plint geplaatst wordt, dienen hier platte, sterke, vuurvaste materialen voor gebruikt te worden.

Het apparaat heeft stelvoetjes aan de voorkant. Hiermee kunt u het apparaat waterpas zetten of de deuruitlijning afstellen (zie onder).

De deur afstellen

De uitlijning van de deuren moet wellicht aangepast worden voordat u het apparaat op de voeding aansluit. U doet dit door de stelvoetjes bij te stellen.

Als de deur van het vriesvak lager is dan de deur van het koelvak, steek dan een schroevendraaier in de gleufjes van het stelvoetje linksvoor en draai hem naar rechts tot de deur van het vriesvak dezelfde hoogte heeft als de deur van het koelvak. Als de deur van het vriesvak hoger is, steek dan een schroevendraaier in de gleufjes van het stelvoetje rechtsvoor en draai hem naar rechts tot de deur van het koelvak dezelfde hoogte heeft als de deur van het vriesvak.



Over het apparaat

Indeling van het apparaat

Rekken

Aantal geleverde rekken: 4 in de koelkast, 3 in de vrieskast.r.

De rekken zullen er niet per ongeluk uit komen als u eten uit het vak neemt.

Voedsel dat beperkt houdbaar is dient achterin het vak geplaatst te worden, waar het koeler is.

Flessenhouder

De flessenhouder is bedoeld voor het bewaren van grotere flessen (bijv. frisdrank of water) in de koelkast.

Net als de rekken, zal ook de flessenhouder er niet per ongeluk uit getrokken worden. U kunt het verwijderen door de voorrand van de houder vast te houden en de onderkant naar boven te tikken tot de houder aan beide kanten los is.

⚠ Waarschuwing: Pas altijd op dat grote flessen de deur niet blokkeren bij het dichtdoen.

Zuivelvak (met deksel)

Ideaal voor het bewaren van voedsel zoals eieren, kaas, boter, melkpakken en dergelijke, gescheiden van sterker geurende etenswaren.

Sla-/groentelade

De bovenste lade van de koelkast dient voor het bewaren van verse fruit en groente dat zorgvuldig gekoeld moet worden.

Vleeslade

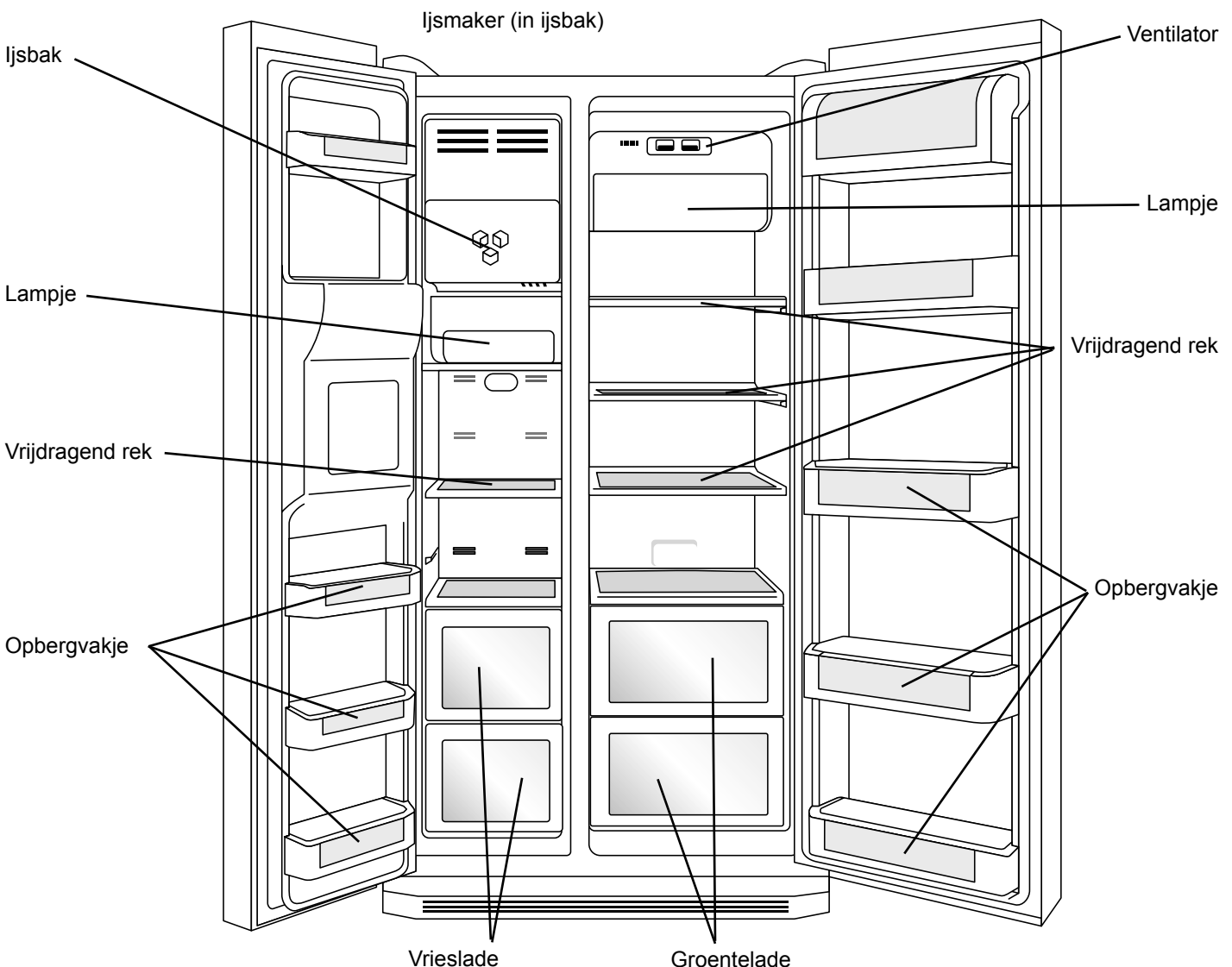
In de onderste lade van de koelkast kan vlees veilig bewaard worden zonder contaminatie van andere verse etenswaren.

De lampjes

De binnenlampjes gaan aan zodra de deur geopend wordt. De werking van de lampjes wordt niet beïnvloed door de andere instellingen van het apparaat. Als een lampje niet werkt, moet het waarschijnlijk vervangen worden. (Zie "Lampjes vervangen".)

Vriesvak

Koelvak



Voordat u het apparaat gaat gebruiken

Opmerkingen over het milieu

Onze producten zijn met milieuvriendelijke materialen verpakt. Alle verpakkingsmaterialen kunnen gerecycled worden. Raadpleeg uw gemeente voor informatie over recyclingcentra in uw omgeving.



Alle oude elektrische goederen moeten op de juiste manier verwerkt worden. Zet ze nooit bij het gewone huisvuil. De gemeente kan u adviseren welke diensten zij aanbieden voor de verwerking van oude producten. Neemt u altijd contact met ze op voordat u oude apparaten weggooit.

Veel van de onderdelen van dit apparaat kunnen gerecycled worden.

Energiebesparingstips

Energiebesparing is zeer belangrijk bij koelapparatuur.

- Controleer regelmatig of het apparaat voldoende ventilatie heeft. Een slechte luchtcirculatie rondom het apparaat kan tot een onzuinige werking leiden.
- Verstel waar mogelijk de thermostaat op basis van seizoenswisselingen en de hoeveelheid voedsel die in het apparaat zit.
- Vers gekookt voedsel dat bevroren moet worden dient u eerst tot kamertemperatuur te laten afkoelen alvorens het in de vriezer te zetten.



- Lagen ijs en rijp verhogen het energieverbruik. Houd het apparaat dus vrij van te veel rijp en ijs.
- Als de deurafdichting vuil of beschadigd is, reinig of vervang deze dan. Een slecht werkende deurafdichting tast de werking van het apparaat aan.
- De ventilatieopeningen aan de achterkant van het apparaat moeten altijd vrij gehouden worden van stof en versperringen. Als u dit regelmatig controleert en schoonmaakt wanneer nodig, zal het apparaat efficiënt blijven werken.

Zorg ervoor dat het apparaat in overeenstemming met de instructies in dit handboek geïnstalleerd wordt. Gebeurt dit

niet, dan kan de garantie ongeldig worden, in welk geval er kosten in rekening gebracht worden in geval van onderhoud.

Het gebruik van het apparaat

- ⚠ **Waarschuwing: Beschadig het koelcircuit niet tijdens de installatie of schoonmaak.**
- ⚠ **Waarschuwing: Gebruik geen mechanische apparatuur in de vakken van dit apparaat tenzij ze van een door de fabrikant aanbevolen type zijn.**
- ⚠ **Waarschuwing: Gebruik geen elektrische apparatuur om dit apparaat te ontdooien tenzij ze van een door de fabrikant aanbevolen type zijn.**

Als het apparaat eenmaal geïnstalleerd en aangesloten is, zal het automatisch in werking treden. U kunt de instellingen van het apparaat naar wens aanpassen.

Als het apparaat eenmaal de gewenste temperatuur bereikt heeft, kunt u er voedsel in opbergen. U wordt aanbevolen dit allemaal in één keer te doen zodat u niet telkens de deur open en dicht hoeft te doen. Zie "De temperatuur instellen en aanpassen" voor meer informatie.

Opmerking: Hoe lang het duurt om de gewenste temperatuur te bereiken is afhankelijk van de gekozen instelling, de hoeveelheid voedsel en de omgevingstemperatuur.

De temperatuur instellen

Een hogere thermostaatinstelling (richting 5) levert lagere (koudere) temperaturen op in het apparaat (zie gids hieronder).

Onder bepaalde omstandigheden (hoogste instelling en lage omgevingstemperatuur) kan de temperatuur in de koelkast onder 0°C dalen.

U wordt aanbevolen bij een normale omgevingstemperatuur de thermostaat op een gemiddelde stand in te stellen.

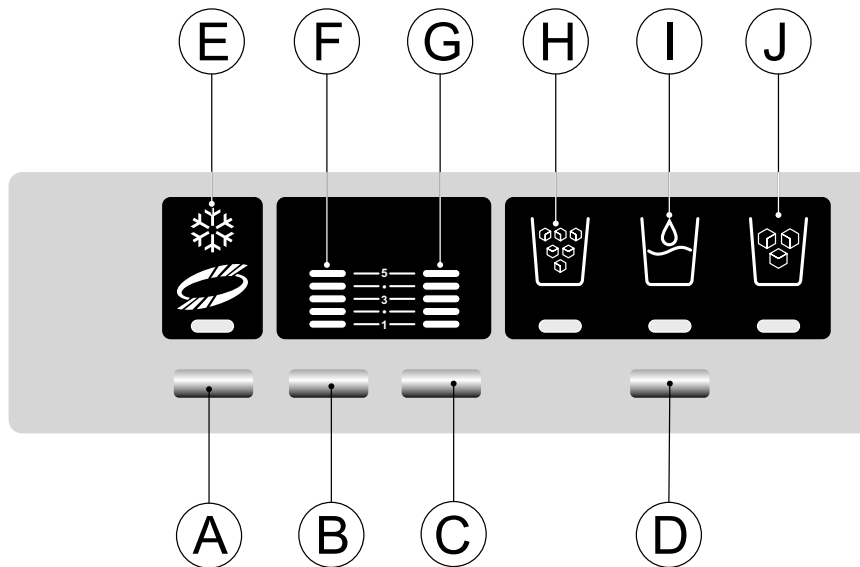
Gebruik de hoogste instelling uitsluitend indien nodig of aanbevolen.

Opmerking: Als de deur vaak geopend wordt, kan dit invloed hebben op de temperaturen in het apparaat. Probeer altijd om de deur zo kort mogelijk open te laten.

Temperatengids

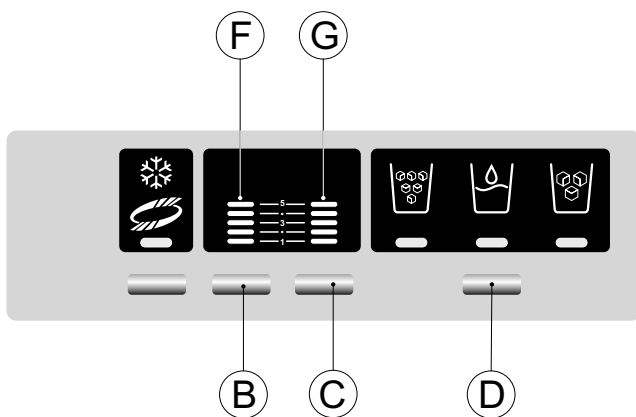
VAK	SCHERMPJE					
VRIESKAST	STAND	1	2	3	4	5
		-15°C	-17°C	-18°C	-20°C	-22°C
KOELKAST	STAND	1	2	3	4	5
		7°C	6°C	5°C	4°C	3°C

Het bedieningspaneel



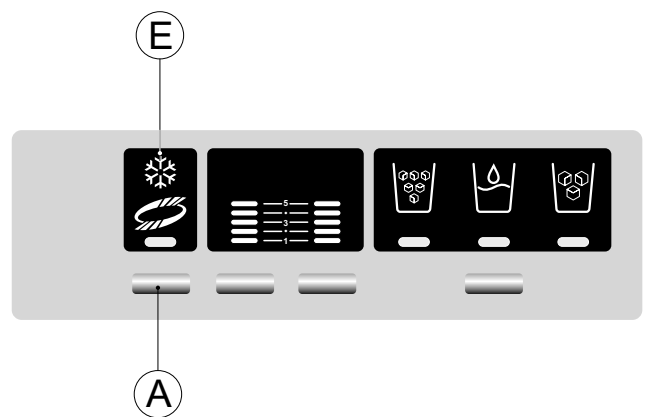
- | | |
|-------------------------|----------------------------------|
| A Snelvriezen | F Temperatuurindicator vrieskast |
| B Temperatuur vrieskast | G Temperatuurindicator koelkast |
| C Temperatuur koelkast | H Gemalen ijs geselecteerd |
| D Ijs/water | I Water geselecteerd |
| E Indicator vrieskast | J Ijsblokjes geselecteerd |

De temperatuur instellen en aanpassen



Om de temperatuur van de koelkast in te stellen, druk op knop C. De indicator (G) licht op. Elke keer dat u vervolgens op knop C drukt, gaat de temperatuur één omhoog op de schaal. Om de instelling te wissen, blijf dan knop C indrukken tot de indicator (G) weer op stand 1 staat. Om de temperatuur van de vrieskast in te stellen, druk op knop B. De indicator (F) licht op. Elke keer dat u vervolgens op knop B drukt, gaat de temperatuur één omhoog op de schaal. Om de instelling te wissen, blijf dan knop B indrukken tot de indicator (F) weer op stand 1 staat.

‘Snelvriezen’



Om de functie ‘snelvriezen’ te gebruiken, druk op knop A. De indicator E licht op om aan te geven dat de functie aan staat. Om snelvriezen uit te zetten, druk nogmaals op knop A. De indicator E gaat uit.

Opmerking! De snelvriesfunctie blijft werken tot de geselecteerde temperatuurstand (1 tot 5) bereikt is.

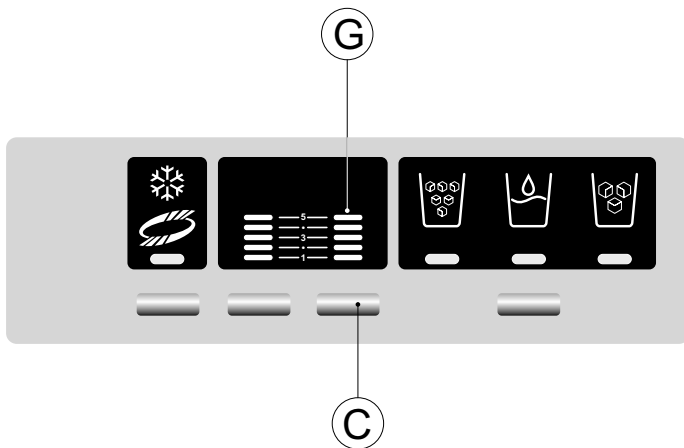
Waarschuwing open deur

Als de deur lange tijd open gelaten wordt, gaat er een alarm af om u eraan te herinneren om de deur te sluiten.

Bedieningsschermpje

Het schermje wordt 30 minuten nadat de laatste knop ingedrukt is blanco. Het schermje licht op als de deur geopend wordt of een knop ingedrukt wordt.

De koelkast aan/uit zetten



Om de koelkast uit te zetten, houd knop C enkele seconden ingedrukt. Het pictogram (G) verdwijnt.

Om de koelkast weer aan te zetten, houd knop C ingedrukt. Het pictogram (G) verschijnt weer en het apparaat begint op de normale manier te werken.

Probeer de deur niet te vaak open te doen.

Vers voedsel bewaren

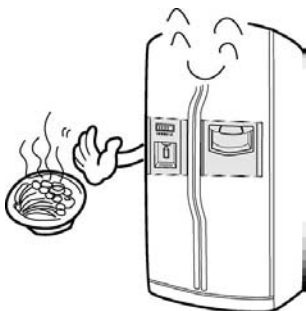
De kwaliteit van het verse voedsel dat in dit apparaat bewaard wordt, kan bevorderd worden door het voedsel goed te verpakken, de juiste temperatuur te gebruiken, en rekening te houden met voedselhygiëne.

Gebruik plastic zakken, aluminiumfolie of andere soorten voedselverpakking om onverpakt vers voedsel te bedekken om smaakverspreiding en contaminatie te voorkomen.

Zorg ervoor dat gekookt voedsel dat gekoeld moet worden op kamertemperatuur is voordat u het in het apparaat zet. Bewaar dit soort etenswaren in geschikte containers.

Voordat u artikelen in multiverpakkingen (bijv. yoghurtjes) opbergt, dient u overtollige verpakkingsmaterialen te verwijderen.

Berg etenswaren systematisch op (rauw vlees bij rauw vlees, zuivel bij zuivel) om smaakverspreiding en contaminatie te voorkomen. Rauw vlees dient onderaan het apparaat gezet te worden om te voorkomen dat het op ongekookt voedsel druipt. Andere etenswaren dienen boven rauw vlees gezet te worden.



! Berg geen vlambare, vluchtige of explosieve stoffen op in het apparaat.

Berg geen vlambare, vluchtige of explosieve stoffen op in het apparaat.

Dranken met een hoog alcoholgehalte dienen verticaal bewaard te worden in goed afgesloten flessen.

Het voedsel mag niet de achterwand van het apparaat aanraken.

Plaats vergankelijke etenswaren in het koelste gedeelte van het apparaat.

Probeer de deur niet te vaak open te doen.

Stel de thermostaat zó in, dat het voedsel voldoende koud blijft maar probeer vriezen in de koelkast te vermijden. Met een thermometer kunt u bepalen hoe koud het apparaat is. Zet het in een glas water en laat het enkele uren in het apparaat staan voor een betrouwbare meting.

Sommige soorten voedsel bevatten natuurlijke oliën of zuren (bijv. citroenzuur) die schadelijk kunnen zijn voor kunststoffen indien ze erop lekken. Pak dit soort etenswaren goed in.

Onaangename geuren in de koelkast duiden erop dat er iets gelekt heeft en de koelkast schoongemaakt moet worden. Warm water met reinigingszout volstaat om de koelkast van binnen schoon te maken en de meeste lekken te verwijderen. (Zie "Het apparaat reinigen").

Denk er altijd aan om vergankelijke etenswaren uit het apparaat te halen alvorens lang weg of met vakantie te gaan.

Vers voedsel bevriezen

Net als bij het bewaren van vers voedsel, kan ook bij vriezen de kwaliteit van het verse voedsel bevorderd worden door het goed te verpakken, de juiste temperatuur te gebruiken, en rekening te houden met voedselhygiëne.

Zorg ervoor dat al het voedsel dat u in de vriezer plaatst van goede kwaliteit en geschikt voor vriezen is.



Pak de etenswaren goed in in geschikte verpakkingsmaterialen (plastic zakken etc.) en zorg ervoor dat ze luchtdicht of goed afgesloten zijn. Bij een lekkende verpakking droogt het voedsel uit en gaan er voedzame vitamines verloren.

Noteer op de verpakking de datum en wat er in zit.

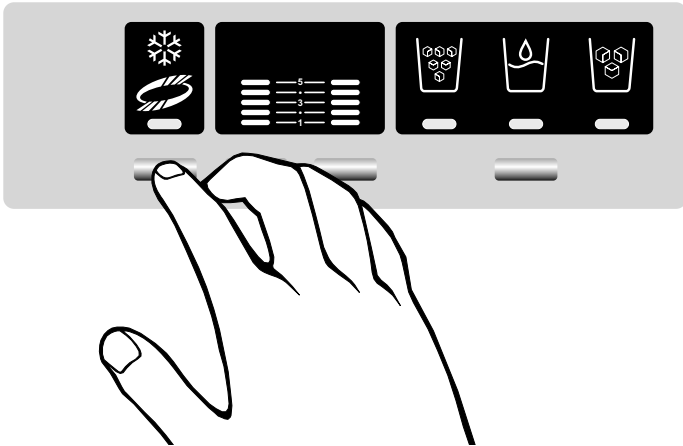
Voedsel moet snel bevriezen dus het is beter om waar mogelijk kleine porties in de vriezer te bewaren en te zorgen dat ze zo koud mogelijk zijn voordat u ze in de vriezer plaatst. Het aanbevolen maximumgewicht voor elke portie is 2,5 kg.

Houd vers voedsel uit de buurt van reeds bevroren voedsel. Als u dagelijks nieuw voedsel moet toevoegen, zorg dan dat u dit in kleine porties doet om dergelijk contact te vermijden.

Overschrijd niet de maximumcapaciteit van de vriezer: 10 kg in 24 uur. Zie het gegevensplaatje voor meer informatie.

Vriesprocedure

Dit apparaat is voorzien van een functie 'snelvriezen'. Deze functie is ideaal voor het bevriezen van grote hoeveelheden voedsel. Het zorgt namelijk dat het voedsel snel bevriest, waardoor het vers blijft en de voedingsstoffen die tijdens het vriezen verloren kunnen gaan, behouden blijven.



Ook wordt aangeraden deze functie te gebruiken alvorens de binnenkant van het vriesvak schoon te maken, om te zorgen dat het voedsel zo koud mogelijk is.

Bevroren voedsel bewaren

Volg deze richtlijnen voor het bewaren van gekochte diepvriesproducten.

⚠️ Volg altijd de richtlijnen van de fabrikant voor de maximumtermijn voor het bewaren van voedingsmiddelen. Bewaar ze niet langer!

- Probeer gekochte diepvriesproducten zo snel mogelijk in de vriezer te doen om de kwaliteit te behouden.
- Koop diepvriesproducten die bij een temperatuur van -18°C of lager bewaard zijn.
- Vermijd voedingsmiddelen met ijs of rijp op de verpakking. Dit duidt erop dat de producten wellicht gedeeltelijk ontdooid en weer bevroren zijn. Temperatuurstijgingen tasten de kwaliteit van voedingsmiddelen aan.
- Bij het eten van ijs of waterijs dient u ze eerst een beetje te laten opwarmen om vrieswonden op de handen of tong te vermijden.
- Als de stroom uitvalt of als de vries-/koelkast hoe kort of lang ook uitvalt, moet u wellicht de etenswaren uit de vrieskast nemen en op een koude, hygiënische plaats (bijv. een schuur of garage) te bewaren tot de stroom hersteld is of het apparaat gerepareerd is.



Om een te grote temperatuurstijging te voorkomen dient u de etenswaren in te pakken in lagen isolatiemateriaal, zoals krantenpapier, om ze op temperatuur te helpen blijven. Het is ook belangrijk dat in deze situatie etenswaren binnen korte tijd opgegeten of (indien geschikt) gekookt en opnieuw bevroren moeten worden om gezondheidsrisico's te vermijden.

Lagen krantenpapier kunnen ook gebruikt worden om eetwaren koud te houden terwijl u de vriezer ontdooid (zie "Het apparaat schoonmaken").

Opslagplekken

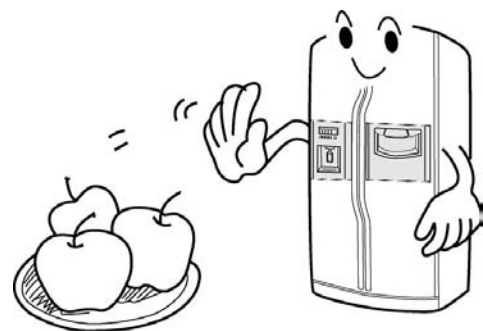
Over het vriesvak

Net als in de koelkast zijn bepaalde plekken in de vrieskast meer geschikt voor het bewaren van bepaalde soorten voedsel.

IJs en waterijs kan het beste achterin het apparaat bewaard worden, waar het het koudst is.

Grote/zwaardere voedselporties zoals grote braadstukken kunnen het beste in de laden onderin het apparaat bewaard worden, terwijl minder zware artikelen op de rekken bewaard dienen te worden. Dit is om beschadiging van het apparaat te voorkomen.

U dient altijd te controleren of het voedsel geschikt is voor vriezen en of u het veilig hebt opgeborgen in het apparaat.



Voedsel ontdooien voordat het gekookt wordt

Als voedsel gedeeltelijk of geheel ontdooid wordt, dient het zo snel mogelijk opgegeten te worden omdat de kwaliteit hierdoor afneemt.

⚠ Zorg altijd dat het voedsel grondig ontdooid is en er geen ijskristallen meer in zitten voordat u het kookt. Dit is met name belangrijk bij gevogelte, wat anders zeer schadelijk voor de gezondheid kan zijn.

I Volg altijd de instructies op de verpakking voor het ontdooien van kant-en-klaarmaaltijden. De richtlijnen van de fabrikant zijn altijd het beste, want sommige diepvriesproducten moeten rechtstreeks uit de diepvries bereid worden.

Over het koelvak

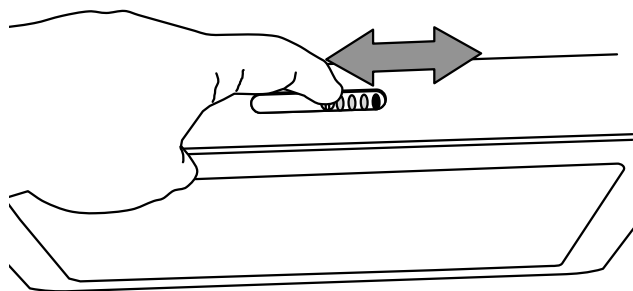
De temperatuur verschilt in de koelkast dus het is verstandig om verschillende soorten voedsel op verschillende plaatsen in het apparaat te bewaren.

1. Eieren, boter en kaas. (Zuivelvak met deksel)
2. Kleinere flessen, blikken, potten, pakjes.
3. Grote flessen, frisdrank, water, wijn etc.
4. Vers voedsel: zorgvuldig opbergen om contaminatie te vermijden.
5. Sla-/groentelade.
6. Vers, ongekookt vlees: zorgvuldig opbergen om contaminatie en lekken te vermijden.

Groentelade

Om fruit en groente vers en krokant te houden, is dit apparaat voorzien van een groentelade met vochtigheidsregeling.

Een hoge vochtigheid houdt druiven, komkommers, kiwi's en dergelijke vers en krokant. Hiervoor worden minder gaten in de vochtigheidsregeling geopend.

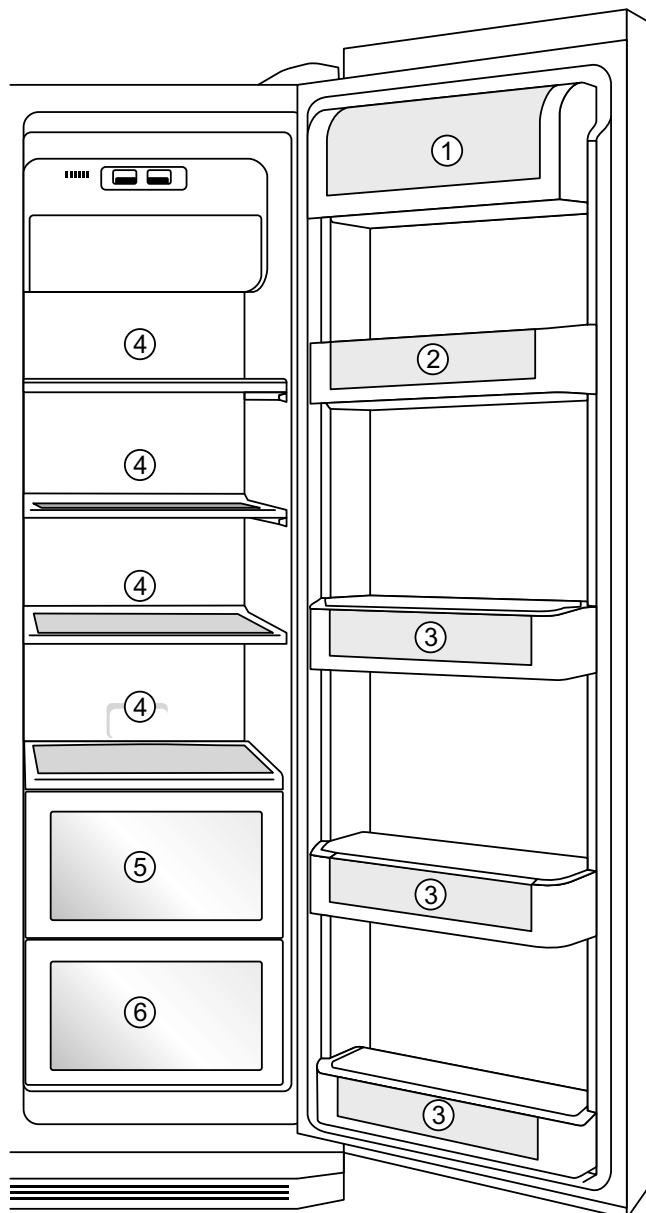


Een lagere vochtigheid is ideaal voor het bewaren bijvoorbeeld aardbeien, meloenen, tomaten of bonen. Door meer gaten in de vochtregeling te openen daalt de vochtigheid.

Zorg er altijd voor dat de voorrand van de groentelade onder het deksel zit. Bij het verwijderen van de groentelade, neem eerst de lade uit en dan het deksel.

Om het deksel van de groentelade te verwijderen (bijv. om het schoon te maken), moet u eerst de lade eruit nemen. Trek het rek aan de achterkant naar boven (1) en trek het naar u toe (2). Draai het rek op zijn plaats (3). De deur van

het apparaat moet 90° geopend zijn.



Gebruik van de ijsmaker en waterdispenser

Voordat u de ijsmaker / waterdispenser gebruikt

Aansluiten op een waterbron

Het koude water dat naar de automatische ijsmaker gevoerd wordt staat onder een druk van 1,5 tot 8,5 Bar.

I Installatie-instructies voor de aansluitset (voor aansluiting op een drinkwaterbron) vindt u in de koelkast.

! **Voorzichtig: waterleidingen en filters mogen uitsluitend worden geïnstalleerd door bevoegde personen.**

- De waterslang moet lang genoeg zijn (meestal 12 meter) en er mogen geen knikken in zitten als hij eenmaal aangebracht is. Als de slang te lang is, daalt de druk en zo ook de capaciteit om ijs te maken.
- Gebruik altijd drinkwater.
- Houd de waterslang uit de buurt van warmtebronnen.
- De waterslang dient door bevoegd personeel geïnstalleerd en getest te worden.
- Wanneer het de eerste keer gebruikt wordt, dient de koudwaterknop één minuut lang ingedrukt te worden om de watervoeding voor te bereiden. Druk de koudwaterknop niet langer in omdat dan de klep kan verhitten.

Vorzorgsmaatregelen

- Stel de waterslang nooit bloot aan temperaturen onder 0°C. Dit is om vriezen te voorkomen.
- Test de slang op lekken door het met water door te spoelen tot er helder water uit komt.
- Als het apparaat op de gewenste plek is gezet, zorg dan dat de waterslang zó aangebracht is dat er geen schadelijke bochten of knikken in zitten en hij uit de buurt van warmtebronnen is.
- Het apparaat dient door een bevoegde installateur geïnstalleerd te worden.
- Als de temperatuur in de vriezer eenmaal -15C is, begint de ijsproductie.
- Gebruik de ijsmaker niet te veel. Als u te vaak op de ijsblokjesknop drukt, wordt deze automatisch uitgeschakeld. Dit is heel normaal. U moet dan een uur wachten voordat u de knop weer gebruikt.
- Gebruik geen kwetsbare of breekbare glazen.
- Raak de ijsblokjesuitlaat niet met de handen of instrumenten aan. Dit is om letsel en schade te voorkomen.

Hoe de ijsmaker werkt

Tijdens elke cyclus worden 8 ijsblokjes geproduceerd.

De capaciteit van de ijsmaker is afhankelijk van de vriezertemperatuur, de omgevingstemperatuur rondom het apparaat en hoe vaak de deur van de vrieskast geopend wordt.

De eerste ijsblokjes die geproduceerd worden als het apparaat voor het eerst aangezet is na installatie of een lange onderbreking, dient u niet te bewaren. Gooi deze ijsblokjes weg.

Om te zorgen dat de ijsblokjeshouder tot maximumcapaciteit gevuld wordt, moet u de ijsblokjes periodiek met de hand schikken.

Sommige ijsblokjes kleven aan elkaar wanneer ze in de opslagbak vallen. U moet ze dan uit elkaar halen om voor een optimaal gebruik van de ijsbak.

Eerste gebruik van de ijsmaker / waterdispenser

! **De eerste (ongeveer) zeven glazen water dient u niet te drinken, daar er stof en/of onzuiverheden in de waterleidingen kan zitten.**

Zo zorgt u ervoor dat de leidingen schoongemaakt worden.

Als u twijfelt, blijf de dispenser dan gebruiken tot het er helder water uit komt.

Geluiden tijdens de ijsproductie

Het produceren van ijs kan geluid maken. U hoort wellicht ijs in het opslagbakje vallen. Dit is heel normaal.

Gedurende lange tijd ijs bewaren

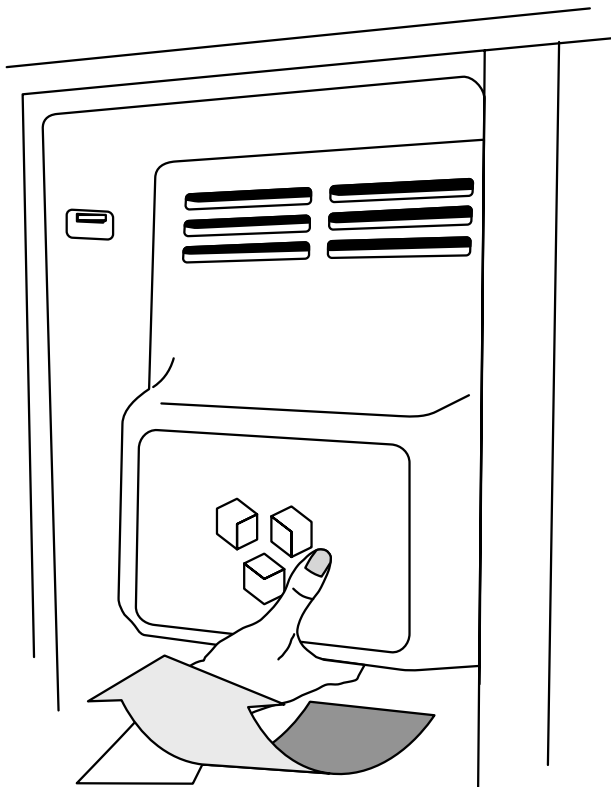
Ijs dat lange tijd bewaard is kan er ondoorzichtig uitzien en een vreemde geur afgeven. We raden u aan dit ijs weg te gooien en vervolgens de ijsbak uit te nemen en schoon te maken. Laat de houder goed drogen en afkoelen alvorens het terug te plaatsen in het apparaat. Dit is om te voorkomen dat het ijs erop kleeft.

Voorkomen dat er ijs geproduceerd wordt

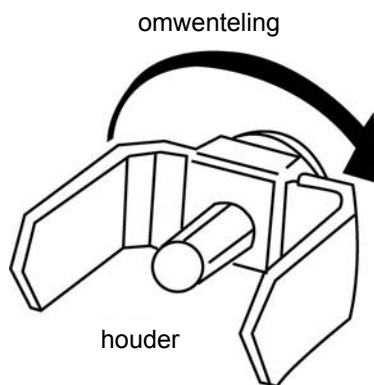
Als u gedurende lange tijd (bijv. in de winter) geen ijs nodig hebt, kunt u de klep tussen de waterbron en het apparaat dichtzetten. U wordt aangeraden de ijsbak schoon te maken, voorzichtig af te drogen en terug te zetten in het apparaat. Dit om te voorkomen dat er geuren ontstaan.

De iceblokjesopslagbak installeren/verwijderen

Om de ijsbak te verwijderen, druk de bovenkant van de lade in en trek tegelijkertijd aan de onderkant.



Als de ijsbak niet makkelijk aan te brengen is, verwijder hem dan en draai het kurkentrekmechanisme 90°. Breng dan de ijsbak weer aan. Zorg daarbij dat het pennetje op de bak in het gleufje op de plank steekt.



Als de ijsmaker niet goed werkt

Het volume van de ijsbak is gelijk aan het aantal ijsblokjes dat het apparaat op één dag kan maken. Soms blijven er enkele ijsblokjes in de bak achter. Als het ijs blijft kleven, verstoort dit de werking van de ijsblokjesmaker. Om dit probleem te vermijden, dient u de ijsbak uit te nemen en de ijsblokjes te schikken. Verwijder ijsblokjes die niet van elkaar te scheiden zijn.

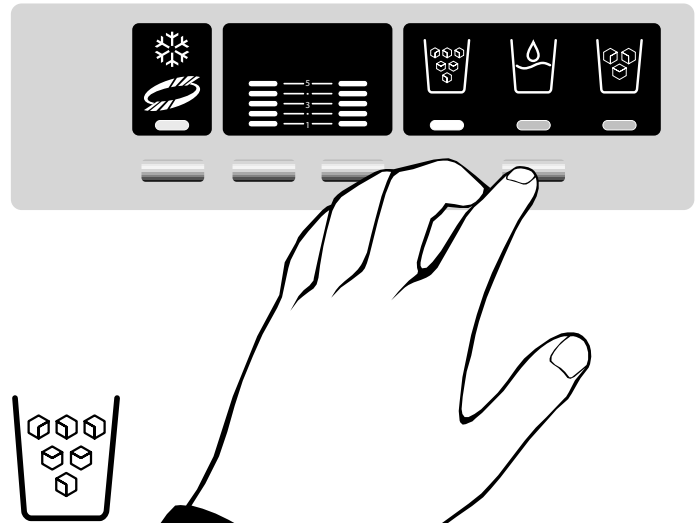
⚠ Houd de ijsblokjesuitlaat altijd schoon en vrij van versperringen.

De waterdispenser gebruiken

Deze accessoire heeft drie opties: gemalen ijs, ijsblokjes of koel water. Houd altijd een glas onder de dispenser alvorens op een knop te drukken. Dit is om morsen te voorkomen

Gemalen ijs uitgieten

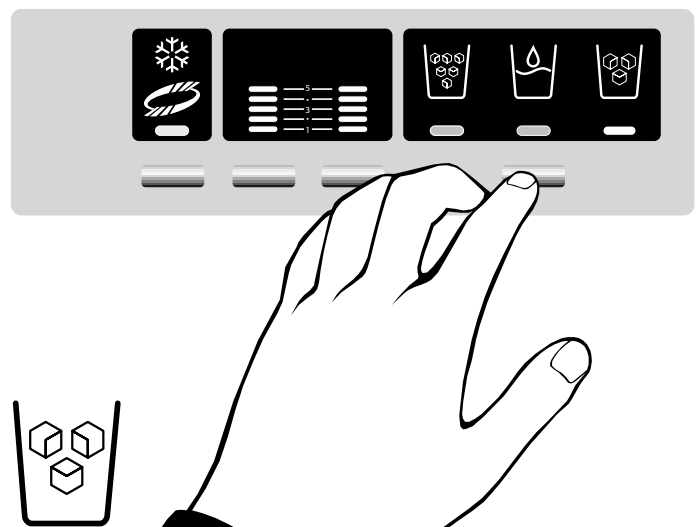
1. Houd het glas onder de dispenser.



2. Druk op de knop voor gemalen ijs.
3. Duw het glas tegen het staafje en er wordt gemalen ijs in het glas gegoten.

Ijsblokjes

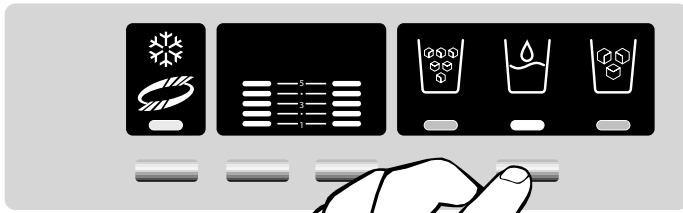
1. Houd het glas onder de dispenser.



2. Druk op de knop voor ijsblokjes.
3. Duw het glas tegen het staafje en er worden ijsblokjes in het glas gegoten.

Koel water uitgieten

1. Houd het glas onder de dispenser.



2. Druk op de knop voor koel water.
3. Duw het glas tegen het staafje en er wordt koel water in het glas gegoten.

Opmerkingen:

Bij het uitgieten van gemalen ijs.

Soms komt er gemalen ijs uit hoewel u op ijsblokjes drukte omdat er nog gemalen ijs in het maalmechanisme zit. Dit is normaal. Probeer het nogmaals tot er ijsblokjes uit komen.

Als er vaak gemalen ijs gebruikt wordt, merkt u wellicht dat er ijs opbouwt aan de voorkant van de ijsbak. Dit zal automatisch dooien en is geen probleem.

Bij het uitgieten van koel water:

Na de installatie is er wellicht niet onmiddellijk koel water beschikbaar. Dit komt door lucht in de leidingen. Blijf op de knop voor koel water drukken om de lucht te verdrijven tot er water uit komt. Dit kan wel twee minuten duren.

De watervoeding zal geleidelijk kouder en kouder worden.

Koel water bevat geen ijs. Dit dient u vóór het water toe te voegen.

Veiligheid

⚠ Gebruik geen te diepe, smalle, kwetsbare of breekbare glazen.

- Houd het glas zo dicht mogelijk bij de dispenser om te vermijden dat u water morst, ijs laat vallen of de ijsblokjesdispenser blokkeert.
- Vijf seconden nadat het laatste ijs of water eruit komt, sluit de dispenserklep met een geluid. Houd het glas nog 2 a 3 seconden (voor ijs), 1 a 2 seconden (voor water) vast nadat het glas is gevuld en u hem van het staafje af hebt gehaald. Er kan namelijk nog water of ijs uitkomen.
- Maak de dispenser regelmatig schoon.
- Er kan gemalen ijs uitkomen in plaats van ijsblokjes als de laatste keer gemalen ijs gekozen werd.

⚠ Zet nooit blikjes drank of voedsel in de dispenser omdat deze het maalmechanisme kunnen beschadigen.

⚠ U dient de dispenser niet aan te raken of het deksel van de ijsmaker te verwijderen. Dit is om letsel of schade aan het apparaat te voorkomen.

- Het eerste keer dat er water (ongeveer zeven glazen) of ijsblokjes (ongeveer 20) uitgegoten worden als het apparaat voor het eerst aangezet is na installatie of een lange onderbreking, dient u niet te gebruiken. Gooi ze weg.
- Plaats geen ijsblokjes die niet door de ijsmaker geproduceerd zijn in de opslaglade. Dit is om beschadiging van het mechanisme te voorkomen.
- Een ontoereikende watervoeding kan tot kleine ijsblokjes leiden. Een overmatige watervoeding kan tot grotere ijsblokjes leiden, die mogelijk aan elkaar kleven, lekken veroorzaken of de dispenser blokkeren. Verstel de kraan of raadpleeg een onderhoudsmonteur.

Automatische ontdooing

De koelkast hoeft niet ontdooid te worden want het apparaat heeft een automatische ontdooifunctie.

⚠ Gebruik geen mechanische apparatuur om het ontdooiingsproces te versnellen, tenzij ze van een door de fabrikant aanbevolen type zijn.

Bij een stroomstoring

Als de stroom lang uitvalt moet u wellicht etenswaren uit het vriesvak nemen en op een koude plek opbergen. Pak het in in lagen krantenpapier om het op een geschikte temperatuur te houden.

I Bij een stroomstoring moet voedsel ongeveer 3 uur lang veilig koud blijven.

Zodra de stroom hersteld is, dient u de etenswaren weer in het vriesvak te plaatsen.

Als het voedsel begint te dooien of de stroomstoring langer duurt dan verwacht, wordt u geadviseerd het uit de vriezer genomen etenswaar te gebruiken.

Als de stroomstoring van korte duur is, kunt u de meeste etenswaren in de vriezer laten liggen en er ijsblokjes uit de ijsbak omheen te leggen. Dit is de beste manier om ze op temperatuur te houden. Dit is ook een ideale oplossing voor stroomonderbrekingen waar u vooraf over gewaarschuwd bent.

Bij geen enkele stroomstoring dient u extra etenswaren in de vriezer te plaatsen.

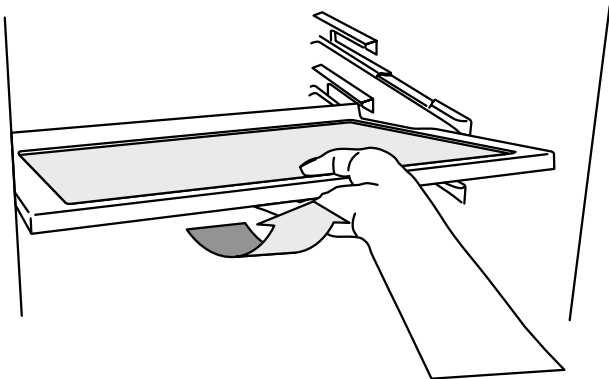
Onderhoud en reiniging

De binnenkant van het apparaat schoonmaken

- Schakel altijd de stroom uit voordat u begint met schoonmaken.
- Verwijder alle etenswaren en rekken uit het apparaat.
- De binnenkant kan met een zachte doek en warm water en reinigingszout schoongemaakt worden. Vervolgens moet de binnenkant voorzichtig afgedroogd worden met een geschikte doek.
- ⚠ **Gebruik geen bijtende schuurmiddelen of agressieve reinigingsmiddelen omdat deze de binnenkant van het apparaat kunnen beschadigen.**
- Rekken en andere accessoires (van kunststof of glas) kunnen in de gootsteen schoongemaakt worden met warm water en afwasmiddel. Spoel alle zeepresten weg en droog alle onderdelen goed af voordat u ze in het apparaat terugzet.
- Zorg ervoor dat alle deurafdichtingen altijd schoon zijn.

De rekken/sla-/groentelade verwijderen

- Trek het rek aan de achterkant naar boven (1) en trek het naar u toe (2). Draai het rek op zijn plaats (3). De deur van het apparaat moet 90° geopend zijn.



- Om het deksel van de groentelade te verwijderen, neem eerst de lade uit en volg dan de aanwijzingen hierboven.

⚠ Plaats geen kunststof onderdelen in de vaatwasser.

Maak de buitenkant van het apparaat schoon met een zachte doek en een reinigingsmiddel op alcoholbasis. Gebruik geen bijtende schuurmiddelen op de buitenkant van het apparaat.

De openingen aan de achterkant van het apparaat moeten periodiek schoongemaakt worden met een zachte borstel of de borstelkop van een stofzuiger.

Na het schoonmaken dient u de stroomvoeding weer aan te sluiten en de etenswaren terug te plaatsen.

Wanneer het apparaat niet in gebruik is

Als het apparaat lange tijd niet gebruikt zal worden, wordt u aangeraden de voeding uit te schakelen, de etenswaren eruit te nemen, de binnenkant van het apparaat schoon te maken en de deur op een kier te laten staan. Zo bespaart u energie en voorkomt u dat er een muffe geur ontstaat in het apparaat.



Lampjes vervangen

Voordat u het lampje vervangt, dient u de voeding naar het apparaat uit te schakelen en de stekker uit het stopcontact te nemen.

ⓘ Vereiste lampje:: 220 – 240V~25W (alleen koelkast)

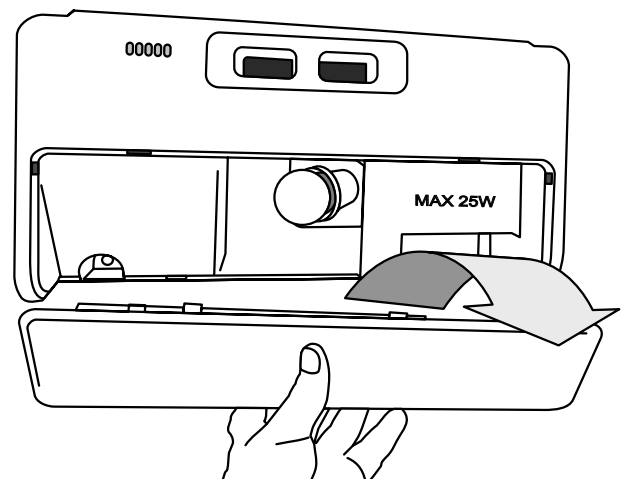
ⓘ Vereiste lampje:: 220 – 240V~40W (alleen vrieskast)

⚠ Lamphouder: E27 (het opgegeven wattage voor lampjes niet overschrijden)

De klok vervangen;

1. Trek de lampenkap naar u toe.
2. Houd het lampenkapje omhoog (1) en trek hem eruit (2).
3. Draai het lampje linksom tot het los is.
4. Vervang het lampje altijd door een identiek lampje.

De lampjes worden niet door een garantie gedekt, maar zijn bij ijzerhandels verkrijgbaar. Vergeet niet om het oude lampje mee te nemen als u niet zeker weet welk soort lampje u moet kopen.



Problemen oplossen

Het apparaat werkt niet wanneer het voor het eerst op de voeding aangesloten is.

Controleer of het betreffende stopcontact goed werkt door er een apparaat op aan te sluiten waarvan u weet dat het werkt.

Controleer of het apparaat aan gezet is.

Het voltage is wellicht verkeerd.

Het lijkt erop dat het apparaat constant staat te werken.

Wanneer het apparaat voor het eerst opstart, maakt het een geluid. Naar verloop van tijd neemt dit geleidelijk af.

De deur is vaak geopend.

De deur sluit niet goed af omdat de afdichtingen schoongemaakt moeten worden of beschadigd zijn.

De deur is beschadigd waardoor hij niet meer goed uitgelijnd is met het apparaat.

Het apparaat is onlangs voller geladen dan anders.

De ventilatie wordt geblokkeerd; de ventilatieopening moet schoon of vrij gemaakt worden.

Er is onvoldoende ventilatie rondom het apparaat; andere apparatuur of kastjes staan te dicht bij. Het apparaat is te vol geladen met etenswaren om te koelen of vriezen.

De functie 'snelvriezen' is aan gezet.

De buitenste behuizing van het apparaat is warm

Wanneer het apparaat voor het eerst ingeschakeld wordt, kan de buitenkant warm worden om condensvorming te voorkomen.

Het lampje werkt niet

De stekker van het apparaat zit niet in het stopcontact of er is een zekering gesprongen.

Het lampje moet vervangen worden

De temperatuur in het apparaat klopt niet

De deur zat niet goed dicht.

Het apparaat staat te dicht bij een warmtebron of in direct zonlicht.

De ventilatieopeningen achterin zijn geblokkeerd/versperd.

Het apparaat maakt geluiden

Het apparaat wordt gekoeld door de compressor, die een zekere hoeveelheid geluid maakt wanneer het apparaat aan staat. De hoeveelheid geluid is afhankelijk van hoe oud het apparaat is (oudere apparaten kunnen meer geluid maken), waar het apparaat staat (als het apparaat waterpas staat maakt het minder geluid) en hoe het apparaat gebruikt wordt.

Tijdens gebruik hoort u wellicht het koelmiddel circuleren, of stromen wanneer de compressor uit

staat. De compressor zelf maakt een zoemgeluid en een klik bij het in- en uitschakelen.

Wanneer u het apparaat voor het eerst of na een lange onderbreking aangezet hebt, klinken de omschreven geluiden wellicht iets harder.

Het apparaat maakt wellicht sis- of klatergeluiden; deze horen bij het automatische ontdooingsproces.

De leidingen en de verdamper kunnen ook geluiden maken in geval van veranderingen in de omgevingstemperatuur rondom het apparaat.

Als de geluiden te hard of afwijkend lijken te zijn, staat het apparaat waarschijnlijk scheef of tegen een kastje aan.

Garantie/reparatiedienst

Indien u advies of technische hulp nodig hebt, meld dan uw bonnummer en de productcode of het serienummer aan de plaatselijke bevoegde onderhoudsvertegenwoordiger. Deze staan links bovenin de koelkast.

Vanaf de aankoopdatum van het product geldt twee jaar gratis onderhoud op de werking van het apparaat.

Enige oppervlakschade aan het apparaat dient binnen 90 dagen na de aflevering gemeld worden.

Περιεχόμενα

Εισαγωγή	16
Τοποθέτηση της συσκευής	17
Σχετικά με τη συσκευή σας	19
Πίνακας ελέγχου	21
Φύλαξη νωπών τροφίμων	22
Κατάψυξη νωπών τροφίμων	22
Περιοχές φύλαξης	23
Αυτόματη απόψυξη	27
Συντήρηση και καθαρισμός	28
Αντιμετώπιση προβλημάτων	29
Εγγύηση/Εξυπηρέτηση μετά την πώληση	29

Εισαγωγή

Ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτή τη συσκευή υψηλής ποιότητας από και ελπίζουμε ότι θα αποτελέσει μια κομψή και πρακτική λύση για τις δικές σας ανάγκες ψύξης. Πιστεύουμε ότι σε αυτό το εγχειρίδιο θα βρείτε όλες τις απαραίτητες πληροφορίες, ωστόσο, μην διστάσετε να επικοινωνήσετε μαζί μας εάν έχετε οποιαδήποτε απορία, καλώντας το Κέντρο εξυπηρέτησης πελατών στον αριθμό που αναγράφεται στη σελίδα 28 αυτού του εγχειριδίου.

⚠ Προειδοποίηση: Αυτή η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη.

⚠ Διασφαλίζετε πάντα ότι η εγκατάσταση της συσκευής εκτελείται από ειδικευμένο τεχνικό.

* Ο θάλαμος του καταψύκτη είναι 4 αστέρων.

Σημαντικό

Έχετε υπ' όψιν ότι αυτή η συσκευή είναι σχεδιασμένη αποκλειστικά για οικιακή χρήση.

Η δεξιά πλευρά της συσκευής είναι ψυγείο και θα πρέπει να χρησιμοποιείται για τη φύλαξη νωπών τροφίμων.

Η αριστερή πλευρά της συσκευής χρησιμοποιείται για την κατάψυξη νωπών τροφίμων και τη φύλαξη κατεψυγμένων τροφίμων (προμαγειρευμένα γεύματα κ.λπ.).

Οι οδηγίες αυτές προορίζονται για τον χρήστη. Περιγράφουν τη συσκευή και τον τρόπο ασφαλούς και σωστής χρήσης της.

Προτού ξεκινήσετε

- Προτού συνδέσετε τη συσκευή στην πρίζα, καθαρίστε το εσωτερικό της χρησιμοποιώντας ζεστό νερό και διττανθρακική σόδα και, κατόπιν, στεγνώστε καλά.
- Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή πριν περάσουν έξι ώρες τουλάχιστον. Με τον τρόπο αυτό θα σταθεροποιηθεί το σύστημα ψύξης μετά τη μεταφορά.
- Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν καταστραφεί μέρη της συσκευής, ιδίως τα μέρη του συστήματος ψύξης, οι σωλήνες ή τα καλώδια. Εάν έχει συμβεί κάποια ζημιά, ΜΗΝ εγκαταστήσετε τη συσκευή, επικοινωνήστε με ειδικευμένο τεχνικό ή επιστρέψτε τη συσκευή στο σημείο αγοράς..
- Εάν τα εξαρτήματα που υπάρχουν στο εσωτερικό της συσκευής μετακινήθηκαν κατά τη μεταφορά, επανατοποθετήστε τα σύμφωνα με τις οδηγίες.

Βεβαιωθείτε ότι η παροχή ηλεκτρικού ρεύματος από την πρίζα είναι η κατάλληλη για αυτή τη συσκευή. Οι απαιτούμενες πληροφορίες αναγράφονται στην πινακίδα στοιχείων της συσκευής.

Μετά την εγκατάσταση, τον καθαρισμό και το στέγνωμα, η συσκευή είναι έτοιμη να συνδεθεί στην παροχή ρεύματος και να τεθεί σε λειτουργία.

Ασφάλεια

Η πινακίδα στοιχείων βρίσκεται στο εσωτερικό της συσκευής (θάλαμος ψυγείου)

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Σε αυτή τη συσκευή να χρησιμοποιείτε πόσιμο νερό

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Φροντίζετε να μην υπάρχουν εμπόδια κοντά στη συσκευή

⚠ ΜΗΝ καταστρέψετε το κύκλωμα ψυκτικού υγρού. Εάν προκληθεί βλάβη στο κύκλωμα, μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές (π.χ. πιστολάκια μαλλιών) για την απόψυξη της συσκευής

- Κατά την αντικατάσταση παλαιών συσκευών, πρέπει να βεβαιώνετε ότι έχετε απενεργοποιήσει τυχόν μηχανισμούς κλειδώματος πριν από την απόρριψη. Ίσως είναι καλύτερα να αφαιρείτε εντελώς την πόρτα της συσκευής, προκειμένου να μην παγιδευτούν παιδιά στο εσωτερικό της συσκευής.
- Η συσκευή πρέπει να συνδέεται στην παροχή ρεύματος με ασφάλεια. Οι χαλαρές συνδέσεις, τα σπασμένα φις και τα γυμνά καλώδια αποτελούν κίνδυνο για την ασφάλεια. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συνδέσεις είναι σε καλή κατάσταση.
- Προτού προβείτε σε οποιαδήποτε συντήρηση ρουτίνας ή μικρές επισκευές, αποσυνδέετε τη συσκευή από την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος. Αυτό συμπεριλαμβάνει τον καθαρισμό, την απόψυξη και την αλλαγή λαμπτήρων.
- Μην αγγίζετε τις κρύες επιφάνειες της συσκευής ενόσω χρησιμοποιείται, καθώς ενδέχεται να κολλήσουν πάνω τους τα χέρια σας και να προκαλέσουν εγκαύματα λόγω ψύχους.
- Κατά τη μετακίνηση της συσκευής, φροντίζετε ώστε να μην καταστρέφονται τα καλώδια, οι σωλήνες ή η μονάδα συμπτυκνωτή. Σε περίπτωση που αυτά τα μέρη υποστούν βλάβη, επικοινωνήστε με ειδικευμένο τεχνικό.
- Τα αναβράζοντα υγρά (αεριούχα ποτά) δεν πρέπει να καταψύχονται σε καμία περίπτωση. Αυτά τα υγρά διογκώνονται κατά την ψύξη και αυτό μπορεί να προκαλέσει θραύση ή έκρηξη των μπουκαλιών/δοχείων που τα περιέχουν.
- Τα τρόφιμα που προορίζονται για απόψυξη ή για μαγείρεμα, π.χ. αρτοσκευάσματα, κρέατα κ.λπ., δεν πρέπει να καταναλώνονται κατεψυγμένα.
- Εάν το φαγητό έχει παράξενη όψη ή οσμή, μην επιχειρήσετε να το φάτε. Εάν έχετε αμφιβολίες, πετάξτε το. Τα χαλασμένα τρόφιμα μπορεί να είναι επιβλαβή για την υγεία σας.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ ηλεκτρικές συσκευές, όπως πιστολάκια μαλλιών, για την απόψυξη της συσκευής.
- Μην χρησιμοποιείτε ποτέ αιχμηρά, μεταλλικά σύνεργα για να αφαιρέσετε τον πάγο από την επιφάνεια της συσκευής. Να χρησιμοποιείτε μόνο τα σύνεργα που είναι κατάλληλα για αυτό το σκοπό (π.χ. πλαστικές ξύστρες) και να προσέχετε έτσι ώστε να αποφεύγεται η καταστροφή της επένδυσης της συσκευής.
- Το σύστημα ψύξης περιέχει ψυκτικό υγρό και λιπαντικά,

τα οποία είναι επιβλαβή για την υγεία σε περίπτωση διαρροής. Εάν υπάρχει διαρροή, αποσυνδέστε τη συσκευή και αερίστε το δωμάτιο στο οποίο είναι εγκατεστημένη. Φροντίστε το ψυκτικό υγρό να μην έρθει σε επαφή με τα μάτια σας.

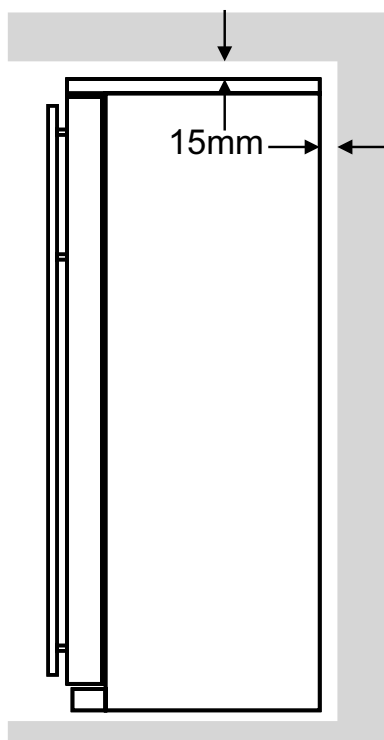
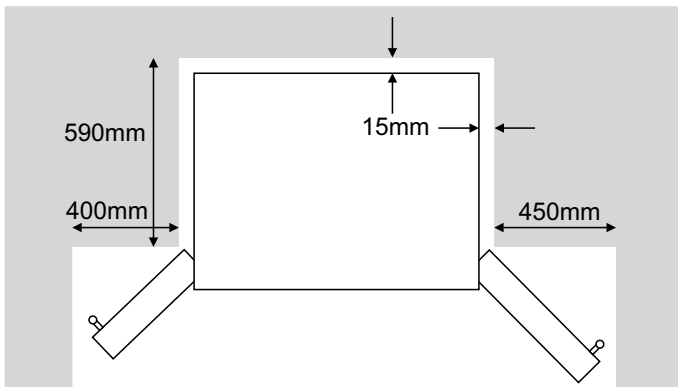
- Επικοινωνήστε με τον τεχνικό σέρβις ή φροντίστε να απομακρύνετε τη συσκευή. Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή σε καμία περίπτωση.

Τοποθέτηση της συσκευής

Επιλογή της σωστής θέσης

Αυτή η συσκευή πρέπει να εγκαθίσταται σε χώρο χωρίς υγρασία, ο οποίος αερίζεται καλά.

Προκειμένου να διασφαλίζεται ο επαρκής αερισμός, όλες οι πλευρές της συσκευής πρέπει να απέχουν τουλάχιστον 1,5 cm από τα ντουλάπια της κουζίνας, ενώ οποιεσδήποτε μονάδες τοποθετούνται επάνω από τη συσκευή πρέπει να απέχουν 1,5 cm, επιτρέποντας τον επαρκή αερισμό της συσκευής. Δείτε το διάγραμμα αποστάσεων.



Εάν η συσκευή βρίσκεται κοντά σε γωνία, πρέπει να υπάρχει αρκετός χώρος για το άνοιγμα της πόρτας και την αφαίρεση των ραφιών. Ανατρέξτε στο διάγραμμα.

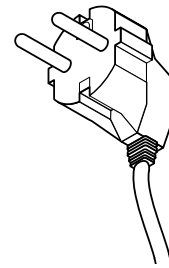
Αυτή η συσκευή πρέπει να απέχει τουλάχιστον 10 cm από την ηλεκτρική κουζίνα ή την κουζίνα γκαζιού και 30 cm από θερμάστρες κάρβουνου ή πετρελαίου. Εάν αυτό δεν είναι δυνατό, φροντίστε να χρησιμοποιείται η κατάλληλη μόνωση.

Αποφύγετε την έκθεση της συσκευής στο άμεσο ηλιακό φως και σε πηγές θερμότητας (καλοριφέρ, θερμαντικά σώματα, κουζίνες κ.λπ.).

Εάν η συσκευή βρίσκεται σε ψυχρό περιβάλλον (αποθήκη, έξω από το σπίτι, γκαράζ κ.λπ.) θα επηρεαστεί η απόδοσή της. Ενδέχεται να διαπιστώσετε ότι η απόδοση της συσκευής δεν είναι σταθερή και αυτό μπορεί να καταστρέψει τα τρόφιμα. Διασφαλίστε ότι η θερμοκρασία περιβάλλοντος δεν είναι χαμηλότερη από αυτή που προσδιορίζεται στην κατηγορία κλίματος και ότι οι θερμοκρασίες διατηρούνται όσο το δυνατόν πιο σταθερές.

Σύνδεση στην παροχή ηλεκτρικού ρεύματος

Συνδέστε τη συσκευή στην παροχή ηλεκτρικού ρεύματος (220 – 240V ~ 50Hz) χρησιμοποιώντας το φικ και το καλώδιο που είναι τοποθετημένα πάνω της. Οι συνδέσεις στην κεντρική παροχή ρεύματος πρέπει να συμβαδίζουν με τους τοπικούς κανονισμούς.



⚠ Αυτή η συσκευή λειτουργεί στα 187-253 V. Η λειτουργία εκτός αυτού του εύρους ενδέχεται να προκαλέσει βλάβη στον πίνακα ελέγχου, στο θερμοστάτη ή στο συμπιεστή, εκτός εάν έχει εγκατασταθεί ρυθμιστής χωρητικότητας 750 W ή υψηλότερης.

⚠ Η συσκευή πρέπει να συνδέεται σε γειωμένη πρίζα.

- Μετά την τοποθέτηση της συσκευής, να διασφαλίζετε πάντα ότι υπάρχει πρόσβαση στο φικ.

Χειριστείτε προσεκτικά το εξωτερικό καλώδιο

- Τραβήξτε το φικ και όχι το καλώδιο, για να αποσυνδέσετε το ψυγείο από την πρίζα.
- Βεβαιωθείτε ότι το ψυγείο σας δεν «πατά» το καλώδιο ρεύματος.
- Μην πατάτε το καλώδιο.
- Προστατέψτε το καλώδιο ρεύματος από φθορές κατά τη μεταφορά του ψυγείου.

Φθαρμένο καλώδιο ρεύματος

Όταν το καλώδιο είναι φθαρμένο ή κατεστραμμένο, θέστε το ψυγείο εκτός λειτουργίας και συμβουλευτείτε έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σχετικά με την αντικατάστασή του.

Σε περίπτωση διαρροής εύφλεκτου αερίου κοντά στο ψυγείο:

- Κλείστε τη βαλβίδα που εμφανίζει διαρροή
- Ανοίξτε πόρτες και παράθυρα

⚠ ΜΗΝ αποσυνδέετε σε καμία περίπτωση από την παροχή του ρεύματος τις ηλεκτρικές συσκευές που βρίσκονται κοντά στο σημείο διαρροής.

Αποσυνδέστε το ψυγείο από την πρίζα:

- Για να το καθαρίσετε ή για να εκτελέσετε εργασίες συντήρησης
- Για να αντικαταστήσετε τον λαμπτήρα του.

Ρυθμιζόμενα πόδια

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι τοποθετημένη σε σταθερό επίπεδο δάπεδο. Εάν το ψυγείο τοποθετηθεί σε πλίνθο, θα πρέπει να χρησιμοποιούνται επίπεδα, ανθεκτικά και πυράντοχα υλικά.

Η συσκευή διαθέτει ρυθμιζόμενα πόδια στο εμπρός μέρος, τα οποία μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την οριζόντιωση της συσκευής ή για την ευθυγράμμιση της πόρτας (βλ. παρακάτω).

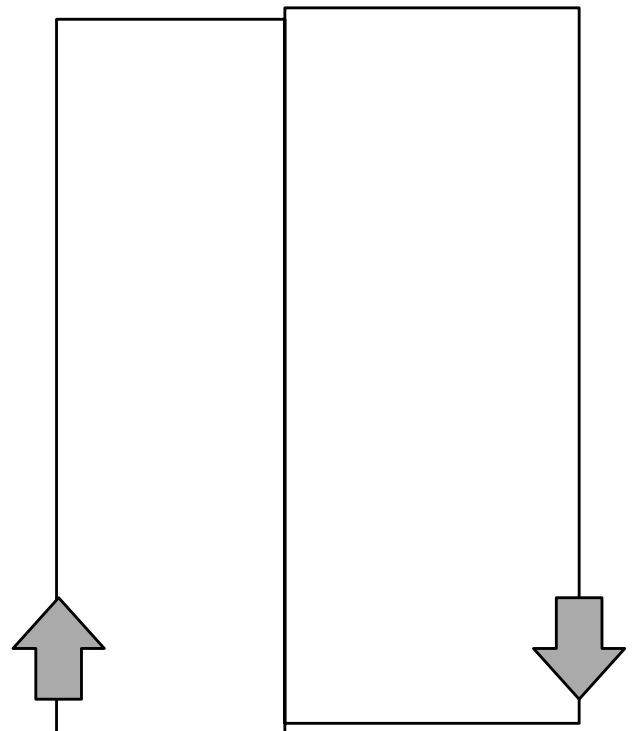
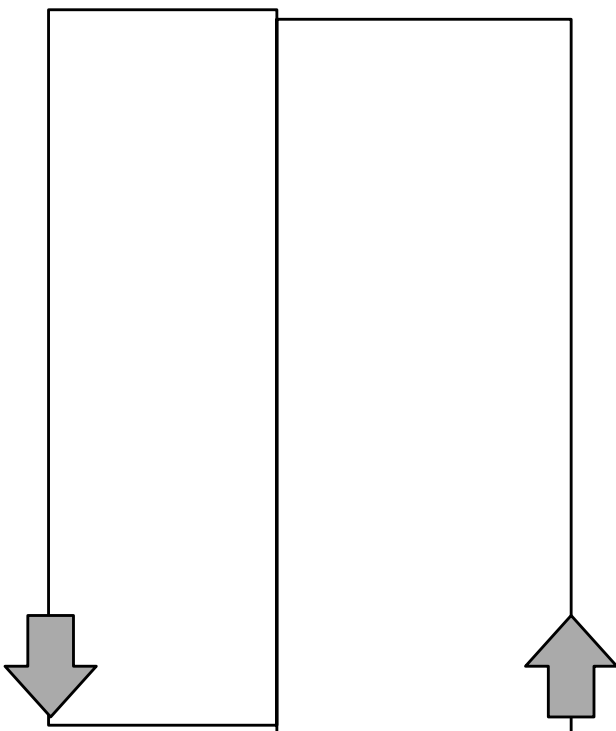
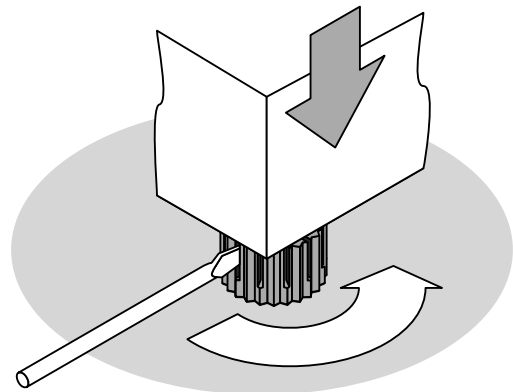
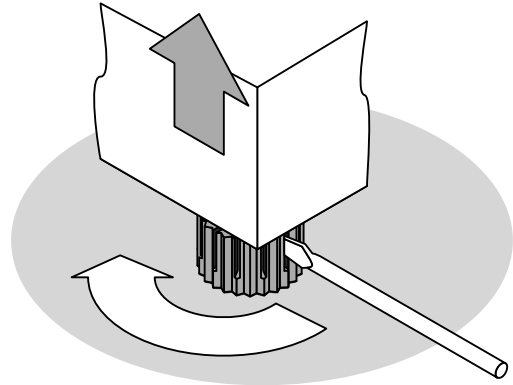
Ρύθμιση της πόρτας

Ενδέχεται να πρέπει να ευθυγραμμίσετε τις πόρτες προτού συνδέσετε τη συσκευή στην παροχή ηλεκτρικού ρεύματος. Αυτό μπορεί να γίνει ρυθμίζοντας τα πόδια:

Εάν η πόρτα του καταψύκτη βρίσκεται χαμηλότερα από την πόρτα του ψυγείου, τοποθετήστε ένα κατσαβίδι στις σχισμές που υπάρχουν στο εμπρός αριστερό ρυθμιζόμενο πόδι και στρέψτε δεξιόστροφα, έως ότου η πόρτα του καταψύκτη ανυψωθεί και

ευθυγραμμιστεί με την πόρτα του ψυγείου. Εάν η πόρτα του

καταψύκτη βρίσκεται πιο ψηλά, τοποθετήστε ένα κατσαβίδι στις σχισμές που υπάρχουν στο εμπρός δεξί ρυθμιζόμενο πόδι και στρέψτε δεξιόστροφα, έως ότου η πόρτα του ψυγείου ανυψωθεί και ευθυγραμμιστεί με την πόρτα του καταψύκτη.



Σχετικά με τη συσκευή σας

Σχεδιάγραμμα συσκευής

Ράφια

Υπάρχουν 4 ράφια στο ψυγείο και 3 στον καταψύκτη

Τα ράφια δεν βγαίνουν προς τα έξω τυχαία όταν βγάξετε τρόφιμα από τη συσκευή.

Τα τρόφιμα που είναι πιθανόν να χαλάσουν γρήγορα πρέπει να τοποθετούνται στο πίσω μέρος της συσκευής, όπου η θερμοκρασία είναι πιο χαμηλή.

Θήκη μπουκαλιών

Η θήκη μπουκαλιών χρησιμοποιείται για τη φύλαξη μεγαλύτερων μπουκαλιών (αναψυκτικά, νερό κ.λπ.) στο εσωτερικό του ψυγείου.

Όπως τα ράφια, η θήκη μπουκαλιών δεν βγαίνει προς τα έξω τυχαία και μπορείτε να την αφαιρέσετε κρατώντας το εμπρός άκρο της θήκης και χτυπώντας ελαφρά και προς τα πάνω την κάτω πλευρά, έως ότου η θήκη αποδεσμευτεί από τα 2 σημεία συγκράτησης.

Θάλαμος καταψύκτη

Κάδος πάγου

Λαμπτήρας

Αρθρωτό ράφι

Ράφι αποθήκευσης

ΙΠαγομηχανή (μέσα στον κάδο)

Συρτάρι καταψύκτη



Προειδοποίηση: Φροντίζετε πάντα τα μεγάλα μπουκάλια να μην εμποδίζουν το κλείσιμο της πόρτας.

Θάλαμος γαλακτοκομικών (με κάλυμμα)

Ιδανικός χώρος για τη φύλαξη τροφίμων όπως αυγά, τυριά, βούτυρο, γάλα κ.λπ., χωριστά από τα τρόφιμα με εντονότερη οσμή.

Συρτάρι φρεσκάδας Crisper για τη διατήρηση σαλατών/λαχανικών

Το επάνω συρτάρι που υπάρχει στο εσωτερικό του ψυγείου χρησιμοποιείται για τη φύλαξη φρέσκων φρούτων και λαχανικών που απαιτούν προσεκτική ψύξη.

Συρτάρι κρέατος

Το κάτω συρτάρι που υπάρχει στο εσωτερικό του ψυγείου μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη φύλαξη νωπού κρέατος, έτσι ώστε να αποφεύγεται η επιμόλυνση με άλλα νωπά τρόφιμα.

Φώτα

Το εσωτερικό φως ανάβει μόλις ανοίξει η πόρτα. Η απόδοση του φωτός δεν επηρεάζεται από τις υπόλοιπες ρυθμίσεις της συσκευής. Εάν το φως δεν λειτουργεί, πιθανότατα χρειάζεται

αλλαγή λαμπτήρα. (Ανατρέξτε στην ενότητα Αλλαγή λαμπτήρα).

Θάλαμος ψυγείου

Ανεμιστήρας

Λαμπτήρας

Αρθρωτό ράφι

Ράφι αποθήκευσης

Θάλαμος φρεσκάδας

Περιβαλλοντικές παρατηρήσεις

Τα προϊόντα μας συσκευάζονται με υλικά φιλικά προς το περιβάλλον. Όλη η συσκευασία είναι ανακυκλώσιμη. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές για πληροφορίες σχετικά με τα κέντρα ανακύκλωσης στην περιοχή σας.



Όλα τα παλαιά ηλεκτρικά είδη πρέπει να απορρίπτονται σωστά. Δεν πρέπει ποτέ να τα απορρίψετε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Τα τοπικά συμβούλια/οι τοπικές αρχές μπορούν να σας ενημερώσουν για τις υπηρεσίες που παρέχουν όσον αφορά την απόρριψη παλιών προϊόντων. Επικοινωνήστε μαζί τους, προκειμένου να απορρίψετε οποιοσδήποτε παλιές συσκευές.

Πολλά από τα μέρη της συσκευής είναι ανακυκλώσιμα.

Συμβουλές εξοικονόμησης ενέργειας

Η εξοικονόμηση ενέργειας είναι ιδιαίτερα σημαντική όσον αφορά τα προϊόντα ψύξης

- Ελέγχετε τακτικά τη συσκευή σας για να βεβαιωθείτε ότι αερίζεται σωστά. Η κακή κυκλοφορία του αέρα γύρω από τη συσκευή μπορεί να οδηγήσει σε αναποτελεσματική λειτουργία.
- Όποτε είναι δυνατόν, ρυθμίζετε το θερμοστάτη έτσι ώστε να ανταποκρίνεται στις αλλαγές των εποχών και στις αλλαγές ως προς την ποσότητα των τροφίμων που φυλάσσονται στο εσωτερικό.
- Τα φρεσκομαγειρεμένα τρόφιμα, που πρόκειται να καταψυχθούν, πρέπει να κρύνουν σε θερμοκρασία δωματίου πριν από την κατάψυξη.



- Τα στρώματα πάγου αυξάνουν την κατανάλωση ενέργειας – βεβαιωθείτε ότι η συσκευή δεν περιέχει παχύ στρώμα πάγου.
- Εάν το υλικό στεγανοποίησης της πόρτας λερωθεί ή καταστραφεί, καθαρίστε το ή αντικαταστήστε το. Όταν το υλικό στεγανοποίησης της πόρτας δεν είναι σε καλή κατάσταση μπορεί να επηρεάσει αρνητικά την απόδοση της συσκευής.
- Οι οπές αερισμού στο πίσω μέρος της συσκευής πρέπει να είναι πάντα καθαρές και χωρίς σκόνη ή εμπόδια. Ο τακτικός έλεγχος και το καθάρισμα, όταν χρειάζεται, συμβάλλει στην αποδοτική λειτουργία της συσκευής.

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει εγκατασταθεί σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται στο παρόν εγχειρίδιο. Σε περίπτωση που δεν γίνει αυτό ενδέχεται να ακυρωθεί η εγγύησή σας και να επιβαρυνθείτε με τα τυχόν έξοδα της επισκευής, εάν χρειαστείτε τεχνικό.

Χρήση της συσκευής

- ⚠ **Προειδοποίηση: Μην καταστρέψετε το κύκλωμα ψυκτικού υγρού κατά την εγκατάσταση ή τον καθαρισμό.**
- ⚠ **Προειδοποίηση: Μην χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές στους θαλάμους της συσκευής, εκτός εάν συνιστώνται από τον κατασκευαστή.**
- ⚠ **Προειδοποίηση: Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές για την απόψυξη της συσκευής, εκτός εάν συνιστώνται από τον κατασκευαστή.**

Μετά την εγκατάσταση και τη σύνδεση στην παροχή ρεύματος, η συσκευή θα αρχίσει να λειτουργεί αυτόματα. Μπορείτε να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις της συσκευής ανάλογα με τις απαιτήσεις σας.

Μόλις επιτευχθεί η επιθυμητή εσωτερική θερμοκρασία, μπορείτε να αρχίσετε να τοποθετείτε τρόφιμα. Συνιστούμε η διαδικασία αυτή να γίνει μονομιάς, για να αποφευχθεί το επαναλαμβανόμενο άνοιγμα και κλείσιμο της πόρτας. Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε την ενότητα «Ρύθμιση και προσαρμογή της θερμοκρασίας».

Σημείωση: Ο χρόνος που απαιτείται για την επίτευξη της επιθυμητής θερμοκρασίας ποικίλλει, ανάλογα με την επιλεγμένη ρύθμιση, την ποσότητα των τροφίμων και τη θερμοκρασία περιβάλλοντος.

Επιλογή θερμοκρασίας

Οι υψηλότερες ρυθμίσεις του θερμοστάτη (προς το 5) δίνουν χαμηλότερες (ψυχρότερες) θερμοκρασίες στο εσωτερικό της συσκευής (βλ. τον οδηγό που υπάρχει παρακάτω).

Σε ορισμένες συνθήκες (ανώτατη ρύθμιση και χαμηλή θερμοκρασία περιβάλλοντος), η θερμοκρασία στο εσωτερικό του ψυγείου μπορεί να πέσει κάτω από 0°C.

Συνιστάται, όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι κανονική, να ρυθμίζετε το θερμοστάτη στη μεσαία ρύθμιση.

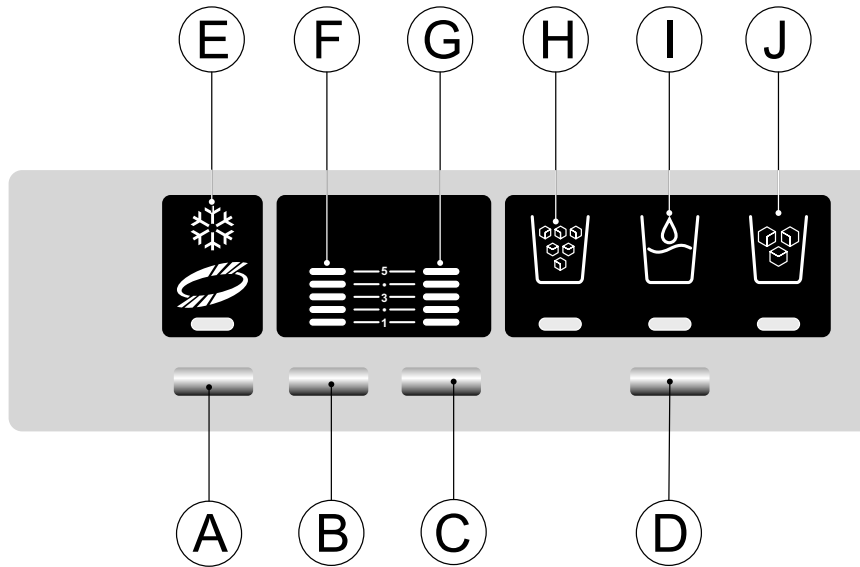
Να χρησιμοποιείτε την ανώτατη ρύθμιση μόνον όταν απαιτείται ή συνιστάται.

Σημείωση: Οι θερμοκρασίες στο εσωτερικό της συσκευής μπορεί να επηρεαστούν από το συχνό άνοιγμα της πόρτας. Προσπαθείτε πάντα να διατηρείτε το χρόνο που μένει ανοικτή η πόρτα στο ελάχιστο δυνατό.

Οδηγός θερμοκρασιών

ΘΑΛΑΜΟΣ	ΘΘΟΝΗ					
ΚΑΤΑΨΥΞΗ	ΕΠΙΠΕΔΟ	1	2	3	4	5
		-15°C	-17°C	-18°C	-20°C	-22°C
ΨΥΓΕΙΟ	ΕΠΙΠΕΔΟ	1	2	3	4	5
		7°C	6°C	5°C	4°C	3°C

Πίνακας ελέγχου

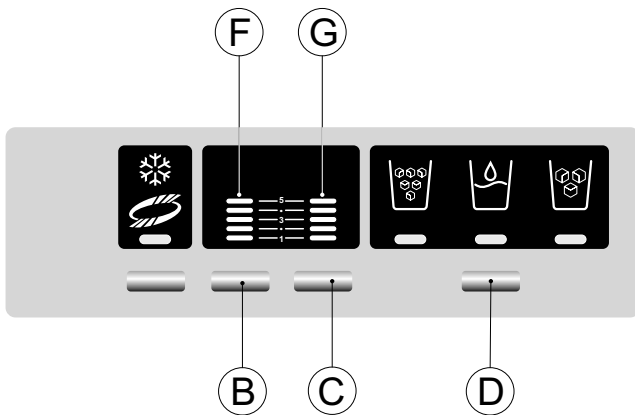


- A Γρήγορη κατάψυξη
- B Θερμοκρασία καταψύκτη
- C Θερμοκρασία ψυγείου
- D Παγάκια/Νερό
- E Ένδειξη καταψύκτη

- F Ένδειξη θερμοκρασίας καταψύκτη
- G Ένδειξη θερμοκρασίας ψυγείου
- H Επιλογή για θρυμματισμένο πάγο
- I Επιλογή για ροή νερού
- J Επιλογή για παγάκια

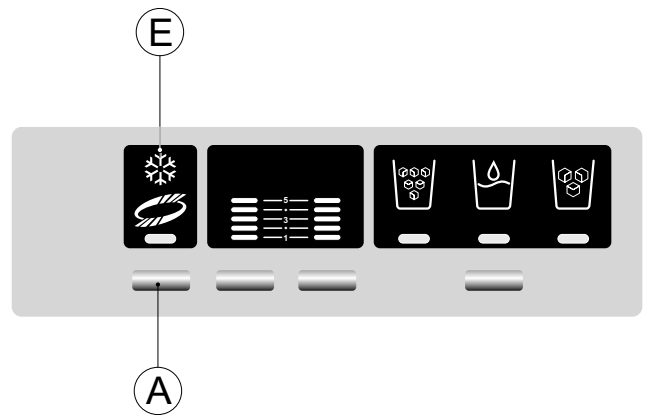
Ρύθμιση και προσαρμογή της θερμοκρασίας

«Γρήγορη κατάψυξη»



Για να προσαρμόσετε τη θερμοκρασία του ψυγείου, πατήστε το κουμπί C. Θα ανάψει η ένδειξη (G). Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί C, η κλίμακα της θερμοκρασίας θα αλλάζει κατά ένα επίπεδο. Για να ακυρώσετε τη ρύθμιση, συνεχίστε να πατάτε το κουμπί C, έως ότου η ένδειξη (G) επανέλθει στο επίπεδο 1.

Για να προσαρμόσετε τη θερμοκρασία του καταψύκτη, πατήστε το κουμπί B. Θα ανάψει η ένδειξη (F). Κάθε φορά που πατάτε το κουμπί B, η κλίμακα της θερμοκρασίας θα αλλάζει κατά ένα επίπεδο. Για να ακυρώσετε τη ρύθμιση, συνεχίστε να πατάτε το κουμπί B, έως ότου η ένδειξη (F) επανέλθει στο επίπεδο 1



Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία «Γρήγορη κατάψυξη», πατήστε το κουμπί A. Η ένδειξη E θα ανάψει, υποδεικνύοντας ότι η λειτουργία ενεργοποιήθηκε. Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία «Σούπερ κατάψυξη», πατήστε πάλι το κουμπί A – η ένδειξη E θα σβήσει.

Σημείωση: Η λειτουργία γρήγορης κατάψυξης λειτουργεί μέχρι να επιτευχθεί το επιλεγμένο επίπεδο θερμοκρασίας (1 έως 5).

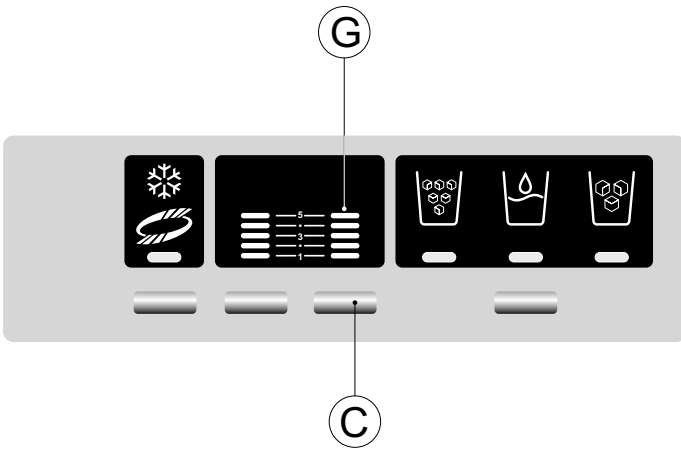
Προειδοποίηση ανοίγματος πόρτας

Εάν η πόρτα μένει ανοικτή για μεγάλο χρονικό διάστημα, θα ακουστεί ένα ηχητικό σήμα που σας υπενθυμίζει να την κλείσετε.

Οθόνη λειτουργιών ελέγχου

Τριάντα λεπτά μετά το τελευταίο πάτημα οποιουδήποτε κουμπιού, η οθόνη μένει κενή. Η οθόνη φωτίζεται με το άνοιγμα της πόρτας ή με το πάτημα οποιουδήποτε κουμπιού.

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του ψυγείου



Για να απενεργοποιήσετε το ψυγείο, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί C για μερικά δευτερόλεπτα. Το εικονίδιο (G) θα εξαφανιστεί.

Για επανενεργοποιήσετε το ψυγείο, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί C. Το εικονίδιο (G) θα εμφανιστεί ξανά και η συσκευή θα αρχίσει να λειτουργεί κανονικά.

Προσπαθείτε να μην ανοίγετε πολύ συχνά την πόρτα.

Φύλαξη νωπών τροφίμων

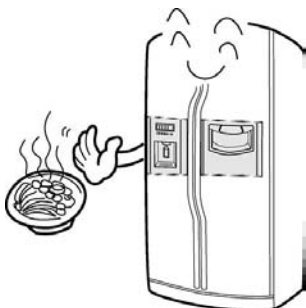
Η σωστή συσκευασία των νωπών τροφίμων, χρησιμοποιώντας τη σωστή θερμοκρασία και λαμβάνοντας υπ' όψιν την υγιεινή των τροφίμων, θα βελτιώσει την ποιότητα των νωπών τροφίμων που φυλάσσονται σε αυτή τη συσκευή.

Χρησιμοποιείτε πλαστικές σακούλες, αλουμινοχαρτό ή άλλα περιτυλίγματα για τρόφιμα, για να καλύπτετε νωπά τρόφιμα που δεν είναι συσκευασμένα έτσι ώστε να αποφεύγεται η μεταφορά οσμών και η επιμόλυνση.

Βεβαιωθείτε ότι τα τρόφιμα που έχουν μαγειρευτεί και χρειάζεται να κρυώσουν, είναι σε θερμοκρασία δωματίου προτού τα τοποθετήσετε στη συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι αυτά τα τρόφιμα φυλάσσονται σε κατάλληλα δοχεία.

Προτού αποθηκεύσετε είδη σε πολλαπλές συσκευασίες (π.χ. γιαούρτια) να αφαιρείτε τυχόν συσκευασία που δεν χρειάζεται.

Βεβαιωθείτε ότι τα τρόφιμα φυλάσσονται κατά είδος (τα ωμά κρέατα με τα ωμά κρέατα, τα γαλακτοκομικά με τα γαλακτοκομικά) για να αποφεύγεται η μεταφορά οσμών και η επιμόλυνση. Τα ωμά κρέατα πρέπει να φυλάσσονται στο κάτω μέρος της συσκευής για να μην υπάρξει πιθανότητα να στάξουν σε τρόφιμα που δεν έχουν μαγειρευτεί. Τα υπόλοιπα τρόφιμα θα πρέπει να φυλάσσονται πάνω από το ωμό κρέας.



⚠ Μην φυλάσσετε ποτέ στο εσωτερικό της συσκευής οτιδήποτε εύφλεκτο, ασταθές ή εκρηκτικό.

Τα ποτά με υψηλή περιεκτικότητα σε αλκοόλ θα πρέπει να τοποθετούνται κάθετα σε καλά σφραγισμένα μπουκάλια.

Τα τρόφιμα δεν πρέπει να ακουμπούν στο πίσω τοίχωμα της συσκευής.

Τα ευαίσθητα τρόφιμα πρέπει να φυλάσσονται στο δροσερότερο τμήμα της συσκευής.

Προσπαθείτε να μην ανοίγετε πολύ συχνά την πόρτα.

Ρυθμίζετε το θερμοστάτη έτσι ώστε να διασφαλίζετε ότι τα τρόφιμα διατηρούν την κατάλληλη χαμηλή θερμοκρασία και αποφεύγετε την κατάψυξη μέσα στο ψυγείο. Χρησιμοποιώντας ένα θερμομέτρο θα μπορείτε να διαπιστώσετε πόσο κρύα είναι η συσκευή. Τοποθετήστε το σε ένα ποτήρι με νερό και αφήστε το στο εσωτερικό της συσκευής για αρκετές ώρες, προκειμένου η ένδειξη να είναι αξιόπιστη.

Ορισμένα τρόφιμα περιέχουν φυσικά έλαια και οξέα (π.χ. κιτρικό οξύ) που μπορεί να καταστρέψουν το πλαστικό εάν χυθούν. Βεβαιωθείτε ότι αυτά τα τρόφιμα έχουν συσκευαστεί καταλλήλως.

Οι δυσάρεστες οσμές στο εσωτερικό του ψυγείου σημαίνουν ότι κάτι έχει χυθεί και χρειάζεται καθαρισμό. Χρησιμοποιώντας ζεστό νερό με διττανθρακική σόδα καθαρίστε το εσωτερικό της συσκευής και αφαιρέστε τους λεκέδες. (Βλ. την ενότητα «Καθαρισμός της συσκευής».)

Μην ξεχνάτε να απομακρύνετε τα τρόφιμα που χαλάνε από τη συσκευή προτού φύγετε για παρατεταμένες διακοπές.

Κατάψυξη νωπών τροφίμων

Όπως με τη φύλαξη νωπών τροφίμων, η κατάλληλη συσκευασία, η σωστή θερμοκρασία και η υγιεινή τροφίμων βελτιώνουν την ποιότητα των τροφίμων που καταψύχεται

Βεβαιωθείτε ότι όλα τα τρόφιμα που προορίζονται για κατάψυξη είναι υψηλής ποιότητας και κατάλληλα για κατάψυξη.



Χρησιμοποιείτε την κατάλληλη συσκευασία (πλαστικές σακούλες κ.λπ.) για να φυλάσσετε τα τρόφιμα και βεβαιωθείτε ότι είναι αεροστεγής ή καλά σφραγισμένη. Οι διαρροές από τη συσκευασία προκαλούν αφυδάτωση των προϊόντων και οδηγούν σε απώλεια πολύτιμων βιταμινών.

Να σημειώνετε στα πακέτα το είδος των τροφίμων που περιέχουν, καθώς και την ημερομηνία φύλαξης.

Τα τρόφιμα πρέπει να καταψύχονται γρήγορα και γι' αυτό είναι καλύτερα να καταψύχετε μικρές ποσότητες όποτε είναι δυνατόν και να διασφαλίζετε ότι έχουν κρυώσει καλά πριν από τη φύλαξη

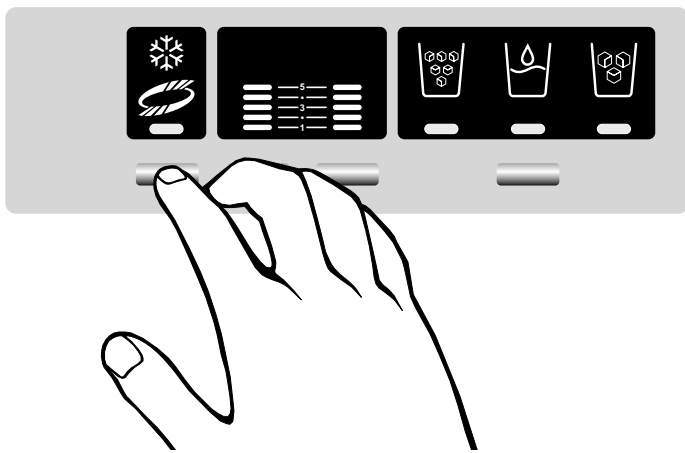
Το συνιστώμενο μέγιστο βάρος για κάθε μερίδα είναι 2,5 kg.

Μην αφήνετε τα νωπά τρόφιμα να έρχονται σε επαφή με τα τρόφιμα που έχουν ήδη καταψυχθεί. Εάν πρέπει να καταψύχετε νωπά τρόφιμα καθημερινά, φροντίζετε να δημιουργείτε μικρές μερίδες για να αποφεύγεται κάτι τέτοιο.

Μην υπερβαίνετε το μέγιστο όγκο για κατάψυξη –ορίζεται στα 10kg/24 ώρες– για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στην πινακίδα δεδομένων.

Διαδικασία κατάψυξης

Αυτή η συσκευή διαθέτει λειτουργία «Γρήγορης κατάψυξης». Αυτή η λειτουργία είναι ιδανική εάν καταψύχετε μεγάλες ποσότητες τροφίμων, καθώς καταψύχει γρήγορα και συμβάλλει στη διατήρηση της φρεσκάδας και του επιπέδου θρεπτικών στοιχείων των τροφίμων, τα οποία ενδέχεται να χαθούν κατά την κατάψυξη.



Επίσης, συνιστάται να χρησιμοποιείτε αυτή τη λειτουργία προτού καθαρίσετε το εσωτερικό της συσκευής, για να διασφαλίσετε ότι τα τρόφιμα θα είναι όσο το δυνατόν πιο παγωμένα.

Φύλαξη κατεψυγμένων τροφίμων

Όταν φυλάσσετε κατεψυγμένα τρόφιμα του εμπορίου, να ακολουθείτε αυτές τις οδηγίες.

⚠️ Να ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες του κατασκευαστή για το χρονικό διάστημα φύλαξης των τροφίμων. Μην παραβαίνετε τις οδηγίες αυτές!

- Προσπαθήστε να διατηρείτε το διάστημα ανάμεσα στην αγορά και τη φύλαξη όσο το δυνατόν πιο σύντομο, προκειμένου να διατηρείται η ποιότητα των τροφίμων.
- Αγοράζετε κατεψυγμένα τρόφιμα που έχουν φυλαχτεί σε θερμοκρασία -18°C ή χαμηλότερη.
- Αποφεύγετε να αγοράζετε τρόφιμα που περιέχουν πάγο στη συσκευασία. Αυτό υποδεικνύει ότι τα προϊόντα ενδέχεται να αποψύχθηκαν μερικώς και να καταψύχθηκαν ξανά. Η άνοδος της θερμοκρασίας επηρεάζει την ποιότητα των τροφίμων.
- Όταν καταναλώνετε παγωτό ή παγάκια, να τα αφήνετε πρώτα να ζεσταθούν λίγο για να αποφεύγονται τα εγκαύματα λόγω ψύξης στα χέρια ή στη γλώσσα.
- Εάν υπάρξει διακοπή ρεύματος ή ο καταψύκτης/το ψυγείο υποστούν βλάβη για οποιοδήποτε χρονικό διάστημα, ενδέχεται να χρειαστεί να απομακρύνετε τα

τρόφιμα από τον καταψύκτη και να τα τοποθετήσετε σε δροσερό, καθαρό χώρο (π.χ. στο γκαράζ ή στο μπαλκόνι), έως ότου επανέλθει το ρεύμα ή επισκευαστεί η συσκευή.



Για να προλαμβάνετε τις αδικαιολόγητες αυξήσεις θερμοκρασίας, θα πρέπει να τυλίγετε τα τρόφιμα σε φύλλα μονωτικού υλικού, όπως η εφημερίδα, προκειμένου να διατηρείται η θερμοκρασία τους. Επίσης, είναι σημαντικό όσα τρόφιμα επηρεάζονται από αυτή την κατάσταση να καταναλώνονται ή να μαγειρεύονται και να καταψύχονται εκ νέου (όταν υπάρχει η δυνατότητα) αμέσως, έτσι ώστε να αποφεύγονται οι κίνδυνοι για την υγεία.

Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε φύλλα εφημερίδας για να διατηρείτε κρύα τα τρόφιμα ενόσω αποψύχετε τον καταψύκτη (βλ. ενότητα «Καθαρισμός συσκευής»).

Περιοχές φύλαξης

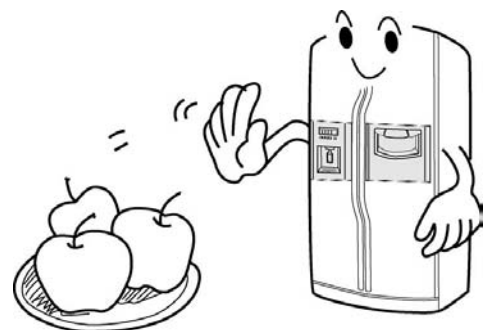
Σχετικά με το θάλαμο του καταψύκτη

Όπως και στο ψυγείο, ορισμένες περιοχές του καταψύκτη είναι καταλληλότερες για τη φύλαξη ορισμένων τροφίμων.

Τα παγωτά και τα παγάκια είναι καλύτερα να τοποθετούνται στο πίσω μέρος της συσκευής, όπου η θερμοκρασία είναι χαμηλότερη.

Οι μεγάλες/βαρύτερες μερίδες τροφίμων, όπως τα κομμάτια κρέατος για ψητό είναι καλύτερα να φυλάσσονται στα συρτάρια στο κάτω μέρος της συσκευής, ενώ τα ελαφρύτερα είδη θα πρέπει να φυλάσσονται στα ράφια – με αυτόν τον τρόπο αποφεύγεται η καταστροφή της συσκευής.

Θα πρέπει πάντα να διασφαλίσετε ότι τα τρόφιμα που φυλάσσονται είναι κατάλληλα για κατάψυξη και ότι τα φυλάσσετε με ασφάλεια μέσα στη συσκευή.



Απόψυξη τροφίμων για μαγείρεμα

Εάν τα τρόφιμα ξεπαγώσουν ή αποψυχθούν εν μέρει θα πρέπει να καταναλωθούν το συντομότερο δυνατόν, καθώς η ποιότητα θα επηρεαστεί από την απόψυξη.

⚠ **Να βεβαιώνετε πάντα ότι τα τρόφιμα έχουν αποψυχθεί πλήρως προτού τα μαγειρέψετε και ότι δεν έχουν μείνει κρύσταλλοι πάγου. Αυτό είναι ιδιαίτερα σημαντικό όσον αφορά τα πουλερικά, καθώς μπορεί να είναι πολύ επικίνδυνο για την υγεία.**

I Κατά την απόψυξη έτοιμων γευμάτων να ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες απόψυξης που αναγράφονται στη συσκευασία. Οι οδηγίες του κατασκευαστή είναι πάντα οι καλύτερες, καθώς ορισμένα κατεψυγμένα τρόφιμα πρέπει να μαγειρεύονται χωρίς να προηγηθεί απόψυξη

Σχετικά με το θάλαμο του ψυγείου

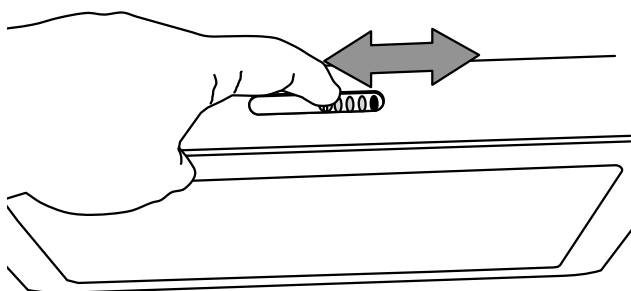
Στο εσωτερικό του ψυγείου υπάρχουν διαφορές θερμοκρασίας και, επομένως, είναι λογικό να φυλάσσονται διαφορετικά τρόφιμα σε διαφορετικές περιοχές της συσκευής.

1. Αυγά, βούτυρο και τυριά. (Θάλαμος γαλακτοκομικών με κάλυμμα)
2. Μικρότερα μπουκάλια, κουτάκια αλουμινίου, βάζα, πακέτα
3. Μεγάλα μπουκάλια, αναψυκτικά, νερό, κρασί κ.λπ.
4. Νωπά προϊόντα – απαιτούν προσεκτική φύλαξη για την αποφυγή της επιμόλυνσης.
5. Συρτάρι για σαλάτες/λαχανικά.
6. Νωπά, ωμά κρέατα – απαιτούν προσεκτική φύλαξη για την αποφυγή επιμόλυνσης και διαρροών.

Θάλαμος φρεσκάδας (Crisper)

Προκειμένου τα φρούτα και τα λαχανικά να διατηρούνται τραγανά και φρέσκα, η συσκευή διαθέτει ειδικό θάλαμο με δυνατότητα προσαρμογής της υγρασίας.

Η υψηλή υγρασία διατηρεί φρέσκα και τραγανά τρόφιμα όπως τα σταφύλια, τα αγγούρια, τα ακτινίδια κ.λπ. – αυτό επιτυγχάνεται εάν ανοίξετε λιγότερες οπές στο σημείο ελέγχου υγρασίας.

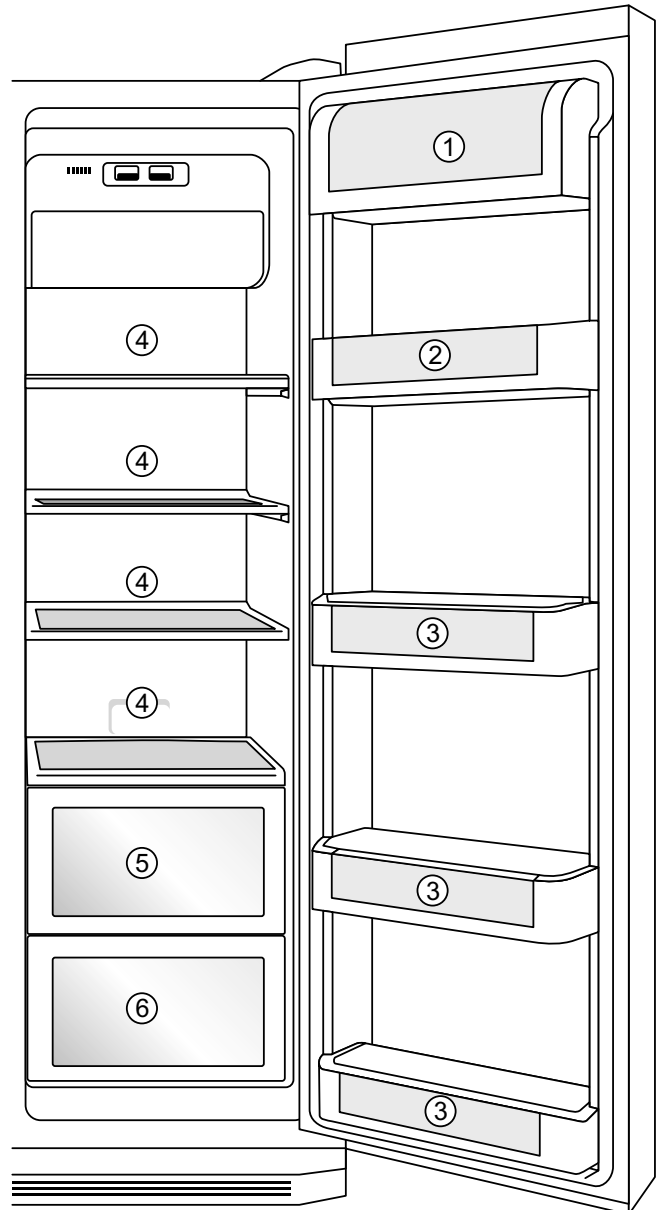


Η χαμηλότερη υγρασία είναι ιδανική για τη φύλαξη τροφίμων, όπως οι φράουλες, τα πεπόνια, οι ντομάτες και τα φασόλια. Εάν ανοίξετε περισσότερες οπές στο σημείο ελέγχου υγρασίας, η υγρασία θα μειωθεί αναλόγως.

Να φροντίζετε πάντα το εμπρός άκρο του θαλάμου φρεσκάδας να βρίσκεται κάτω από το κάλυμμα. Κατά την αφαίρεσή του, να αφαιρείτε πρώτα το θάλαμο και μετά το κάλυμμα.

Για να αφαιρέσετε το κάλυμμα του θαλάμου φρεσκάδας (για

καθάρισμα κ.λπ.), αφαιρέστε πρώτα το συρτάρι. Ανασηκώστε το πίσω μέρος του ραφιού τροφίμων προς τα πάνω (1) και τραβήξτε το προς το μέρος σας (2). Στη συνέχεια, στρέψτε το ράφι στη θέση του (3). Θα πρέπει να έχετε ανοίξει την πόρτα της συσκευής σε γωνία 90°.



Πριν από τη χρήση της παγομηχανής και του διανεμητή νερού

Εγκατάσταση παροχής νερού

Η πίεση του κρύου νερού που παρέχεται στην αυτόματη παγομηχανή είναι 1,5 – 8,5 Bar.

I Οι οδηγίες εγκατάστασης για το κιτ σύνδεσης (στην παροχή πόσιμου νερού) βρίσκονται στο εσωτερικό του ψυγείου.

! **Προσοχή: Το φίλτρο και οι σωλήνες νερού πρέπει να τοποθετούνται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό**

! **Ο σωλήνας νερού θα πρέπει να έχει το κατάλληλο μήκος –συνήθως 12 μέτρα– και θα πρέπει να είναι ίσιος από τη στιγμή που θα τοποθετηθεί στη θέση του. Εάν ο σωλήνας είναι πολύ μακρύς η πίεση θα μειωθεί και, ως εκ τούτου, θα μειωθεί η ικανότητα παραγωγής πάγου**

- Να χρησιμοποιείτε πάντα πόσιμο νερό
- Μην αφήνετε το σωλήνα νερού να έρχεται σε επαφή με πηγές θερμότητας
- Ο σωλήνας νερού πρέπει να εγκαθίσταται και να δοκιμάζεται από εξουσιοδοτημένο προσωπικό
- Όταν το σύστημα χρησιμοποιείται για πρώτη φορά, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί κρύου νερού επί ένα λεπτό για να ενεργοποιηθεί η παροχή νερού. Μην πατήσετε το κουμπί κρύου νερού για περισσότερη ώρα, καθώς μπορεί να προκληθεί υπερθέρμανση της βαλβίδας.

Προφυλάξεις

- Μην εκθέτετε ποτέ το σωλήνα νερού σε θερμοκρασίες χαμηλότερες από 0°C για να αποφεύγεται το πάγωμα.
- Ελέγχετε τους σωλήνες για διαρροές ρίχνοντας νερό στο σωλήνα, έως ότου εξέλθει καθαρό νερό από το σωλήνα.
- Μετά την τοποθέτηση της συσκευής στην επιθυμητή θέση, βεβαιωθείτε ότι ο σωλήνας νερού έχει τοποθετηθεί με τρόπο που να μην προκληθεί ζημιά εξαιτίας της κάμψης του και ότι δεν βρίσκεται κοντά σε πηγές θερμότητας.
- Η συσκευή πρέπει να εγκαθίσταται από ειδικευμένο τεχνικό.
- Μόλις η θερμοκρασία στο εσωτερικό του καταψύκτη φτάσει τους –15°C, θα ξεκινήσει η παραγωγή πάγου.
- Μην χρησιμοποιείτε υπερβολικά την παγομηχανή. Εάν επιχειρήσετε να πατήσετε πολλές φορές το κουμπί για τα παγάκια, θα απενεργοποιηθεί αυτόματα. Αυτό είναι φυσιολογικό και θα πρέπει να περιμένετε επί μία ώρα προτού επιχειρήσετε να το ξαναχρησιμοποιήσετε.
- Μην χρησιμοποιείτε λεπτά ή εύθραυστα γυάλινα σκεύη.
- Μην ακουμπάτε με τα χέρια σας ή με άλλα εξαρτήματα το στόμιο από το οποίο βγαίνουν τα παγάκια, για να αποφεύγονται οι τραυματισμοί ή οι βλάβες.

Πώς λειτουργεί η παγομηχανή

Σε κάθε κύκλο παράγονται 8 παγάκια.

Η ικανότητα της παγομηχανής εξαρτάται από τη θερμοκρασία του καταψύκτη, τη θερμοκρασία περιβάλλοντος στο οποίο βρίσκεται η συσκευή και από το πόσο συχνά ανοίγετε την πόρτα του καταψύκτη.

Μην φυλάσσετε τα πρώτα παγάκια που παράγονται αμέσως μόλις τεθεί σε λειτουργία η συσκευή ή μετά από παρατεταμένο χρονικό διάστημα εκτός λειτουργίας. Να απορρίπτετε αυτά τα παγάκια.

Για να βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος για τα παγάκια είναι εντελώς γεμάτος, θα πρέπει κατά διαστήματα να τακτοποιείτε εσείς τα παγάκια.

Ορισμένα παγάκια μπορεί να κολλήσουν μεταξύ τους όταν πέσουν στο κουτί αποθήκευσης – θα πρέπει να τα ξεκολλάτε για να εκμεταλλευτείτε τη μέγιστη χωρητικότητα της παγοθήκης.

Πρώτη χρήση της παγομηχανής/του διανεμητή νερού

! **Μην καταναλώνετε τα πρώτα επτά (περίπου) ποτήρια νερό, καθώς ενδέχεται να υπάρχει σκόνη και/ή ακαθαρσίες στους σωλήνες νερού.**

Κατ' αυτόν τον τρόπο διασφαλίζεται ότι οι σωλήνες είναι καθαροί

Εάν έχετε αμφιβολίες, συνεχίστε να χρησιμοποιείτε το διανεμητή έως ότου εξέλθει καθαρό νερό.r.

Θόρυβοι κατά την παραγωγή πάγου

Η διαδικασία παραγωγής πάγου μπορεί να είναι θορυβώδης. Ενδέχεται να ακούτε τον πάγο να πέφτει στο χώρο αποθήκευσης. Αυτό είναι απολύτως φυσιολογικό.

Φύλαξη για μεγάλα χρονικά διαστήματα

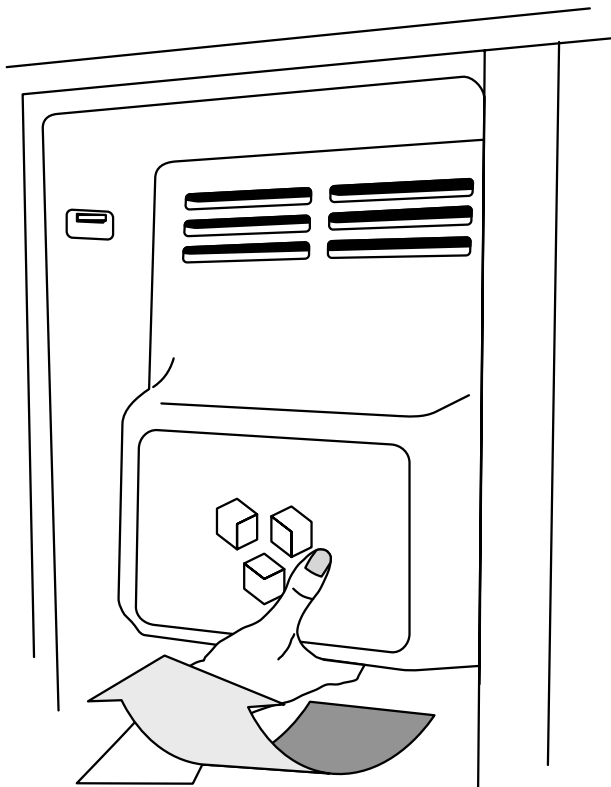
Ο πάγος που φυλάσσεται για μεγάλο χρονικό διάστημα μπορεί να γίνει αδιαφανής και να έχει περίεργη οσμή. Συνιστούμε να πετάτε αυτόν τον πάγο, να αφαιρείτε και να καθαρίζετε την παγοθήκη. Αφήστε το δίσκο να στεγνώσει καλά και να κρυώσει προτού τον επανατοποθετήσετε στη συσκευή, για να μην κολλήσει ο πάγος.

Διακοπή της παραγωγής πάγου

Εάν δεν θέλετε να παράγεται πάγος για μεγάλο χρονικό διάστημα (π.χ. το χειμώνα) μπορείτε να κλείσετε τη βαλβίδα που συνδέει την παροχή νερού με τη συσκευή. Συνιστάται να καθαρίζετε την παγοθήκη, να τη στεγνώνετε προσεκτικά και να την τοποθετείτε και πάλι στη συσκευή – με αυτόν τον τρόπο αποφεύγεται η δημιουργία οσμών.

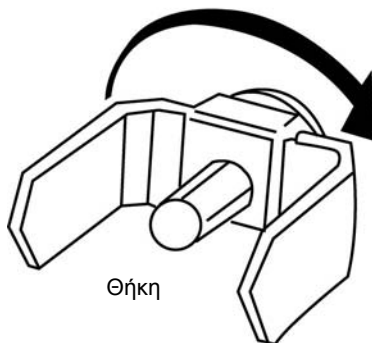
Εγκατάσταση/αφαίρεση του δίσκου φύλαξης για τα παγάκια

Για να αφαιρέσετε την παγοθήκη, πιέστε το επάνω μέρος του συρταριού και ταυτόχρονα τραβήξτε το κάτω μέρος, ελευθερώνοντας τη μονάδα.



Εάν η παγοθήκη δεν μπορεί να τοποθετηθεί εύκολα, αφαιρέστε την και στρέψτε τον μηχανισμό με σπύρα κατά 90°. Στη συνέχεια, επανεγκαταστήστε την παγοθήκη, φροντίζοντας ο πείρος εμπλοκής του δίσκου να μπαίνει στη σχισμή του ραφιού.

Περιστροφή



Εάν η παγομηχανή δεν λειτουργεί σωστά

Η χωρητικότητα της παγοθήκης αντιστοιχεί στα παγάκια που μπορεί να δημιουργήσει η συσκευή σε μία μέρα. Κατά καιρούς, μπορεί να μένουν μερικά παγάκια μέσα στη θήκη. Εάν τα παγάκια κολλήσουν, η παγομηχανή δεν θα λειτουργεί σωστά. Για να αποφύγετε αυτό το πρόβλημα, αφαιρέστε την παγοθήκη και τακτοποιήστε τα παγάκια. Αφαιρέστε τα παγάκια που δεν μπορείτε να ξεκολλήσετε.

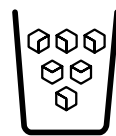
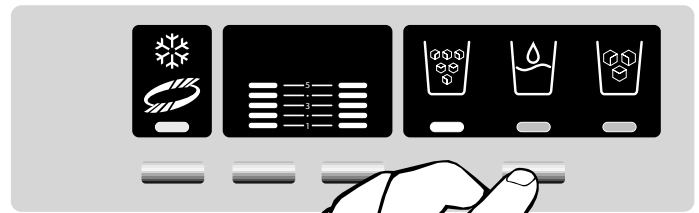
⚠ Να διατηρείτε πάντα καθαρό το στόμιο από το οποίο βγαίνουν τα παγάκια και φροντίζετε να μην υπάρχουν εμπόδια.

Χρήση του διανεμητή νερού

Αυτό το εξάρτημα έχει τρεις δυνατές χρήσεις. Παράγει: θρυμματισμένο πάγο, κρύο νερό ή παγάκια. Να διασφαλίζετε πάντα ότι κρατάτε το ποτήρι κοντά στο διανεμητή προτού κάνετε την επιλογή σας, για να αποφεύγονται οι διαρροές.

Παροχή θρυμματισμένου πάγου

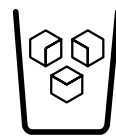
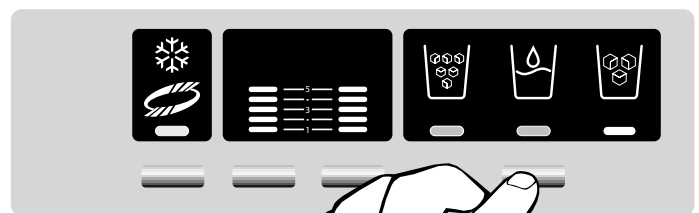
1. Κρατήστε το ποτήρι κοντά στο διανεμητή.



2. Πατήστε το κουμπί για θρυμματισμένο πάγο.
3. Σπρώξτε ελαφρά το ποτήρι στο μοχλοδιακόπτη για να αρχίσει να πέφτει θρυμματισμένος πάγος στο ποτήρι.

Παγάκια

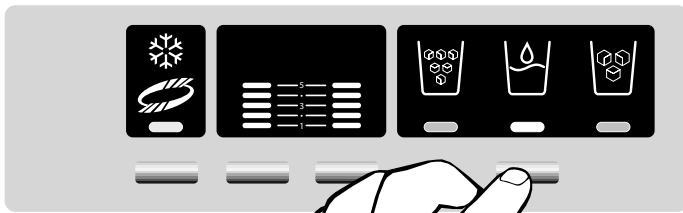
1. Κρατήστε το ποτήρι κοντά στο διανεμητή.



2. Πατήστε το κουμπί για παγάκια.
3. Σπρώξτε ελαφρά το ποτήρι στο μοχλοδιακόπτη για να αρχίσουν να πέφτουν παγάκια στο ποτήρι.

Παροχή κρύου νερού

1. Κρατήστε το ποτήρι κοντά στο διανεμητή.



2. Πατήστε το κουμπί για κρύο νερό.
3. Σπρώξτε ελαφρά το ποτήρι στο μοχλοδιακόπτη για να βγει κρύο νερό.

Σημειώσεις::

Όταν παρέχεται θρυμματισμένος πάγος:

Ορισμένες φορές μπορεί να βγει θρυμματισμένος πάγος, ενώ έχετε επιλέξει τη ρύθμιση για παγάκια, καθώς ενδέχεται να έχει μείνει θρυμματισμένος πάγος στο μηχανισμό θραύσης. Αυτό είναι φυσιολογικό. Δοκιμάστε ξανά, έως ότου βγουν παγάκια.

Εάν παρέχεται συχνά θρυμματισμένος πάγος, μπορεί να παρατηρήσετε ότι έχει σχηματιστεί πάγος γύρω από το εμπρός μέρος της παγοθήκης. Το σημείο αποψύχεται αυτόματα και δεν αποτελεί πρόβλημα.

Όταν παρέχεται κρύο νερό;

Μετά την εγκατάσταση, ενδέχεται να μην διατίθεται αμέσως κρύο νερό. Αυτό οφείλεται στον αέρα που υπάρχει στους σωλήνες. Πατήστε το κουμπί παροχής κρύου νερού, έως ότου βγει νερό για να φύγει ο αέρας. Η διαδικασία αυτή μπορεί να διαρκέσει έως και δύο λεπτά.

Το νερό που παρέχεται γίνεται ολοένα πιο κρύο σταδιακά.

Το κρύο νερό δεν περιέχει πάγο. Εάν θέλετε πάγο θα πρέπει να τον προσθέσετε πριν από το νερό.

Ασφάλεια

⚠ Μην χρησιμοποιείτε υπερβολικά βαθιά, στενά, εύθραυστα ή λεπτά ποτήρια.

- Κρατήστε το ποτήρι όσο το δυνατόν πιο κοντά στο διανεμητή για να μην χυθεί το νερό, να μην πέσουν τα παγάκια ή να μην μπλοκάρει ο διανεμητής για τα παγάκια.
- Πέντε δευτερόλεπτα μετά την τελευταία φορά παροχής πάγου ή νερού, το προστατευτικό κάλυμμα του διανεμητή θα κλείσει παράγοντας έναν ήχο. Εξακολουθήστε να κρατάτε το ποτήρι επί 2-3 δευτερόλεπτα ακόμη (για πάγο), 1-2 δευτερόλεπτα (για νερό), αφού γεμίσετε το ποτήρι και απελευθερώστε το μοχλοδιακόπτη, καθώς μπορεί να παραχθεί επιπλέον νερό ή παγάκια.

- Να καθαρίζετε τακτικά τον διανεμητή.
- Εάν ο θρυμματισμένος πάγος ήταν η τελευταία επιλογή, ενδέχεται να παραχθεί θρυμματισμένος πάγος και όχι παγάκια.

⚠ Μην τοποθετείτε ποτέ συσκευασμένα ποτά ή τρόφιμα στο εσωτερικό του διανεμητή, καθώς μπορεί να καταστραφεί ο μηχανισμός θραύσης.

⚠ Μην αγγίζετε το διανεμητή και μην αφαιρείτε το κάλυμμα της παγομηχανής, προκειμένου να αποφεύγονται οι τυχαίοι τραυματισμοί ή πρόκληση βλάβης στη συσκευή.

- Η πρώτη παροχή νερού (επτά ποτήρια περίπου) και τα πρώτα παγάκια (20 κομμάτια περίπου) μετά από την πρώτη ενεργοποίηση της συσκευής ή μετά από παρατεταμένο διάστημα εκτός λειτουργίας δεν πρέπει να καταναλώνονται. Να τα απορρίπτετε καταλλήλως.
- Μην τοποθετείτε παγάκια που δεν έχουν παραχθεί από την παγομηχανή στο συρτάρι φύλαξης, προκειμένου να αποφεύγεται η καταστροφή του μηχανισμού.
- Η ανεπαρκής παροχή νερού μπορεί να δώσει πιο μικρά παγάκια. Η υπερβολική παροχή νερού μπορεί να δώσει μεγαλύτερα παγάκια, τα οποία μπορεί να κολλήσουν μεταξύ τους, να προκαλέσουν διαρροή και να φράξουν το διανεμητή. Πρέπει να ρυθμίσετε την στρόφιγγα ή να επικοινωνήσετε με ειδικευμένο τεχνικό.

Αυτόματη απόψυξη

Δεν υπάρχει λόγος να αποψύχετε το ψυγείο, καθώς η συσκευή διαθέτει λειτουργία αυτόματης απόψυξης.

⚠ Μην χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης, εκτός εάν συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος

Εάν υπάρξει παρατεταμένη διακοπή ρεύματος ενδέχεται να χρειαστεί να βγάλετε τα τρόφιμα από το θάλαμο του καταψύκτη και να τα τοποθετήσετε σε δροσερό χώρο, ενώ τα έχετε τυλιγμένα σε εφημερίδες για να διατηρηθεί η κατάλληλη θερμοκρασία.

I Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, τα τρόφιμα μπορούν να παραμείνουν κρύα με ασφάλεια επί 3 ώρες περίπου.

Μόλις επανέλθει το ρεύμα, επανατοποθετήστε τα τρόφιμα στο θάλαμο του καταψύκτη.

Εάν τα τρόφιμα αρχίσουν να αποψύχονται ή η διακοπή ρεύματος διαρκέσει περισσότερο από το αναμενόμενο, συνιστάται να καταναλώσετε τα τρόφιμα που βγάλατε από τον καταψύκτη.

Εάν η διακοπή ρεύματος είναι σύντομη, τα περισσότερα τρόφιμα μπορούν να παραμείνουν στο θάλαμο του καταψύκτη – αυτός είναι ο καλύτερος τρόπος για να διατηρηθεί η θερμοκρασία – αφού τοποθετήσετε γύρω τους παγάκια από την παγοθήκη.

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος οποιουδήποτε είδους, μην προσθέτετε τρόφιμα στον καταψύκτη.

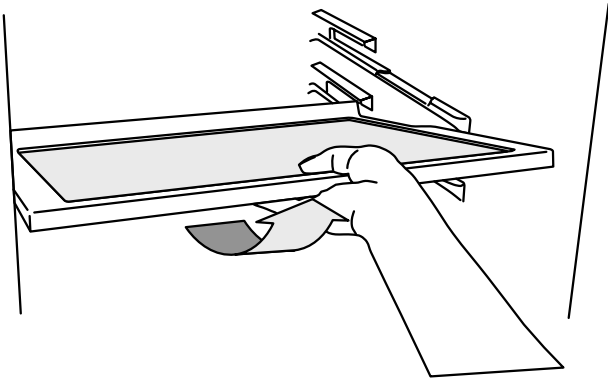
Συντήρηση και καθαρισμός

Καθαρισμός του εσωτερικού της συσκευής

- Να αποσυνδέετε πάντα την παροχή ηλεκτρικού ρεύματος προτού ξεκινήσετε τον καθαρισμό.
- Αδειάστε τη συσκευή από τα τρόφιμα και αφαιρέστε τα ράφια.
- Μπορείτε να καθαρίσετε το εσωτερικό με ζεστό νερό και διττανθρακική σόδα, χρησιμοποιώντας μαλακό πανί. Φροντίστε να στεγνώσετε καλά το εσωτερικό με κατάλληλο πανί.
- ⚠ **Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά αποξεστικά ή σκληρά καθαριστικά, καθώς ενδέχεται να καταστρέψουν το εσωτερικό της συσκευής.**
- Μπορείτε να καθαρίσετε τα ράφια και τα υπόλοιπα εξαρτήματα (πλαστικά και γυάλινα μέρη) στο νεροχύτη χρησιμοποιώντας απορρυπαντικό υγρό πιάτων και ζεστό νερό. Φροντίστε να ξεβγάλετε καλά τη σαπουνάδα απ' όλα τα μέρη και ότι έχουν στεγνώσει καλά προτού τα επανατοποθετήσετε στη συσκευή.
- Να διατηρείτε πάντα καθαρό το υλικό στεγανοποίησης της πόρτας.

Αφαίρεση των ραφιών/του καλύμματος θαλάμου φρεσκάδας για σαλάτες/λαχανικά

- Ανασηκώστε το πίσω μέρος του ραφιού τροφίμων προς τα πάνω (1) και τραβήξτε το προς το μέρος σας (2). Στη συνέχεια, στρέψτε το ράφι στη θέση του (3). Θα πρέπει να έχετε ανοίξει την πόρτα της συσκευής σε γωνία 90°.



- Για να αφαιρέσετε το κάλυμμα του θαλάμου φρεσκάδας, αφαιρέστε πρώτα το συρτάρι και, κατόπιν, ακολουθήστε τις παραπάνω οδηγίες.

⚠ Μην πλένετε τα πλαστικά μέρη στο πλυντήριο πιάτων.

Καθαρίζετε το εξωτερικό της συσκευής με μαλακό πανί και καθαριστικό με βάση το οινόπνευμα. Μην χρησιμοποιείτε αποξεστικά καθαριστικά στο εξωτερικό της συσκευής.

Οι οπές εξαερισμού στο πίσω μέρος της συσκευής πρέπει να καθαρίζονται τακτικά με μαλακή βούρτσα ή το βουρτσάκι της ηλεκτρικής σκούπας.

Μόλις ολοκληρωθεί ο καθαρισμός, επανασυνδέστε την παροχή ρεύματος και τοποθετήστε τα τρόφιμα.

Όταν δεν χρησιμοποιείται

Εάν δεν χρησιμοποιείτε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, συνιστάται να αποσυνδέετε την παροχή ρεύματος, να απομακρύνετε όλα τα τρόφιμα, να καθαρίζετε το εσωτερικό της συσκευής και να αφήνετε μισάνοιχτη την πόρτα. Με αυτόν τον τρόπο εξοικονομείτε ενέργεια και, επίσης, αποτρέπεται η δημιουργία οσμών κλεισούρας.



Αλλαγή λαμπτήρα

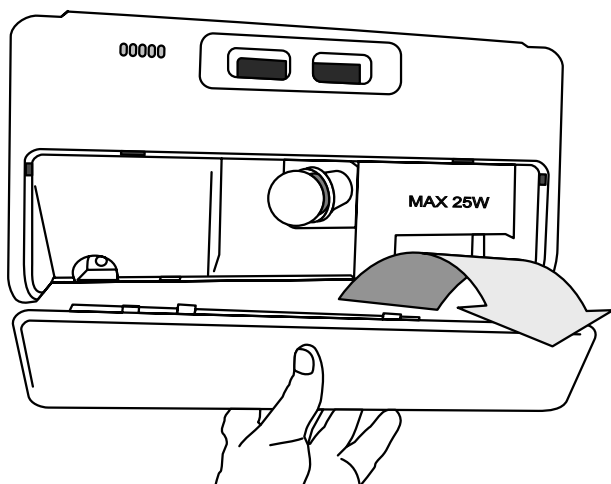
Προτού αντικαταστήσετε τον λαμπτήρα, αποσυνδέστε την παροχή ρεύματος προς τη συσκευή και βγάλτε την από την πρίζα.

- ⓘ Απαιτούμενος λαμπτήρας:: 220 – 240V~25W (μόνο για ψυγείο)
- ⓘ Απαιτούμενος λαμπτήρας:: 220 – 240V~40W (μόνο για καταψύκτη)
- ⚠ **Θήκη λαμπτήρα: E27 (Μην υπερβαίνετε την ισχύ σε βατ που ορίζεται για τους λαμπτήρες)**

Για να αντικαταστήσετε τον λαμπτήρα

1. Τραβήξτε τον λαμπτήρα προς το μέρος σας.
2. Κρατήστε προς τα πάνω (1) και τραβήξτε (2) το κάλυμμα του λαμπτήρα προς τα έξω.
3. Περιστρέψτε αριστερόστροφα τον λαμπτήρα, έως ότου αποδεσμευτεί.
4. Να αντικαθιστάτε πάντα τον λαμπτήρα με πανομοιότυπο λαμπτήρα.

Οι λαμπτήρες δεν καλύπτονται από εγγύηση, αλλά μπορείτε να τους αγοράσετε από οποιοδήποτε κατάστημα ηλεκτρολογικού εξοπλισμού της περιοχής σας. Μην ξεχάσετε να έχετε μαζί σας τον παλιό λαμπτήρα σε περίπτωση που δεν είστε βέβαιοι για τον τύπο που πρέπει να αγοράσετε.



Αντιμετώπιση προβλημάτων

Η συσκευή δεν λειτουργεί όταν συνδεθεί για πρώτη φορά στην παροχή ηλεκτρικού ρεύματος.

Ελέγξτε εάν η υποδοχή της πρίζας έχει ελαττώματα, συνδέοντας μια συσκευή που γνωρίζετε ότι λειτουργεί.

Βεβαιωθείτε ότι έχετε θέσει σε λειτουργία («on») τη συσκευή.

Η τάση μπορεί να είναι λανθασμένη.

Η συσκευή φαίνεται να λειτουργεί διαρκώς

Η συσκευή κάνει έναν ήχο την πρώτη φορά που τίθεται σε λειτουργία. Ο ήχος αυτός εξασθενεί με την πάροδο του χρόνου.

Η πόρτα ανοίγει συχνά.

Η πόρτα δεν κλείνει σωστά, διότι το υλικό στεγανοποίησης χρειάζεται καθαρισμό ή έχει καταστραφεί.

Η πόρτα είναι κατεστραμμένη και δεν είναι σωστά ευθυγραμμισμένη με τη συσκευή.

Τοποθετήσατε πρόσφατα στη συσκευή περισσότερα τρόφιμα απ' ό,τι συνήθως.

Ο αερισμός δεν είναι επαρκής – οι οπές αερισμού χρειάζονται καθαρισμό ή πρέπει να απομακρύνετε τυχόν εμπόδια.

Ο αερισμός γύρω από τη συσκευή είναι ανεπαρκής – άλλες συσκευές ή μονάδες είναι πολύ κοντά. Η συσκευή υπερφορτώθηκε με τρόφιμα για ψύξη ή κατάψυξη.

Έχει ενεργοποιηθεί η λειτουργία «Γρήγορης κατάψυξης».

Το εξωτερικό περίβλημα της συσκευής είναι ζεστό

Η εξωτερική επιφάνεια της συσκευής μπορεί να ζεσταθεί όταν τεθεί σε λειτουργία για πρώτη φορά, προκειμένου να αποφευχθεί η δημιουργία υδρατμών.

Ο λαμπτήρας δεν λειτουργεί

Η συσκευή δεν είναι συνδεδεμένη στην πρίζα/έχει καεί κάποια ασφάλεια.

Πρέπει να αντικατασταθεί ο λαμπτήρας

Η εσωτερική θερμοκρασία της συσκευής δεν είναι σωστή

Η πόρτα δεν έχει κλείσει σωστά

Η συσκευή είναι πολύ κοντά σε πηγή θερμότητας ή είναι εκτεθειμένη στο άμεσο ηλιακό φως.

Οι οπές αερισμού που υπάρχουν στο πίσω μέρος είναι φραγμένες ή υπάρχουν εμπόδια.

Η συσκευή κάνει θόρυβο

Η συσκευή ψύχεται από τον συμπιεστή, ο οποίος κάνει θόρυβο όταν η συσκευή τίθεται σε λειτουργία. Το επίπεδο του θορύβου εξαρτάται από την ηλικία της συσκευής (οι παλιότερες συσκευές μπορεί να είναι πιο θορυβώδεις), τη θέση της συσκευής (η ευθυγραμμισμένη συσκευή είναι λιγότερο θορυβώδης) και τον τρόπο χρήσης της συσκευής.

Κατά τη διάρκεια της χρήσης, ενδέχεται να ακούσετε τον ήχο που κάνει το ψυκτικό υγρό όταν κυκλοφορεί και όταν ρέει, μόλις ο συμπιεστής τεθεί εκτός λειτουργίας. Από τον συμπιεστή ακούγεται ένας βόμβος και ένα κλικ, όταν ο συμπιεστής τίθεται σε και εκτός λειτουργίας.

Όταν η συσκευή τίθεται για πρώτη φορά σε λειτουργία ή εάν είχατε θέσει εκτός λειτουργίας τη συσκευή για παρατεταμένο χρονικό διάστημα, οι ήχοι που αναφέρθηκαν παραπάνω μπορεί να είναι πιο δυνατοί.

Ενδέχεται να ακούσετε συριστικούς ή κελαρυστούς ήχους από τη συσκευή – οφείλονται στη διαδικασία αυτόματης απόψυξης.

Επίσης, μπορεί να ακουστούν ήχοι από τους σωλήνες ή τον εξαμιστή εάν αλλάξει η θερμοκρασία του περιβάλλοντος στο οποίο βρίσκεται η συσκευή.

Εάν οι θόρυβοι είναι πολύ δυνατοί ή κάπως ασυνήθιστοι, είναι πολύ πιθανόν η συσκευή να χρειάζεται ευθυγράμμιση ή να ακουμπά σε κάποιο αντικείμενο.

Εγγύηση/Εξυπηρέτηση μετά την πώληση

Εάν χρειάζεστε συμβουλές ή τεχνική υποστήριξη, στείλτε το τιμολόγιο αγοράς, καθώς και τον κωδικό προϊόντος/το σειριακό αριθμό, που υπάρχει στο εσωτερικό του ψυγείου (επάνω αριστερή πλευρά), στο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της περιοχής σας..

Η διετής δωρεάν συντήρηση για τη χρήση της συσκευής ισχύει από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος.

Οποιαδήποτε ζημιά στην εξωτερική επιφάνεια της συσκευής πρέπει να αναφέρεται εντός 90 ημερών από την ημερομηνία παράδοσης.

Innehåll

Inledning	31
Innan du börjar	31
Kontrollpanel	36
Förvara färska matvaror	37
Frysa färska matvaror	37
Förvaringsutrymmen	38
Använda is- och vattendispensern	40
Automatisk avfrostning	42
Underhåll och rengöring	43
Felsökning	44
Garanti/service efter försäljningen	45

Inledning

Tack för att du köpt den här kvalitetsenheten, vi hoppas att den kommer att bli en snygg och samtidigt praktisk lösning för kylning. Vi hoppas att den här handboken innehåller all information som du behöver, men om det är något du är osäker på kan du ringa vår kundtjänst. Numret finns på sidan 28 i handboken.

 **Varning: Enheten måste jordas.**

 **Se till att en kvalificerad person installerar enheten.**

* Frysens klassificering är som 4 stjärnor.

Viktigt

Enheten är bara avsedd för hushållsanvändning.

Kylskåpet finns på enhetens högra sida och det används för förvaring av färska matvaror.

Frysens finns på enhetens vänstra sida och används för att frysa färska matvaror samt förvaring av frysta varor (snabbmat osv.)

Dessa anvisningar är avsedda för användaren. De beskriver enheten samt hur den används säkert och på rätt sätt.

Innan du börjar

- Rengör enhetens insida med varmt vatten och natriumbikarbonat och torka noga innan enheten ansluts till strömförsörjningen.
- Låt enheten stå i minst sex timmar. Det gör att kylsystemet kan stabiliseras efter transporten.
- Kontrollera att inga delar är skadade på enheten, speciellt delar av kylsystemet, rör och sladdar. Installera **INTE** enheten om den är skadad. Kontakta en kvalificerad servicetekniker eller sänd tillbaka enheten till inköpsstället.
- Om tillbehören inuti enheten har förflyttats under transporten ska du sätta tillbaka dem genom att följa anvisningarna.


Kontrollera att eluttagets strömförsörjning är rätt för enheten. Informationen finns på enhetens datadekal.


När enheten har positionerats, rengjorts och torkats kan den anslutas och slås på.


Säkerhet

Datadekalen är placerad inuti enheten (i kylskåpet).

 **VARNING: Använd dricksvatten i enheten.**

 **VARNING: Se till att det inte finns några hinder i närheten av enheten**

 **Skada INTE kylmedelskretsen. Använd inte enheten om den skadats.**

 **VARNING: Använd inte mekaniska anordningar (t.ex. en hårtork) när enheten avfrostas.**

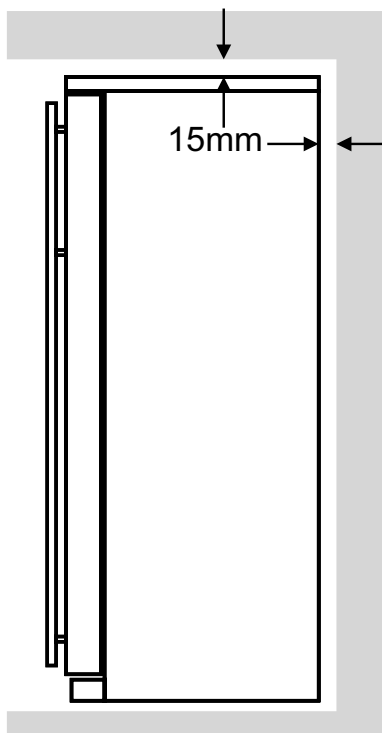
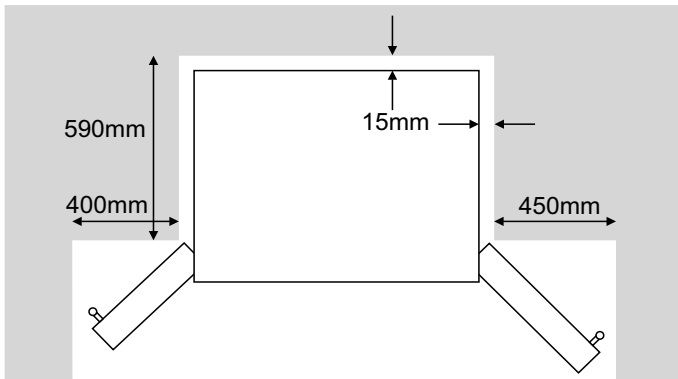
- När en gammal enhet kastas ska du se till att alla låsmekanismer kopplas bort. Det kanske till och med är bäst att ta bort dörren helt för att förhindra att barn blir inlåsta i enheten.
- Enheten måste anslutas till strömförsörjningen på ett säkert sätt. Lösa anslutningar, skadade kontakter och bara ledningar kan vara en säkerhetsrisk. Kontrollera att alla anslutningar sitter ordentligt.
- Koppla bort enheten från strömförsörjningen innan rutinunderhåll eller mindre reparationer utförs. Det inkluderar rengöring, avfrostning och byte av glödlampor.
- Ta inte på kalla ytor i enheten när den används, dina händer kan fastna vilket kan leda till köldskador.
- Var försiktig så att inte sladdar, rör eller kondensatorenheten skadas när enheten flyttas. Kontakta en kvalificerad servicetekniker om sådana delar skadas.
- Skummande drycker (kolsyrade) ska aldrig frysas. Drycken utvidgas under frysningsen vilket kan göra att flaskan/behållaren spricker eller exploderar.
- Mat som är avsedd att tinas eller tillagas först, t.ex. bröd och kött, får inte ätas i fryst tillstånd.
- Ät inte mat som ser konstig ut eller luktar. Kasta maten om du är osäker. Skämd mat kan vara en hälsorisk.
- Använd inte elektriska anordningar, t.ex. en hårtork, när enheten avfrostas.
- Skrapa inte bort is från enhetens ytor med vassa metallföremål. Använd bara redskap som är lämpliga för ändamålet (t.ex. plastskrapor) och var försiktig så att du inte skadar enhetens ytor.
- Kylsystemet innehåller köldmedel och oljor som kan vara hälsovådliga om de läcker ut. Koppla bort enheten från strömförsörjningen och ventiler rummet om läckor uppstår. Var försiktig så att du inte får köldmedel i närheten av eller i ögonen.
- Kontakta en servicetekniker eller flytta bort enheten. Använd under inga omständigheter enheten.

Placera enheten

Välja rätt plats

Enheten ska installeras i ett rum som är torrt och väl ventilerat.

För att få tillräckligt med ventilation måste det finnas minst 1,5 cm fritt utrymme på alla sidor från köksskåp, det gäller även enhetens översida. Se diagrammet över fritt utrymme.



Om enheten placeras i närheten av ett hörn måste det finnas tillräckligt med utrymme så att dörrar kan öppnas och hyllor tas ut. Se diagrammet.

Enheten ska placeras på minst 10 cm avstånd från el- och gasspisar och 30 cm från enheter som drivs med kol eller olja. Se till att lämplig isolering används om det inte är möjligt.

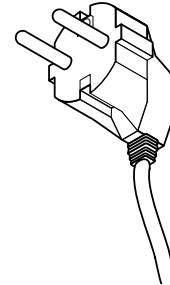
Undvik att utsätta enheten för direkt solljus och värmekällor (element, värmare, spisar osv.).

Enhetens prestanda påverkas om den placeras på en kall plats (t.ex. en bod, ett uthus eller garage). Enhetens funktion kan störas vilket kan skada maten. Se till att

omgivningstemperaturen inte sjunker under den som specificeras för klimatklassen och att temperaturen hålls så jämn som möjligt.

Ansluta till strömförsörjningen

Anslut enheten till strömförsörjningen (220 – 240 V ~ 50 Hz) med den monterade kontakten och sladden. Anslutningarna till strömförsörjningen ska uppfylla lokala föreskrifter.



⚠ Enheten drivs inom området 187-253 V. Användning utanför det området kan leda till skador på kontrollpanelen, termostaten eller kompressorn om inte en regulator med en kapacitet på 750 W eller högre är monterad.

⚠ Enheten måste anslutas till ett jordat uttag.

- Kontrollera att det går att komma åt kontakten när enheten har placerats på rätt plats.

Sladdens hantering

- Håll i kontakten, inte i sladden, när kylskåpet kopplas bort från strömförsörjningen.
- Kontrollera att kylskåpet inte klämmer nätsladden.
- Kliv inte på sladden.
- Undvik att skada nätsladden när kylskåpet flyttas.

Skadad nätsladd

Stäng av kylskåpet och kontakta en auktoriserad representant för byte om nätsladden är skadad eller sliten.

Om antändbar gas läcker ut i närheten av kylskåpet

- Stäng av eventuella ventiler som läcker
- Öppna dörrar och fönster

⚠ Dra ALDRIG ut kontakter från elektriska apparater i närheten av läckan.

Dra ut kylskåpets nätsladd när:

- Rengöring eller underhåll utförs
- Lampan byts ut.

Justerbara tassar

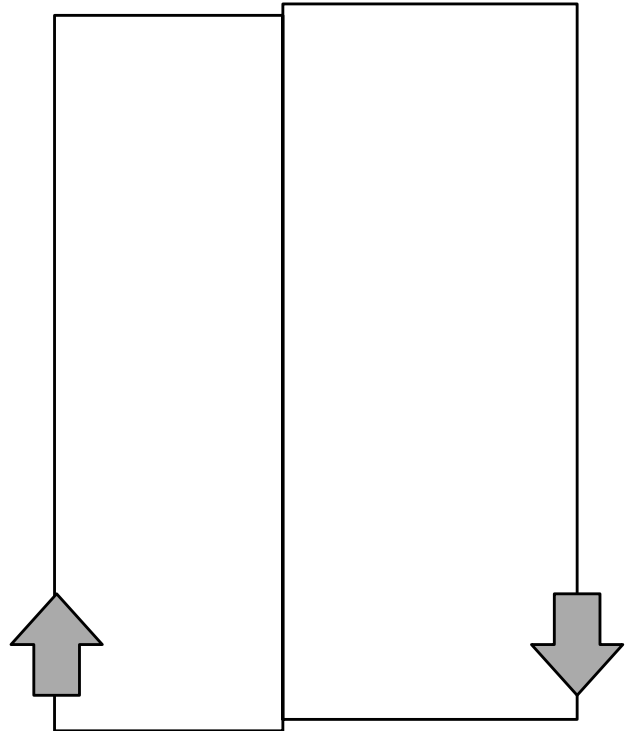
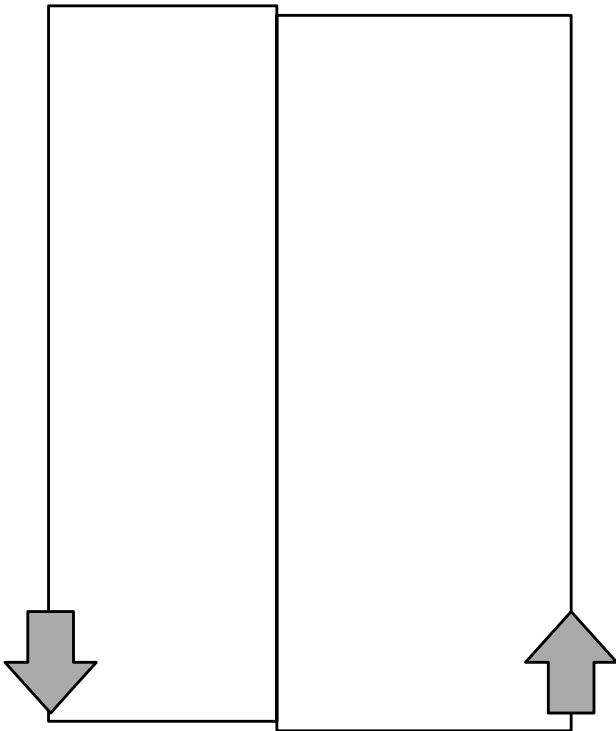
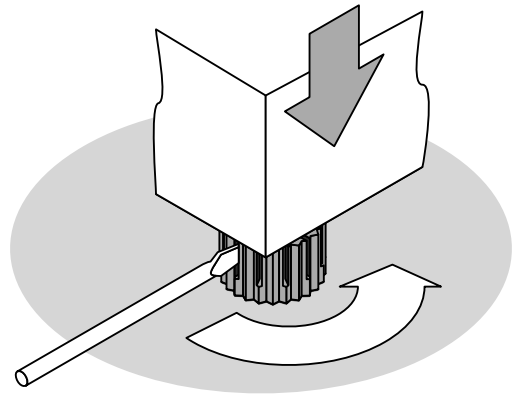
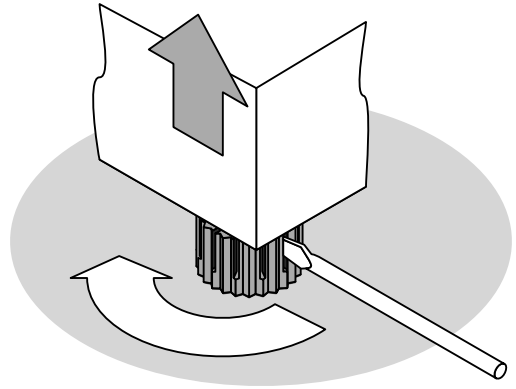
Se till att enheten placeras på ett jämnt och stadigt underlag. Om kylskåpet placeras på en sockel måste platta, starka och brandsäkra material användas.

Enheten har justerbara tassar fram som kan användas när enheten nivelleras eller för justering efter golvet (se nedan).

Justera dörrarna

Dörrarna kanske måste justeras innan du ansluter enheten till strömförsörjningen. Det kan göras med en mindre justering av tassarna:

Om frysdörren är lägre än kylskåpsdörren ska du föra in en skruvmejsel i skårorna på den främre vänstra tassan och vrida medurs tills frysdörren höjs i linje med kylskåpsdörren. Om frysdörren är lägre ska den högra tassan justeras på samma sätt.



Om enheten

Enhetens delar

Hyllor

Antal hyllor: 4 för kylskåpet, 3 för frysen.

Hyllorna kan inte dras ut av misstag när du tar ut mat ur enheten.

Mat som lätt fördärvas ska placeras längst bak i enheten - där är det kallast.

Flaskhållare

Flaskhållaren är avsedd för förvaring av större flaskor (läsk, vatten osv.) i kylskåpet.

I likhet med hyllorna, kan flaskhållaren inte dras ut av misstag. Du kan ta bort den genom att fatta tag i hållarens framkant och trycka underdelen uppåt tills hållaren lossas från de två fästena.

⚠ Varning: Kontrollera alltid att större flaskor inte hindrar dörren från att stängas.

Mejerifack

Idealiskt för att förvara t.ex. ägg, ost, smör och mjölkkartonger separat från starkt luktande mat.

Sallads-/grönsakslåda (övre svalfack)

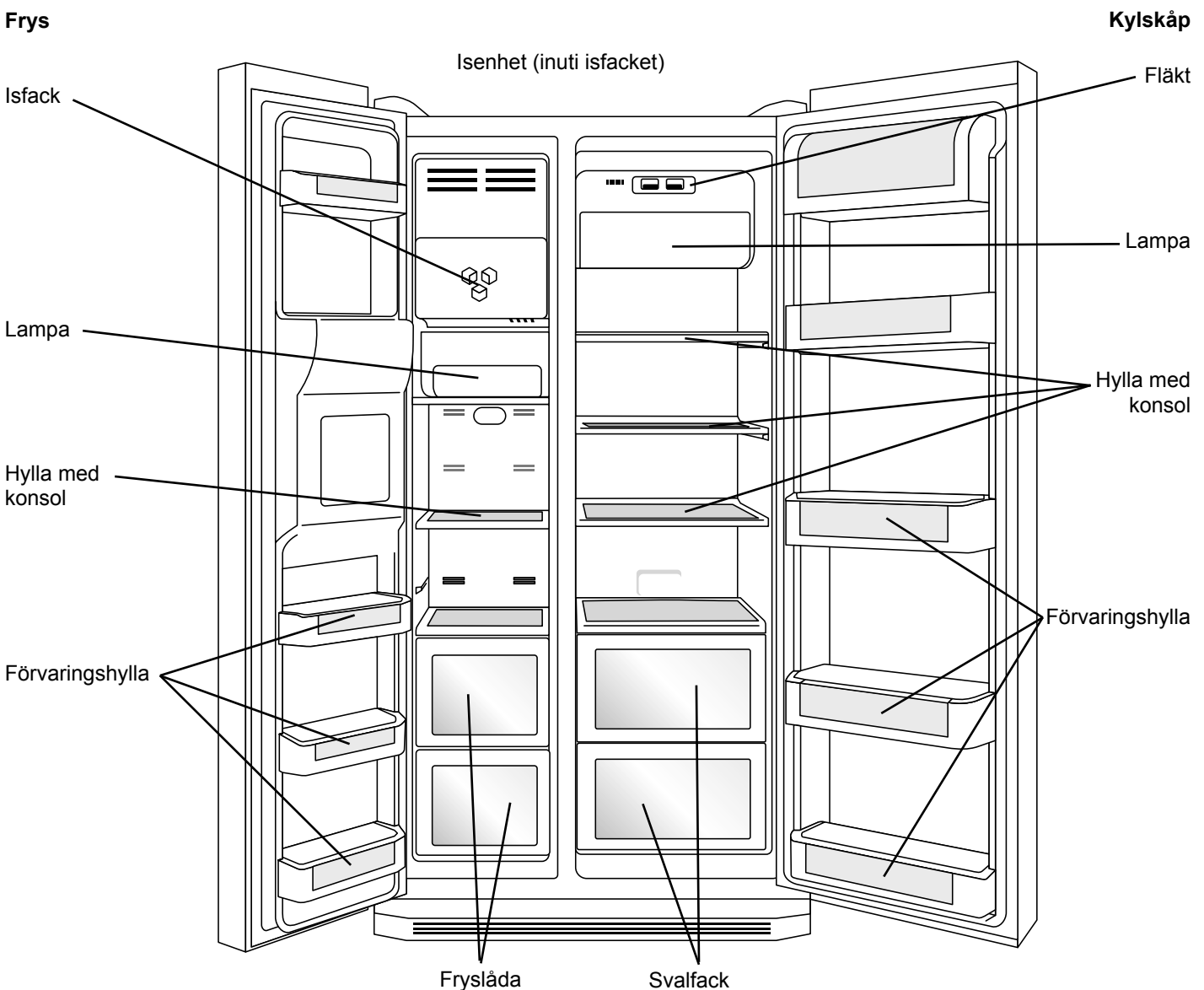
Den övre lådan i kylskåpet används för förvaring av färsk frukt och grönsaker som måste kylas varsamt.

Köttlåda (undre svalfack)

Lådan längst ned i kylskåpet används för förvaring av färskt kött så att sammanblandning med andra matvaror undviks.

Lampor

Kylskåpsbelysningen tänds när dörren öppnas. Lampornas funktion påverkas inte av enhetens inställningar. Om belysningen inte fungerar beror det troligen på att glödlampen måste bytas ut. (Se Byta lampor).



Innan enheten används

Miljöinformation

Våra produkter förpackas i miljövänliga material. Allt förpackningsmaterial kan återvinnas. Kontakta de lokala myndigheterna för information om återvinningscentraler i närheten.



Alla elektriska artiklar måste kastas på rätt sätt. De får aldrig kastas tillsammans med hushållsavfall. Kommuner/lokala myndigheter kan ge dig information om vilka tjänster som finns för avyttring av uttjänta produkter. Kontakta dem när gamla apparater ska kastas.

Många av komponenterna i enheten kan återvinnas.

Tips som spar energi

Att spara energi är speciellt viktigt för kylutrustningar.

- Kontrollera regelbundet att enheten är väl ventilerad. Dålig luftcirkulation kan leda till ineffektiv drift.
- När det är möjligt bör du justera termostaten efter årstiderna och mängden mat som förvaras i enheten.
- Nyttilagad mat som ska frysas bör få svalna till rumstemperatur innan den fryses.



- Lager av is och frost ökar energiförbrukningen. Se till att det inte samlas för mycket frost och is i enheten.
- Om dörrtätningen blir smutsig eller skadas ska den rengöras eller bytas ut. En bristfällig dörrtätning försämrar enhetens prestanda.
- Ventilationsöppningarna på enhetens baksida ska alltid hållas fria från damm och hinder. Regelbunden inspektion och rengöring vid behov ser till att enheten fungerar effektivt.

Se till att enheten installeras i enlighet med anvisningarna i den här handboken, annars kan garantin ogiltigförklaras vilket gör att du måste betala för eventuella reparationer.

Använda enheten

- ⚠ **Varning: Skada inte kylmedelskretsen när enheten installeras eller rengörs.**
- ⚠ **Varning: Använd inte några mekaniska anordningar i enheten utom sådana som rekommenderas av tillverkaren.**
- ⚠ **Varning: Använd inte elektriska anordningar för att avfrosta enheten om de inte har rekommenderats av tillverkaren.**

Enhetsen startar automatiskt när den har installerats och anslutits till strömförsörjningen. Du kan justera enhetens inställningar efter behov.

Du kan börja fylla enheten med mat när den önskade temperaturen nåtts inuti enheten. Vi rekommenderar att du gör det på en gång för att undvika att dörren öppnas och stängs upprepade gånger. Mer information finns i "Ställa in och justera temperaturen".

OBS: Tiden som krävs för att uppnå önskad temperatur kan variera beroende på den valda inställningen, mängden mat och omgivningstemperaturen.

Välja temperatur

En hög termostatinställning (mot 5) ger lägre (kallare) temperatur i enheten (se vägledningen nedan).

Under vissa förhållanden (hög inställning och låg omgivningstemperatur) kan temperaturen inuti enheten sjunka under 0°C.

Vi rekommenderar att termostaten ställs in på medelhög inställning när omgivningstemperaturen är normal.

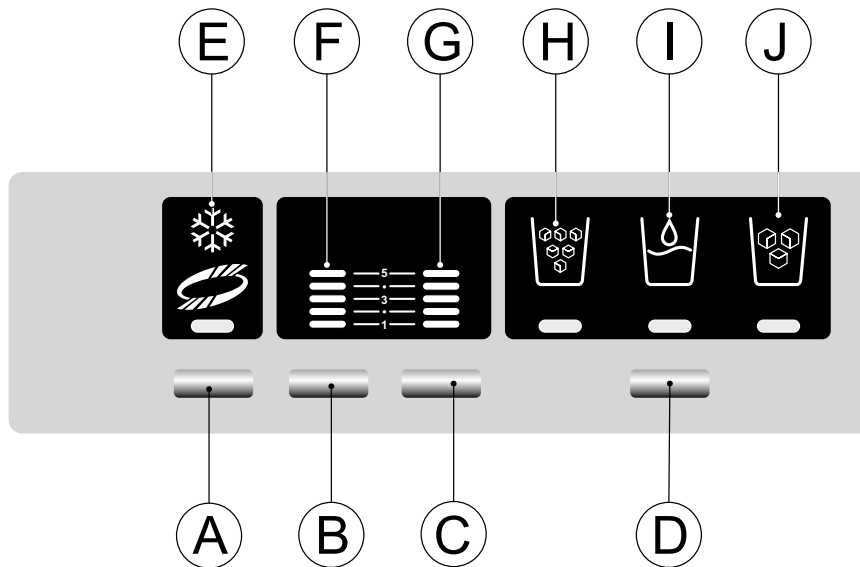
Använd bara den högsta inställningen när det krävs eller rekommenderas.

OBS: Temperaturen inuti enheten kan påverkas om dörren öppnas ofta. Försök alltid att stänga dörren så snabbt som möjligt.

Temperaturvägledning

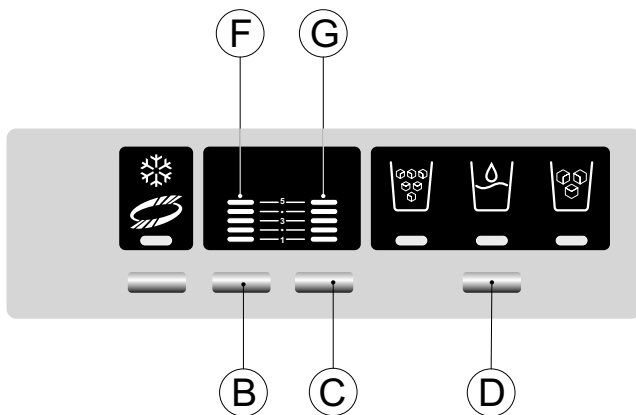
Fack	TECKENFÖNSTER					
		1	2	3	4	5
FRYS	Nivå	-15 °C	-17 °C	-18 °C	-20 °C	-22 °C
KYLSKÅP	Nivå	7 °C	6 °C	5 °C	4 °C	3 °C

Kontrollpanel



- A. Snabbfrysning
- B. Frystemperatur
- C. Kylskåpstemperatur
- D. Is/vatten
- E. Frysindikator
- F. Temperaturindikator för frys
- G. Temperaturindikator för kylskåp
- H. Krossad is är valt
- I. Vatten är valt
- J. Isbitar är valt

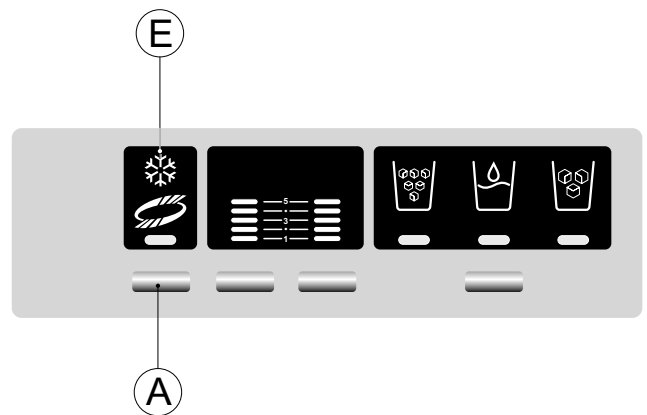
Ställa in och justera temperaturen



Tryck på C-knappen när du vill justera temperaturen i kylskåpet. Indikatorn (G) tänds. Temperaturen ändras ett steg varje gång du trycker på C-knappen. Tryck på C-knappen tills indikatorn (G) visar nivå 1 igen om du vill rensa en inställning.

Tryck på B-knappen när du vill justera temperaturen i frysen. Indikatorn (F) tänds. Temperaturen ändras ett steg varje gång du trycker på B-knappen. Tryck på B-knappen tills indikatorn (F) visar nivå 1 igen om du vill rensa en inställning.

“Snabbfrysning”



Tryck på A-knappen om du vill använda funktionen för snabbfrysning. Indikatorn E tänds som visar att funktionen är aktiverad. Tryck på A-knappen igen om du vill stänga av snabbfrysning. Indikatorn E slocknar.

OBS: Snabbfrysning är aktivt tills den valda temperaturnivån (1 till 5) har nåtts.

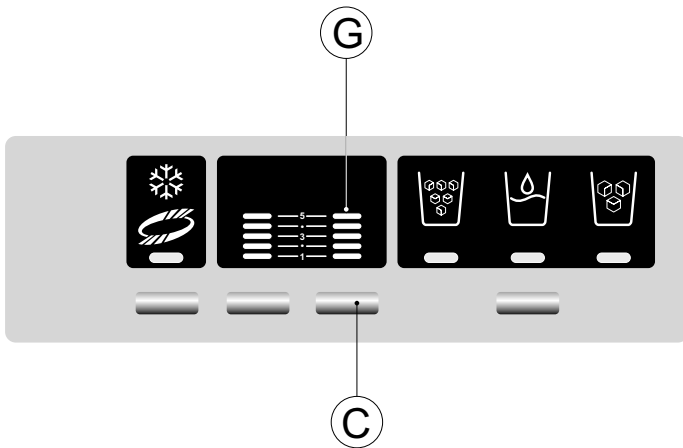
Varning för öppen dörr

Om dörren lämnas öppen under en längre period hörs en varningssignal som påminner dig om att dörren ska stängas.

Teckenfönster

Teckenfönstret slocknar 30 minuter efter det att du tryckt på en knapp. Teckenfönstret tänds igen när dörren öppnas eller du trycker på en knapp.

Slå på/av kylskåpet



Tryck och håll C-knappen intryckt i några sekunder när du vill stänga av kylskåpet. Ikonen (G) slocknar.

Tryck och håll C-knappen intryckt när du vill slå på kylskåpet igen. Ikonen (G) tänds och enheten drivs som vanligt.

Försök att inte öppna dörren för mycket.

Förvara färska matvaror

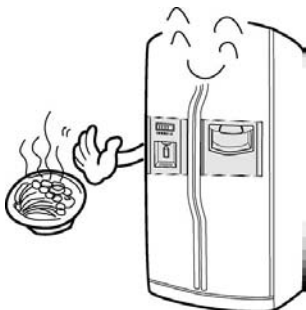
Förpacka färska matvaror på rätt sätt, använd rätt temperatur och kom ihåg att god hygien förbättrar kvaliteten på färska matvaror som förvaras i enheten.

Täck över matvaror med plastpåsar, aluminiumfolie och andra lämpliga förpackningsmaterial för att förhindra att smaker och bakterier överförs mellan olika livsmedel.

Se till att tillagad mat har rumstemperatur innan den placeras i enheten. Se till att maten förvaras i lämpliga behållare.

Innan du sätter in artiklar i storförpackningar (t.ex. yoghurt) ska du avlägsna överflödigt förpackningsmaterial.

Se till att matvaror placeras på ett systematiskt sätt (rått kött tillsammans med rått kött, mejeriprodukter tillsammans med mejeriprodukter osv.) för att förhindra att smaker och bakterier överförs. Rått kött ska förvaras längst ned i enheten för att förhindra att blod och köttsaft droppar på mat som inte tillagats. Andra varor ska förvaras ovanför rått kött.



! Förvara aldrig något som är antändbart, flyktigt eller explosivt inuti enheten.

Drycker med hög alkoholhalt ska förvaras lodrätt i ordentligt förseglade flaskor.

Maten får inte nudda enhetens baksida.

Ömtåliga matvaror ska förvaras i enhetens kallaste del.

Försök att inte öppna dörren för mycket.

Ställ in termostaten så att maten hålls lämpligt kyld men undvik att det fryser inuti kylskåpet. En termometer kan hjälpa dig att avgöra hur kall enheten är. Placera den i ett glas med vatten och låt den stå i enheten i flera timmar så att avläsningen blir rätt.

Vissa matvaror innehåller naturliga oljor och syror (t.ex. citronsyra) som kan skada plast om de spills. Se till att sådana matvaror förvaras i lämpliga behållare.

Otrevliga lukter i enheten är ett tecken på spill och att enheten behöver rengöras. Använd varmt vatten och natriumbikarbonat när du rengör enhetens insida, det avlägsnar de flesta spill. (Se "Rengöra enheten").

Kom alltid ihåg att ta ut mat som kan fördärvas ur enheten innan du åker på längre resor eller semester.

Frysa färska matvaror

I likhet med färska matvaror, blir kvaliteten på mat som du fryser bättre om du använder lämpliga förpackningar, rätt temperatur och god hygien.

Kontrollera att all mat som ska frysas har hög kvalitet och är lämpliga för djupfrysning.



Förvara matvarorna i lämpliga förpackningar (plastpåsar osv.) och kontrollera att de är lufttäta eller ordentligt förseglade. Förpackningar som läcker gör att matvarorna torkar och värdefulla vitaminer förloras.

Märk förpackningarna med innehåll och frysdatum.

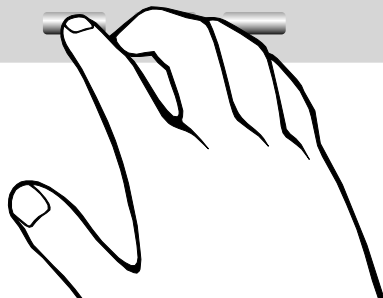
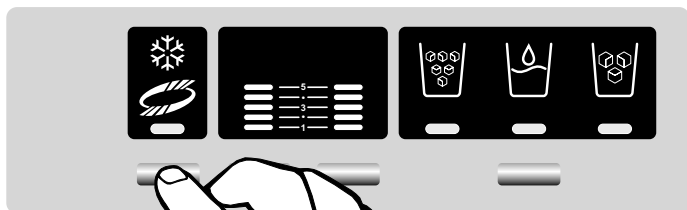
Mat måste frysas snabbt, därför är det bäst att frysa små mängder som är så kalla som möjligt om det går. Den rekommenderade maximala vikten för varje portion är 2,5 kg.

Håll färsk mat borta från fryst mat. Om du måste frysa färsk mat varje dag bör du göra det i små portioner så att detta undviks.

Överskrid inte den maximala mängden för djupfrysning, vilket är 10 kg / 24-timmars period. Mer information finns på datadekalen.

Frysning

Enheten har en funktion för snabbfrysning. Funktionen är praktisk när du fryser stora mängder mat eftersom infrysningen sker snabbt vilket bevarar färskheten och näringsämnen som annars kan förstöras vid frysning.



Vi rekommenderar även att funktionen aktiveras innan enhetens insida rengörs så att matvarorna är så djupfrysta som möjligt.

Förvara frysta matvaror

Följ riktlinjerna nedan för förvaring av frysta matvaror som finns i handeln.

- ⚠ Följ alltid tillverkarens riktlinjer för förvaringstid. Överskrid inte riktlinjerna!**
- Försök att hålla tiden mellan inköp och förvaring så kort som möjligt för att bevara matvarornas kvalitet.
- Köp frysta varor som förvarats vid en temperatur på -18°C eller lägre.
- Undvik att köpa mat med is eller frost på förpackningen, det tyder på att produkten kanske delvis har tinats och frysts om vid något tillfälle. Temperaturökningar påverkar matens kvalitet.
- Låt glass och isglass tina en aning för att undvika köldskador på tunga och händer.
- Om ett strömavbrott inträffar eller om frysen/kylskåpet inte fungerar som det ska på en längre tid, kanske du måste ta ut maten ur frysen och förvara den på en kall, hygienisk plats (t.ex. ett garage eller uthus) tills strömmen återställs eller enheten repareras.



För att förhindra onödiga temperaturökningar bör maten lindas in i flera skikt av isolerande material, t.ex. tidningspapper, så att temperaturen bibehålls. Det är även viktigt att sådan mat antingen äts upp eller tillagas och sedan fryses på nytt (om lämpligt) så snart som möjligt för att förhindra hälsorisker.

Lager av tidningspapper kan även användas för att hålla maten kall när frysen avfrostas (se "Rengöra enheten").

Förvaringsutrymmen

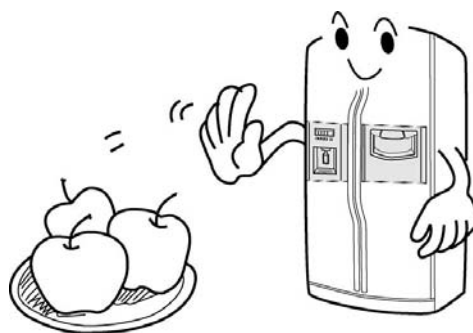
Om frysens förvaringsutrymmen

I likhet med kylskåpet är vissa delar av frysen bättre för förvaring av vissa matvaror.

Glass och isglass förvaras bäst i enhetens bakre del där det är kallast.

Stora/tunga matbitar, t.ex. köttstekar, förvaras bäst i lådorna nederst i enheten medan lätta varor ska förvaras på hyllorna för att förhindra att enheten skadas.

Du bör alltid kontrollera att maten lämpar sig för frysning och att den förvaras på rätt sätt i enheten.



Tina fryst mat för tillagning

Mat som helt eller delvis tinats ska förtäras så snart som möjligt eftersom kvaliteten påverkas av upptining.

⚠ Se alltid till att maten tinats helt före tillagning och att det inte finns iskristaller kvar. Det är speciellt viktigt när det gäller fågel eftersom det kan vara mycket skadligt för hälsan.

I Följ alltid anvisningarna för upptining på förpackningen när du tinar färdiglagade rätter. Tillverkarens riktlinjer är bäst eftersom vissa varor ska tillagas i fryst skick.

Om kylskåpets förvaringsutrymmen

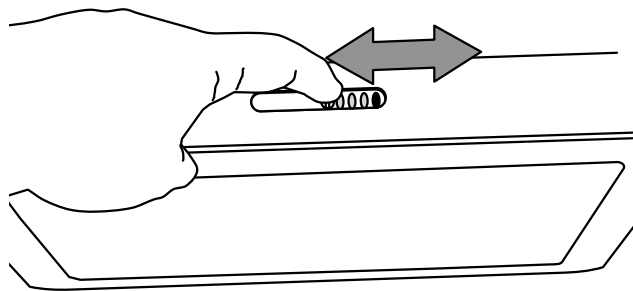
Temperaturen varierar i kylskåpet, därför är det bäst att förvara olika matvaror i olika delar av kylskåpet.

1. Ägg, smör och ost. (Mejerifack med lucka)
2. Större flaskor, läsk, vatten, vin osv.
3. Mindre flaskor, glas- och metallburkar, förpackningar.
4. Färska matvaror - förvaras så att bakterier inte sprids.
5. Sallads-/grönsakslåda
6. Färskt kött som inte tillagats - förvaras så att bakterier inte sprids och spill undviks.

Svalfack

Enheten har ett fack med justerbar luftfuktighet för att hålla frukt och grönsaker knapriga och fräscha.

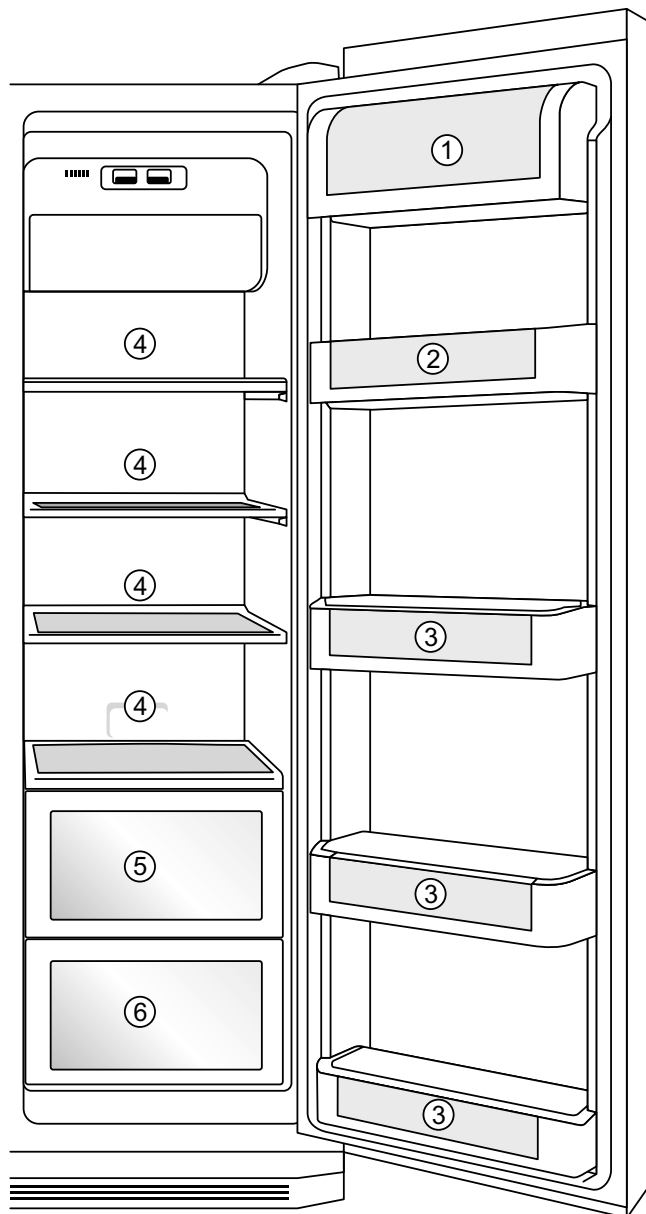
Hög luftfuktighet håller t.ex. vindruvor, gurkor och kiwifrukt fräscha och knapriga. Du kan öka luftfuktigheten genom att ha färre hål öppna på luftfuktighetsreglaget.



Lägre luftfuktighet är idealiskt för förvaring av t.ex. jordgubbar, meloner, tomater och bönor. Luftfuktigheten sänks om du öppnar fler hål på luftfuktighetsreglaget.

Kontrollera alltid att framkanten på svalfacket är under skyddet. Ta bort facket innan du tar bort skyddet när svalfacket tas bort.

Ta ut lådan först när svalfackets skydd tas bort (t.ex. för rengöring). Lyft hyllans bakre del uppåt (1) och dra den mot dig (2). Vänd sedan hyllan så att den kommer på plats (3). Enhetens dörr måste vara öppen i 90°.



Använda is- och vattendispensern

Innan du använder is- och vattendispensern

Ansluta vattentillförseln

Trycket på kallvattnet som matas till den automatiska isenheten ska vara mellan 1,5 - 8,5 Bar.

I Installationsanvisningarna för anslutningssatsen (till dricksvattentillförseln) finns inuti kylskåpet.

⚠ Varning: Endast behöriga personer ska installera vattenrör och filter.

- Vattenröret ska ha lämplig längd, vanligtvis 12 meter, och får inte böjas när det förts in på plats. Om röret är för långt minskar trycket vilket sänker enhetens förmåga att producera is.
- Använd alltid dricksvatten.
- Håll vattenröret borta från värmekällor.
- Vattenröret ska monteras och testas av en behörig person.
- Avlufta vattentillförseln genom att trycka in och hålla kallvattenknappen intryckt i en minut när enheten används för första gången. Håll inte kallvattenknappen intryckt längre eftersom det kan göra att ventilen hettas upp.

Försiktighetsåtgärder

- Utsätt inte vattenröret för temperaturer under 0°C eftersom det kan frysa.
- Testa röret för läckor genom att spola vatten genom röret tills vattnet är klart.
- När enheten har placerats på den valda platsen ska du kontrollera att vattenröret är draget så att det inte skadas på grund av att det böjs eller kläms och att det inte finns några värmekällor i närheten.
- En kvalificerad montör ska installera enheten.
- Is produceras när temperaturen inuti frysen har nått -15°C.
- Använd inte isenheten för mycket. Om du trycker för ofta på isbitsknappen kommer den att inaktiveras. Det är normalt, men du måste vänta i en timme innan du använder den igen.
- Använd inte spröda eller ömtåliga glas.
- Ta inte på isutloppet med händerna eller redskap, det kan leda till personskador eller skador på enheten.

Så här fungerar isenheten

8 isbitar produceras under en cykel.

Isenhetens kapacitet beror på frysens temperatur, omgivningstemperaturen och hur ofta frysdörren öppnas.

Använd inte den första omgången isbitar som produceras när enheten startats eller när den varit avstängd en längre tid. Kasta isbitarna.

Du måste arrangera isbitarna för hand då och då för att se till att isfacket fylls maximalt.

Vissa isbitar kan sitta ihop när de trillar ned i förvaringslådan. Du måste dela på dem så att isfacket utnyttjas maximalt.

När is-/vattendispensern används för första gången

⚠ **Drick inte de första sju glasen med vatten (cirka) eftersom det kan finnas damm och/eller föroreningar i vattenröret.**

Det ser till att rören spolats igenom.

Använd vattendispensern upprepade gånger tills vattnet är klart om du är osäker.

Ljud när isbitar produceras

Enheten kan avge ljud när isbitar produceras. Du kan höra när isbitar trillar ned i förvaringsfacket. Detta är helt normalt.

Förvara isbitar under längre perioder

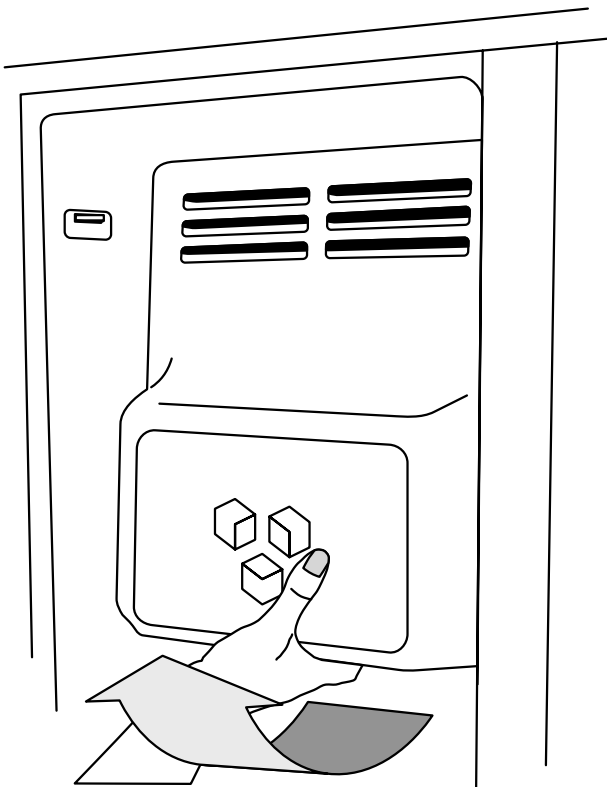
Isbitar som lagras en längre tid kan se ogenomskinliga ut och lukta konstigt. Vi rekommenderar att sådana isbitar kastas och att du tar ut och rengör isfacket. Låt facket torka helt och svalna innan det sätts tillbaka i enheten så att is inte fastnar.

Stänga av isfunktionen

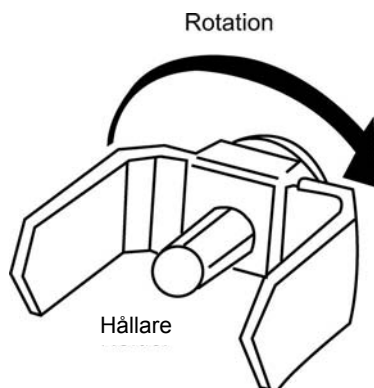
Om du inte behöver is under en längre tid (t.ex. på vintern) kan du stänga av ventilen mellan vattentillförseln och enheten. Vi rekommenderar att du rengör isfacket, torkar det noga och sätter tillbaka det i enheten. Det förhindrar att lukter bildas.

Sätta in/ta bort förvaringsfacket för isbitar

Tryck på lådans övre del och dra samtidigt ut den nedre delen så att enheten lossnar när isfacket ska tas bort.



Om det är svårt att sätta tillbaka isfacket, ska du ta bort det och vrida korkskruvsmekanismen 90°. Sätt sedan tillbaka isfacket och se till att stiftet på facket passar in i skåran på hyllan.



Om isenheten inte fungerar som den ska

Isfackets volym motsvarar den mängd isbitar som enheten kan producera under en dag. Ibland kan några få isbitar stanna kvar i facket. Om isbitarna fastnar kommer isenheten inte att fungera som den ska. För att undvika det ska du ta ut isfacket och arrangera om isbitarna. Ta även bort isbitar som inte kan delas.

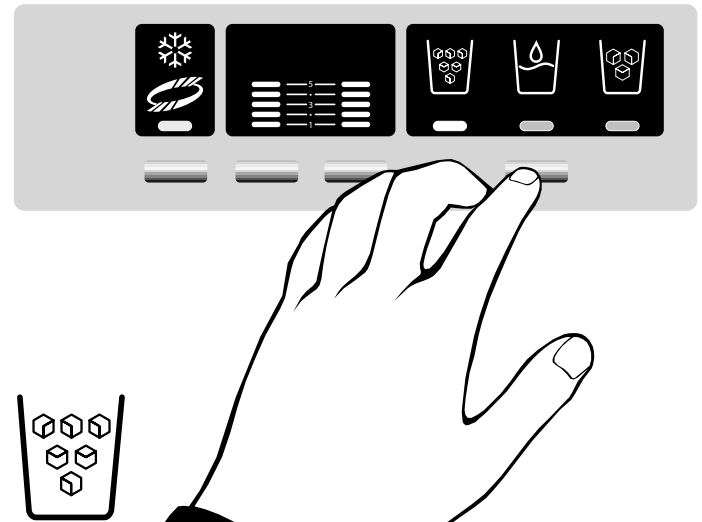
! Håll alltid isenhetens utlopp rent och fritt från hinder.

Använda vattendispensern

Du kan välja mellan tre alternativ - krossad is, kallt vatten eller isbitar. Se alltid till att du håller upp glaset mot dispensern innan du gör ditt val så att spill undviks.

Krossad is

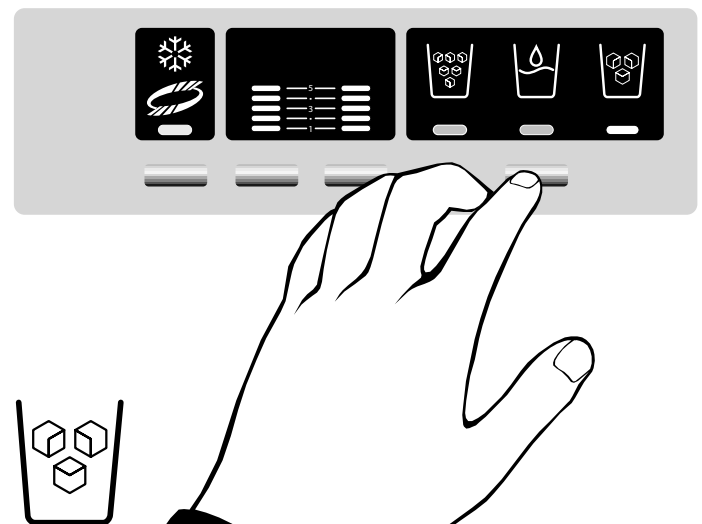
1. Håll glaset mot dispensern.



2. Tryck på knappen för krossad is.
3. Krossad is matas ut i glaset när du trycker det mot spaken.

Isbitar

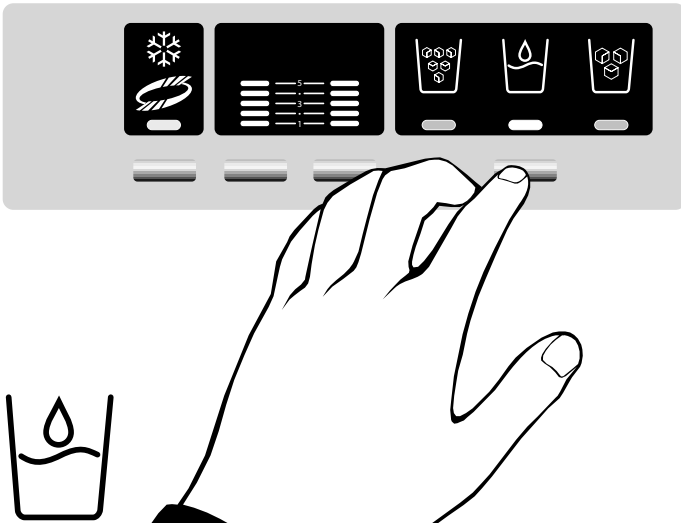
1. Håll glaset mot dispensern.



2. Tryck på knappen för isbitar.
3. Isbitar matas ut i glaset när du trycker det mot spaken.

Kallvatten

1. Håll glaset mot dispensern.



2. Tryck på knappen för kallt vatten.
3. Kallt vatten matas ut i glaset när du trycker det mot spaken.

Anmärkningar:

När krossad is används;

Ibland kan du få krossad is när du valt isbitar eftersom det finns krossad is kvar i krossningsmekanismen. Det är normalt. Försök igen tills isbitar matas ut.

Om du ofta använder krossad is kan du märka att is samlas runt isfackets framsida. Det avfrostar automatiskt och är inte ett problem.

När kallt vatten används;

Kallt vatten kanske inte finns tillgängligt direkt efter installationen. Det beror på luft i rören. Tryck på kallvattenknappen tills vatten strömmar ut och luften har avlägsnats. Det kan ta upp till två minuter.

Vattnet blir gradvis kallare och kallare.

Kallt vatten innehåller inte is, isen bör tillsättas före vattnet.

Säkerhet

! Använd inte mycket djupa, smala, spröda eller ömtåliga glas.

- Håll glaset så nära dispensern som möjligt för att undvika att vatten eller is spills eller att isdispensern blockeras.
- Fem sekunder efter det att is eller vatten matats ut kommer dispenserns lucka att stängas med ett ljud. Flytta inte glaset förrän efter 2 – 3 sekunder (för is) eller 1 - 2 sekunder (för vatten) efter det att glaset har fyllts och spaken släppts eftersom extra vatten eller is kan matas ut.
- Rengör dispensern regelbundet.
- Krossad is kan matas ut i stället för isbitar om krossad is var det som användes senast.

! Placera aldrig burkar med drycker eller mat i dispensern, det kan skada krossningsmekanismen.

! Ta inte på dispensern eller ta bort isenhetens lucka, det kan leda till personskador eller skador på enheten.

- Den första omgången vatten (ca. sju glas) och isbitar (ca. 20 stycken) ska inte förtäras efter det att enheten startats eller om den inte använts på en längre tid. Kasta isbitarna eller håll bort vattnet.
- Placera inte isbitar som inte producerats av isenheten i förvaringsfacket, det kan skada mekanismen.
- Om vattentillförseln är otillräcklig kan isbitarna bli mindre. Om vattentillförseln är för hög kan det leda till större isbitar som kan fastna och orsaka läckor eller att dispensern täpps till. Du bör justera kranen eller kontakta en servicetekniker.

Automatisk avfrostning

Kylskåpet behöver inte avfrostas, det sker automatiskt.

! Använd inte mekaniska anordningar för att påskynda avfrostningen om de inte har rekommenderats av tillverkaren.

I händelse av strömavbrott

I händelse av ett längre strömavbrott kanske du måste ta ut maten ur frysen och förvara den på en kall plats, inlindad i lager av tidningspapper så att lämplig temperatur bibehålls.

! Maten hålls kall i ca. 3 timmar i händelse av ett strömavbrott.

Lägg tillbaka maten i frysen när strömmen återställs.

Om maten börjar tina eller om strömavbrottet varar längre än beräknat, bör du förtära mat som tagits ut ur frysen.

Om strömavbrottet är kortvarigt kan de flesta matvaror lämnas kvar i frysen omgivna av isbitar från isfacket. Det är det bästa sättet att bibehålla temperaturen. Det är även en bra lösning vid strömavbrott som du meddelats om i förväg.

Lägg inte in mer mat i frysen under ett strömavbrott.

Underhåll och rengöring

Rengöra enhetens insida

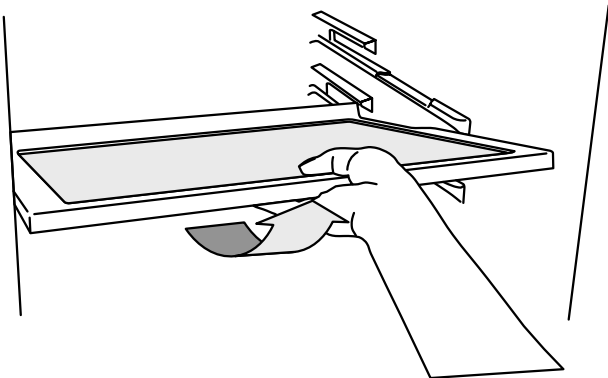
- Koppla alltid bort strömmen innan du rengör enheten.
- Ta ut maten ur enheten och ta bort hyllorna.
- Insidan kan rengöras med natriumbikarbonat i varmt vatten och en mjuk trasa. Torka sedan insidan noga med en lämplig trasa.

⚠ Använd inte slipande eller starka rengöringsmedel eftersom de kan skada enhetens insida.

- Hyllor och andra tillbehör (plast och glasdelar) kan tvättas i en diskho med flytande diskmedel och varmt vatten. Kontrollera att allt rengöringsmedel sköljts av och att alla delar är torra innan de sätts tillbaka i enheten.
- Håll alltid dörrtätningarna rena.

Ta ut hyllor/sallad-/grönsakslådans skydd

- Lyft hyllans bakre del uppåt (1) och dra den mot dig (2). Vänd sedan hyllan så att den kommer på plats (3). Enhetens dörr måste vara öppen i minst 90°.



- Ta först ut svalfacket och följ anvisningarna ovan när du ska ta bort svalfackets skydd.

⚠ Tvätta inte plastdelar i en diskmaskin.

Rengör enhetens utsida med en mjuk trasa och alkoholbaserat rengöringsmedel. Använd inte slipande rengöringsmedel på enhetens utsida.

Ventilationsöppningarna på enhetens baksida ska då och då rengöras med en mjuk borste eller borsttillbehöret på en dammsugare.

Anslut enheten till strömförsörjningen och lägg tillbaka maten när rengöringen är klar.

När enheten inte används

Om du inte kommer att använda enheten på en längre tid rekommenderar vi att du stänger av strömmen, tar ut eventuell mat, rengör enhetens insida och låter dörren stå på glänt. Det spar energi och förhindrar att unkna dofter bildas inuti enheten.



Byta lampa

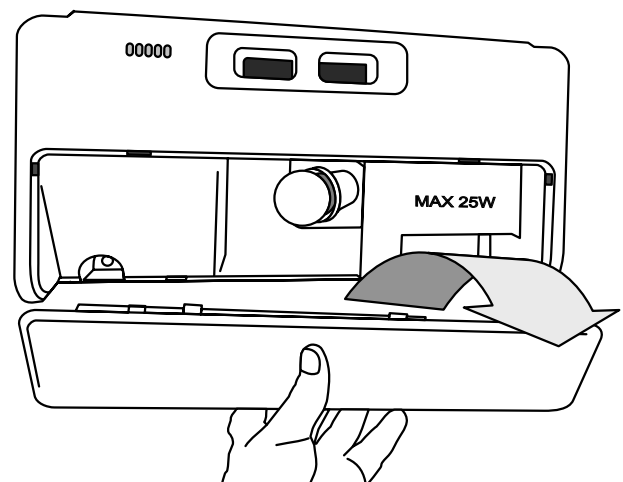
Innan du byter lampan ska du stänga av strömmen till enheten och dra ut enhetens kontakt ur vägguttaget.

- ⓘ Lampa som krävs: 220 – 240 V~25 W (endast kylskåp)
- ⓘ Lampa som krävs: 220 – 240 V~40 W (endast frys)
- ⚠ Lamphållare: E27 (överskrid inte watt-talet som ges för lamporna)**

Byta lampan:

1. Dra lampskyddet mot dig.
2. Lyft upp (1) och dra ut (2) lampskyddet.
3. Vrid lampan moturs tills den lossnar.
4. Byt alltid ut lampan till en likadan.

Lampor täcks inte av garantin, de kan köpas i järnaffärer. Ta med dig den gamla lampan till butiken om du är osäker på vilken typ av lampa som behövs.



Felsökning

Enheten fungerar inte när den ansluts till strömförsörjningen för första gången.

Kontrollera att eluttaget fungerar genom att ansluta en apparat som du vet fungerar.

Kontrollera att enheten är på.

Spänningen kan vara fel.

Enheten drivs hela tiden.

Ljud hörs från enheten när den först startas, det bör gradvis försvinna.

Dörren öppnas ofta.

Dörren är inte ordentligt stängd eftersom tätningarna måste rengöras eller är skadade.

Dörren är trasig vilket gör att den inte är rätt inriktad med enheten.

Mer mat än vanligt har nyligen lagts in i enheten.

Dålig ventilation – ventilationsöppningarna måste rengöras eller ett hinder avlägsnas.

Otillräcklig ventilation runt enheten - andra apparater eller enheter är för nära. För mycket mat har lagts in i enheten för nedkylning eller frysning.

Funktionen för snabbfrysning har aktiverats.

Enhetens utsida är varm

Enhetens utsida kan kännas varm när den först slås på för att förhindra att kondensation bildas.

Lampan fungerar inte

Enheten är inte ansluten till ett eluttag / en säkring har smält.

Lampan måste bytas.

Fel temperatur inuti enheten

Dörren är inte ordentligt stängd.

Enheten är för nära en värmekälla eller i direkt solljus.

Ventilationsöppningarna på baksidan är blockerade/ tilltäpta.

Ljud hörs från enheten

Enheten kyls ned av en kompressor som avger en viss mängd ljud när enheten slås på. Mängden ljud beror på enhetens ålder (äldre enheter kan låta mer), enhetens placering (en nivellerad enhet låter mindre) och hur enheten används.

När enheten används kan du kanske höra köldmedel som cirkulerar och köldmedlets flöde när kompressorn är avstängd. Själva kompressorn avger ett surrande ljud och ett klick hörs när den slås av och på.

Ljuden kan höras mer när enheten startas för första gången eller när den slås på om den inte använts på en längre tid.

Väsande eller kluckande ljud kan höras - de orsakas av den automatiska avfrostningsprocessen.

Rören och förångaren kan också avge ljud om omgivningstemperaturen ändras.

Om ljuden är ovanligt höga eller konstiga kan det bero på att enheten måste nivelleras eller att den nuddar en annan enhet.

Garanti/service efter försäljningen

Om du behöver råd eller teknisk hjälp ska du visa inköpskvittot för den lokala auktoriserade serviceteknikern samt uppge produktkoden/serienumret som finns längst upp till vänster inuti kylskåpet.

Det 2-åriga kostnadsfria underhållet av enheten startar det datum produkten inhandlas.

Yttre skador på enheten måste rapporteras inom 90 dagar efter leveransdatumet.

AGA CONSUMER PRODUCTS

Clarence Street, Royal Leamington Spa,
Warwickshire, CV31 2AD, England.
Tel: +44 (0) 1926 457000 Fax: +44 (0) 1926 450526
E-mail: consumers@agarangemaster.co.uk